

## EMPLOI DU CHARBON

dans les

APPAREILS DE CHAUFFAGE DOMESTIQUE

- A \* Poêles à feu continu
- B \* Poêles à mettre en niche
- C \* Poêles d'Ateliers
- D \* Cuisinières à feu continu
- E \* Foyers complémentaires
- F \* Cuisinières à Service d'eau chaude
- G \* Cuisinières de Chauffage Central
- H ★ Cuisinières pour Collectivités
  - I \* Cuisinières mixtes
- I \* Cuisinières chaudières

# CATALOGUE

CENTRES DE DOCUMENTATION DU CHARBON



### AVERTISSEMENT

Le présent recueil constitue la deuxième édition du catalogue général des appareils de chauffage domestique au charbon. La première version, réalisée en 1961, a été revue entièrement et mise à jour.

L'objet principal de ce catalogue est de renseigner sur la gamme des combustibles propres à chaque appareil de chauffage. Accessoirement, il donne des éléments techniques concernant leur puissance et leur constitution.

Les chapitres relatifs au classement par puissance, qui figuraient dans l'édition de 1961, ont été supprimés. Ces renseignements étaient peu précis, et d'autre part, cet outil de travail n'est pas essentiellement un guide conçu pour le choix d'un appareil.

Dans chaque marque recensée, les appareils sont présentés, dans la mesure du possible, groupés par famille et selon leur ordre chronologique de sortie sur le marché.

Ce document a été établi d'après les renseignements fournis par les constructeurs et la documentation en possession du comité de rédaction. Celui-ci s'est réservé le droit d'interpréter et de compléter ces données en fonction de ses propres connaissances.

Les indications concernant les volumes chauffés et les puissances calorifiques sont données sous toutes réserves ; les règles de leur détermination varient d'un pays à un autre, souvent entre constructeurs de même nationalité et parfois même entre appareils d'une même marque. Les chiffres portés dans ces rubriques doivent être interprétés avec prudence en considérant toutefois, qu'en principe, ceux de la colonne « Puissance Calorifique » sont plus valables que ceux mentionnés dans la colonne « Volume Chauffé ».

L'inscription des matériels étrangers ne préjuge en rien les conditions de leur commercialisation en France.

Ce catalogue, malgré le grand soin apporté à son élaboration, peut comporter quelques erreurs. Les rédacteurs s'en excusent et demandent que celles-ci leur soient éventuellement signalées.

## TABLEAU DES TEMPÉRATURES EXTÉRIEURES

minimales de base

Départements	T.	Départements	T.	Départements	T.	Départements	T.	ng sedi
Ain	— 8°	Creuse	— 8°	Loire-Atlant	lux ere	meng at Janou	mus.	a samulista
Aisne	_ 7°	Dordogne	— o	Artes esta las a	— 5°	PyrOrient.	— 4°	ndro-h
Allier	_ 8°	Dordogne				200 2000	— 14°	
Alpes (B.)	— 9°		— 10°	DAMESTANO.	— 4°	Haut-Rhin	— 14°	ngdater ands
•		Drôme	— 6°	Loiret	— 7°	Rhône	— 8°	tsawa sua
Alpes (H.)	— 9°	Eure	— 7°	Lot		Hte-Saône	10°	b, heuf
Alpes-Mar.	min Jallio	Eure-et-L.	— 7°	Lot-et-Gar.	— 5°	Saône-et-L.	— 8°	Labique,
Intérieur	— 9°	Finistère		Lozère	— 6°	Sarthe	— 7°	re out lago
Littoral	- 2°	Intérieur	- 5° - 4°	Maine-et-L.	— 7°	Savoie	— 10°	enna"
Ardèche	— 5°	Littoral	destroy and	Manche	- 4°	Hte-Savoie	— 12°	o mill coint
Ardennes	— 11°	Gard		Marne	— 10°	Seine (ex)	— 7°	
Ariège	— 5°	Hte-Garonne	— 5°	Hte-Marne	— 10°	Seine-Mar.	— 7°	
Aube	— 10°	Gers	— 5°	Mayenne	- 7°	Seine-et-M.	— 7°	
Aude	— 5°	Gironde	1896	Mthe-et-M.	— 14°	Set-O. (ex)	— 7°	
Aveyron	— 6°	Intérieur Littoral	- 5° - 4°	Meuse	— 12°	Deux-Sèvres	— 7°	
3du-Rh.	— 5°	LUCKE PERCENTAGE OF	- 4°	Morbihan		Somme	— 9°	
Calvados	— 5°	Hérault	— 5°	Intérieur	— 5°	Tarn	— 5°	
Cantal	— 8°	Ille-et-Vil.	Lumping	Littoral	- 4°	Tarn-et-G.	— 5°	
Charente	— 5°	Intérieur	— 6°	Moselle	— 14°	Var	e anno e a	
CharMarit.		Littoral	— 5°	Nièvre	_ 7°	Intérieur	— 5°	
Intérieur	5°	Indre	— 7°	Nord		Littoral		
Littoral	- 4°	Indre-et-L.	— 7°	Oise	- 9°	Vaucluse	- 2°	
her	_ 7°	Isère	— 10°	0			— 6°	
Corrèze	Mary Mary	Jura	— 10°	Section 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	- 7°	Vendée	ottobs/	
ôte-d'Or	- 6°	Landes	1101-15	Pas-de-C.	— 9°	Intérieur	— 5°	
ôtes-du-N.	- 8	Intérieur	— 5°	Puy-de-Dôme	— 8°	Littoral	— 4°	
		Littoral	— 4°	Basses-Pyr.		Vienne	— 7°	
Intérieur		Loir-et-Ch.	— 7°	Intérieur	— 5°	Hte-Vienne	— 8°	
Littoral	— 4°	Loire	— 8°	Littoral	— 4°	Vosges	— 14°	
Corse	— 2°	Hte-Loire	— 5°	Hautes-Pyr.	— 5°	Yonne	— 8°	

Remarques. — Les températures extérieures minimales de base indiquées ci-dessus s'appliquent aux altitudes moyennes de chaque région.



### CALCUL DU VOLUME CORRIGÉ

				our coeffic								1,00
Insci parti			-coı	ntre les n	najoratio	ns néces	sair	es	dar	s chaque	cas	8
— pc	our	des	mu	rs pleins	de moins	de 25 cm	ı d'e	épai	isse	ur	0,15	
— pc	our	l'exp	pos	ition au	Nord						0,10	
— po	our	chao	que	paroi inte	érieure n	on chauf	fée			******	0,05	
— pa	ar p	aroi	ex	térieure s	uppléme	ntaire					0,30	
— pa	ar p	lafo	nd	et par pl	ancher f	roid				*****	0,05	
											0.10	
Faite	es la	a so	mn	s surfaces ne pour ob ez ci-cont	otenir le	1er coeffic	cien	t d	e c	orrection		
Faite 2 l'alti	es la 2°) : tude	a so: Insc	mn riv	ne pour ob	otenir le re les m	1er coefficiant	cien ıs d	t d	e c	orrection a climat	A = et à	
Faite 2 l'alti pour	es la 2°) : tude	inscent	mn riv C	ne pour ob ez ci-cont inscrivez	otenir le re les m 1,30	1er coefficiation	cien us d	t d lues	e c	orrection  u climat  inscrivez	A = et à 1,00	
Faite 2 l'alti pour »	es la 2°) : tude —	1130 1130 1130 1130	riv C C	ne pour ob ez ci-cont inscrivez »	otenir le re les m 1,30 1,25	1er coefficiant	cien us d	t d	e c	orrection a climat	A = et à	
Faite 2 l'alti pour »	es la 2°) : tude —	11° 11°	riv C C	ne pour ob ez ci-cont inscrivez »	tenir le re les m 1,30 1,25 1,20	1er coefficiation	cien us d	t d lues	e c an C	orrection  u climat  inscrivez	A = et à 1,00	
Faite 2 l'alti pour	es la 2°) : tude —	14° 12° 11° 10°	riv C C C	ne pour ob ez ci-cont inscrivez » »	ntenir le re les m 1,30 1,25 1,20 1,15	I <sup>er</sup> coefficiation pour pour	cienus d	t d lues 7° 6°	e c an C C	orrection u climat inscrivez	A = et à 1,00 0,95	
Faite 2 l'alti pour	es la 2°) : tude —	14° 12° 11° 10° 9°	mm C C C C	ne pour obez ci-cont inscrivez  """ """ """ """ """ """	tenir le re les m 1,30 1,25 1,20 1,15 1,10	1er coefficianistics pour pour pour pour pour pour pour pour	cienus d	1 d lues 7° 6° 5° 4°	e c an C C C C	orrection  u climat inscrivez  »  »	A = et à 1,00 0,95 0,90 0,85	
Faite 2 l'alti pour	es la	11° 11° 12° 11° 10° 9° 8°	mm C C C C C	ne pour ob ez ci-cont inscrivez » »	1,30 1,25 1,20 1,15 1,10 1,05	1er coefficianistics pour solution solu	cien	1 d lues 7° 6° 5° 4°	e c c c c c c	orrection  a climat inscrivez  »  »  »	A = et à 1,00 0,95 0,90 0,85 0,80	

3°) VOLUME CORRIGE : Multipliez le volume réel des locaux successivement par A et B.

Volume réel m<sup>3</sup> × A × B = Volume corrigé (m<sup>3</sup>)

Vous avez ainsi déterminé le VOLUME CORRIGE à chauffer.



A partir du volume corrigé, vous déterminez au moyen du tableau ci-dessous, la puissance nécessaire de l'appareil (suivant que vous l'utilisez en marche continue ou en marche intermittente).

Puissance	Volume c l'appareil p	orrigé que eut chauffer
calorifique normale de l'appareil en calories	en marche continue (en m³)	en marche intermit- tente (en m³)
2.000	55	45
2.300	65	55
2.600	80	60
2.900	90	70
3.200	105	80
3.600	120	95
4.000	140	110
4.400	160	125
4.800	180	140
5.200	200	155
5.600	220	170
6.000	240	185
6.400	260	200
6.800	280	215
7.200	300	230
7.600	320	250
8.000	350	270

- Nota. Ces indications sont valables pour une température intérieure de + 18° C.
  - L'opération de détermination du Volume corrigé peut être effectuée soit pour l'ensemble des locaux, soit, s'ils sont par trop différents, pièce par pièce. Prévoir 5 % de majoration par degré supplémentaire.
  - Pour l'utilisation du coke prévoir une surpuissance de 30 %.



## Les Poêles à feu continu

#### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1re colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

#### Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.

#### Normes

NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

BENOR: Estampille belge.

DIN: Estampille allemande.

N. B. — Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :

- \* 6/10 > peuvent également utiliser le calibre 7/15
- \* 20/30 m > peuvent également utiliser le calibre 15/35
- \* 30/50 \*\* peuvent également utiliser le calibre 35/50 Calibrage des Houillères de Lorraine.

	APPAREILS W	- 1	Jū	MIS	100	CA	RACTI			S	m	MA		C	OME	BUS	ПВ	LES I	ECOM	IMAN	DES	11	Sp	éci	alen	ient	
		t.	née			-41	1	Mod	e de oust.	9,	Co.	Foye			A	gglor	néré:	es es	. 2	snı	ts		- 00	Ĩ	T	l	ULTIMHE VIRTUAL MI
	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance	Travers	Couche	Thermostat Régulateur de tirage	Récupérateur	Fonte	An	Maigres thraciteus nthracites	gres 20 g	Maigres 40 g	Défumés 20 g	Seminas 10 Semi-cokes	1	Gras-Flenus	Flambants secs 10 20 30	Bois en cm	6/10 maigres	10/20 maigres	Cokes - Semi-cokes Agglomérés	Gras-Flenus	Flambant sec
		An	Fabr	- 1		m3	Cal. H.	TM	CM	Ré	1		10	20 30 5	0	3		20 4	30 50	30 50	20 30 50			1	3		
Ì		1								T	Ī	П	i		Ť		Ť	ÌĪ	Ì	Ì				Ì	Ì		
	ALBA												L			-				hilm		(F.70)		1	944		
	ALBA 141		•		A	100		•						•		•			1								
	ALBA 152		•	-	A	125		•					L	•		•									1		
	ALBA 142 et 184		•	315	A	150							п			•											
1	ALBA 146		•		A	210		•			5					•	1				ALC: NO				3		
1	BUFFET 289	1	•		A	205		•		16					4	•				1							
	ALBA 1702				A	80	2500		1/											16 8	on the latest						
	ALBA 209 ALBA 211			7	A	140	3900		1/2				L					P.B		100							
	ALBA 211 ALBA 213				A	200	3300		1/2 1/2				г			1 1								I			
	BUFFET 292				A	180			1/2 1/2				ı								MORA	R P	P)	10	90		
	BUFFET 293				A	250	6200		72 1/2	- 1-			L			1 1						1 10	1		7		
	BUFFET 294	1		Benor	A	240	6000		1/2	19	L		1									tui)		1	-		
	CONVECTEUR 592			5001	A		4700						L		1						Balls 201	11.08					
	CONVECTEUR 593				A	200	6500			10			П								DAST DE	1.4		1	7		
	CONVECTEUR 594	1			A		8000		•				ı			1 1	•							4		ķ (	
L	ARHAL	F				40							ı			1	1	11	1	11.				1	W.		
l	ARHAL 300	jii.		-	-	300			•				1									l f			E	H	
	ARTHUR-MARTIN	P			1	-																					
	47-50	1		NF		180													1 1			(C)	4	44			
	51-52			111		85	2500			10							٦,					, F	Tal-				
	52-53	1		The Little of th		115	3500									•			HU	11119	14112	n i					
	52-55				91	140	4000															MT.		23			
	48-43			NF		90	1000			1		100				•					18 E6	-02		4			
	48-57			NF	-	140				- 0						•						(I)	8	9	1		4
	48-59			NF		170						10								OHIC	HELT HER	HE		646	3/2		
	40-90			NF		120			1																FIRE		TI.
	41-10			NF		160							1								117 113	200	36	1	L.		
	42-10	61		NF		215					1										OIL EX	KA	R	20	1		
1	42-12	61	1	NF		265					1		4			1 1	•				TOTAL DIS	E S			00		

APPAREILS	APID	N. esta	ntog	CAF	RACTE	RIST	IQUE	S	1917	HUL	g e	CO	MBU	STIB	LES I	RECO	MMAI	NDES	ruin-	S	pécial conçu	pour	1	4
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Wolume corrigé		Travers	bust. Conche mince	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur Fonte	Réfractaire	Maigres Anthraciteux Anthracites  6 10 20 30 10 20 30 50	Maigres 20 g	Défumés 20 g	10 20	20 30		Llampants 5 20 30 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5		6/10 malgres	10/20 malgres Cokes - Semi-cokes	us s	Flambant sec	TIMHEAT®
412-03/04 406-04 408-04 CONVECTEUR 410-13/14 CONVECTEUR 412-13/14 CONVECTEUR 410-23/24 CONVECTEUR 412-23/24 AUDEMAR-GUYON ATYX 1501 ATYX 1502 SUPER ATYX 1553F SUPER ATYX 1553	63 • 64 63-4 63-4 65	NF NF NF NF NF NF	1	260 335 80 100 260 335 260 335 80 140 140			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	04 04 14 14 24 24	******									- 343					THE STREET STREET	
AUER 701 712 713  B AUDENARDE B BUFFET 7160 B BUFFET 7660 (AVEC FOUR) B BUFFET 7662 B BRULE-TOUT 64 B FOYER 7460 B CONVECTEUR TROPIC D BARTZ D CALORIFERE 75 C CALORIFERE 100		NF	A A A	140	5 12000 5 12000 16000 17000 16000 16500 3000 4000								1						MALL MALL			T		

to	APPAREILS	ALL		Щ	100	CAL	RACTE	RIST	IQUI	ES	AT .		1	CC	OMI	BUS	TIB	LES	REC	OMMA	NDES				lemen		
re		t to	an lee				1	Mode	e de bust.		0	Foye	/er		Ag	gglon	nérés	es	N N	snı	\$			Juda	pou		IRTUAL MUSI
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Estampille de	normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers		Thermostat Régulateur de tirage	egulateu.	Récupérateur Fonte	Réfractaire	Maigres Anthraciteux Anthracites 6 10 20 30 10 20 30 50	Maigres 20 g	-Maigres 40 g	Défumés 20 g	To Cokes	20 20	30 20 30	10 20 30 50 20 30 50 20 30 50		6/10 maigres	10/20 maigres Cokes - Semi-cokes	50 8	Flambant sec	
ဗိ		A	F. o.			m3	Cal. H.	TM	СМ			4	ľ	0 20 30 30				20	40 30	50 30 30	20 30 30	_					
D	BARTZ (suite)				1	- 1											J							1	on	4	4 7
D	CHEMINEE 180		1		A	140	4000			10	4		4			•						LX.	t	314	1	M.	
D	CHEMINEE 200				A	180	4800	6		1	4					•						I				14	
D	AMERICAIN 1310		0		A	180	4800	•		10	41										AUSD		115	77			1
D	CALORIFERE 2108					100	3200				47							•	•		BRAHI	R			SIS		
D	2110K		10			140	4000			110	4	•		100		177	10		•								
D	2112K	l ly				180	4800		1		4		0	100		74			•								
D	2208	العراء	A ST			100	3200			0	4			•													
D	2308					100	3200				41												41	JHI.	Sec.		
D	2310	1				140	4000		•		4	1	•											E LT	18		<u>.                                    </u>
D	2312	1				180	4800																	1 7	4		
D	2408				Α	100	3200															7.	1	33	100		
D	2410					140	4000				4/	1	•			•								7	+ 1		2.3
D	2412					180	4800					1	•											1	F		F F
D	2508	-				100	3200	•		-			î											90			4
D	2510	430			A	140	4000					•		010										SHIT			
D	2512	-	6	1 1	A	180	4800				4													141	1		
D	3110	100				140	4000			10	4	10	•	Nat I		40			•		1 510	L TO					
D	3112					180	4800	•					•						•				CE		1	P	
D	4110		10			140	4000			0	A	- 1	•							100		10		LE	1		
D	4112					180	4800		•	1	4		•					•					U	1	A		
	BAUDIN				0	14.0		201				-		-000						4	No presi	TI		100 /2			
	KATIA 66		• NI	F		90					V													04	100		
	DORINA				19	130		1		9	47					13						1					
	DORIAN				101	140				1.7	AV										7 50						
	BECUWE							A 7		11	4										- Total		Н	100	ET		
		4		7	AL.	00		1			41																
	VOSGES	4	• NI	F.	=	80		•			/ 1				1												
В	BELPAIRE	4 1	Alty	1	46	100					4																
В	BELPAIRE KBI 1960	60	410	3		300		4						•	•	•		•	•	•	•			-			
В	VULCANA					300								•	•	•		•									

Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - No	ée de lancement	cation abandonnée Estampille de normalisation	te	rigé		Mode	e de bust.		F	oyer			Agg	glomé	rés	S	8 9	8 8	T	1	con	çu p	ment our vir	ULTIMHEAT®
	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	ée de lancem	pille de	de te	E			1 100	20	_	-	Mais	gres			1	Eka	g   2	i i			4	100		
0		Année	Fabrication Estamp normal	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance caloriffque	Travers	Couche mince Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur	Fonte Réfractaire	Anthra Anthr	aciteux racites 20 30	Maigres 20 g	Maigres 40 g Défumés 20 g	Défumés			30 10 20 50 20 30 50 30 50 30 50 30 50 30 50 30 50 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	30	Bois en cm	10/20 maigres	Cokes - Semi-cokes	Gras-Flenus Flambant sec	A PRINCIPLE SEC
0.00			Ste .		m3	Cal. H.	TM	СМ		Tel:				1							L			L	8
N BC	OCAL																								
100	81 CONVECTEUR	1	AT L		ALI	12500		•													1.		100		1
	80 CONVECTEUR		ALV		ALV	18000		•							•						1.		-		
	82 CONVECTEUR	1			ALV	18000		•					10		•				100				100		
	RACHET-RICHARD		ATT	4	A												1		100		1		1	30	
1000	670	GL.	• NF	F	150								•				11						1	1	
	869		NF		90								•										a -	1	
1	870		NF		120										1.		-						•	1	12
	RANDT														-									10	1377
0.000	P-C 71		417		150								•	(		•		1							
	P-C 81		ALT	ALL	200		•		•		1		•			•							3	1	14.17
	RIFFAULT			437					100														-		
	MAXI		• NF	2	80								•	١.										10	
	TONO		NF		90								•												1
	LUXIA		• NF		100																			- 1	
	MINOU		NF		120								•											1	Breed,
	ATRIA		NF		140		•																		
	TONO JUNIOR		NF	2 17	80		•																at E	-	
	RONCO					1.80	1.0																	1	
	PASJA CONVECTEUR	58			425	17000															1.		1010	1	
100	AMPINA		ALW																		Ī			10	
	Buffet Campigras 420 et 440	AL IT	ATA		400																				
	HABOCHE		ALT																						E-I
	NEO-KRITOS *		NF	2	280				6			1 3									1		9		
	MEGA-KRITOS *		A FIV	ALV	400			•	1			13									No.				
	HAPPEE - S.G.F.		A Par		A TO	45 17			30			119	STATE OF THE STATE			-					1	18			
1	8032	42	• NF	e	160	4 7							•										K S	FI	
1	8088		• NF		100	1				0		100										0	9		
	8089	1000	• NF		140											•					-	10	1	1	
	8093	50	NF	1	80															-			1		110

<sup>·</sup> Possibilité d'alimentation de quelques radiateurs.

1	APPAREILS		LKW-	100	CA	RACTE	RIST	IQUE	S	(A) II	i și i	P)		C	OMI	BUS	TII	BLE	S RECO	MMAI	NDES	b-	S	pécia	lem	ent	in
Construction étrangère		Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	U Volume corrigé	Puissance	Travers masse	e de pust.	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur	Fonte 4	An An	Maigres athraciteux thracites	Maigres 20 g	Maigres 40 g	I	Defumes 40 g			10 20 30 0 20 30 50		6/10 maigres	10/20 maigres	1		VIRIO Dae 1 I ROLL
8 B B B B B B	8095 8096 8110 8111 8099 8033	50 50 50 50 50 50 50 56 66 57 78 88 88	NF NF NF NF NF		100 140 160 260 160 260 100 120 100 250 255 210 165 175 200 240 365 60 100 100 100 250 250 250 250 250 250 250 250 250 2	3200 4400 4400 7400 11500 9500 7500 8000 5000 10800 16400									••••							の は は は か は は か で は は か で か で か で か で か で					

	APPAREILS	Pull	1120	1381	(CL)	CA	RACTI	ERIST	riqui	ES	TIPE.		15.27	Г	BALL S	сом	BU	STII	BLES	REC	OMN	IAN	NDES	FTA	S	péc	iale	ment		
9			ee .					Mod	le de bust.				Foye	T		Ag	gglo	mérés		1.	. T	SI	100		H	con	çu p	VIE	TUA	MHEAT®
Construction direnches		Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Wolume corrigé	anbilines H.	Travers masse	Conche	Thermostat	Régulateur de tirage	rateur	Fonte	Ai A	Maigres athracites athracites at 10 20 30 5	Maigres 20 g	Maigres 40 g	Défumés 20 g	2	20 20	30 20	diam'r.	Flambants 8ecs 20 30 5	-	aign	0	Cokes - Semi-cokes Agglomérés	Gras-Flenus	Flambant sec	0
	CINEY (suite)																											11	Ì	
1	CINEY 2103-2253-2503		-			300	6000					-		ı	•		-		Luci.		1						000	11		
	CINEY 2104-2254					400	7200		•					ı	•				100											
	CINEY 2255					500	1200							ı	•				na.		1				ı		200		1	
1	CINELUX 200 **				- 1	175			•				•	L					10.0											
	FOYER LUXE 300					300	6000		•					L		1	-57		au .				1.7		П			11	Т	
	CINEYLOR 400		•			400	6400		•				•	Г	Colo										П					
	CINEYLOR 600			w.l		600	12000						•	L		•	•	-	5=						П					
В	CONVECTEUR 401 BUFFET		Be	enor			11500		•				•	L	•				58						ı					
В	CONVECTEUR 402 BUFFET		Be	enor		210	9200		•				•	ı	•			•	ag							•	018			
В	BUFFET 622		Be	enor		200	9000		•				•	ı	•			•			13		23/196	2000	10	•	100			
В	CONVECTEUR 721		Be	enor		265	12000		•				•	ŀ	•			•				100	10051	U PT		•	10		1	
В	CONVECTEUR 722		100			220	10000		•				•		•			•					1 48	CAR		•	Air		1.7	
В	CONVECTEUR 733		Be	enor		110	5000		•			1	•					•		17		П				•	siti	1	T	
В	CONVECTEUR 732-732T		Ве	enor		190	8500		•	Т		3	•	ı							Ì	- 1		e Bor	1	•	1310			
В	CONVECTEUR 420-420T					280	12500		•	Т			•	ŀ												•	ab			
В	CONVECTEUR 7300-7300T EUROPA		Ве	enor		280	12500		•	т			•					•					1	No.		•	DE	11	1	
	COSTE-CAUMARTIN		100		3.1	10					100			Г	lan l															
	HELIA 49-6	49	• 1	IF	- 1	80		•					•				•						100				at k			
	DELTA 49-7B	49	I	IF		90	2800	•					•				•						otali.			ir	•			
1	MESSIDOR 53-11	53	• 1	IF		160		•					•				•						DITM	1 9 1	V.S			1 18		
	OMNIA 54-13	54	• 1	IF		200			•					ı									100	dit.			38			
	HELIANE 57-7	57	I	IF		90	2600	•			10		•				•								240	119	10			
1	NADIA 57-12	57	1	1F	10	180	4800	•			0		•	10.1			•										1	1		-
	NADETTE 58-9	58	1	VF.		120	3600	•		1 3			•				•										08	1		- 3
1	MIXTE 60-9	60	1	1F		125		•		1					0		•					-		33	5.15	u	th	1	1	
В	COUVINOISE					0					2			1	tear			10						100		20	10	- 1		
В	MINIMAX 750		•			75		•			=	3	•		•	•	•							rit		J.	112			
В	CEVEBEL 24		•			100		•					•			•	•							UII		T	DE		1	

	APPAREILS		u	- 10	بالبانا	CA	RACTI	ERIST	IQUE	S		rCO.	3.1		COM	BUS	TIB	LES I	RECO	MMAN	NDES	T I		pécia		
ère		nt nt	née			40	1 -	Mod	e de bust.		ge	F	oyer	25.1		gglor	nérés	- ses	as	snu	ıts		-	conçu	poi	ur
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance	Travers	Couche	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur Fonte	Réfractaire	Maigres Anthracit Anthracit	es es 02	40	Défumés 20 g	Cokes Semi-cokes	Demi-gras	Gras-Flenus	Flambants secs	is en cm	maigres	10/20 maigres	Agglomérés	Gras-Flenus Flambant sec
nstruc		Année	brication	Esta	Atte	Vol	411	E.	ō=	Th	tégulat	. Réc	Réfra	6 10 20 10 20 30	16	Maigres	Défui	10 20			10 20 30 20 30 50		6/10	10/20 Cokes -	Agg	Gra
ŏ			Fa			m3	Cal. H.	TM	СМ		-	ME		10 20 30	30			20 40	30 30	30 30	20 30 30	1	L			
В	COUVINOISE (suite)												1							1	Cines I	bin	H	510	30	H
В	CEVEBEL 5370		•			150		•					į,			•	• •					10	B			1
В	AUREA 720		•			100			•							l Di	•						Đ.	artest (		
В	AUREA 730	0	•			150			•		0		ļ.				• •				1071		913	K B		
В	28		•			180		•					•			•	•				and the	100	50	183140		
В	F.C. 13	62				TO .	4500		•							•					(4) (F)			700		
В	F.C. 14	62				150	5400		•							•	•				1000	1		11/4		
В	BUFFET F.B.C. 3	58				450	13500		•							•					100	10.0	ı,	2010		
В	BUFFET F.B.C. 4					225	6750		•		e l					•					111		m	1		
В	BUFFET F.B.C. 8					275	8000		•							•				1- 13-	R. T. S. D.	10.6	10	ri o		
В	BUFFET F.B.C. 12					330	10000		•						1	•							TE	100		
В	CONVECTEUR F.C. 10					450	13500		•				j (t)	•			•	•			100 00	L.		• 0		
В	CONVECTEUR F.C. 18	63				450	13500	0.0	•		6.			•		9	•					1	ж	•	Ш	
В	CONVECTEUR F.C. 20	63		Benor		140	6500			+		•					•	•				100	•	•	30	
В	CONVECTEUR F.C. 22			Benor		190	8500		•															•		
В	CONVECTEUR Knocke F.C. 27	63		Benor		220	10000		•	+							•	•					•			6
В	CONVECTEUR F.B.C. 22	64					12000		•										•				112	n, a		
В	CONVECTEUR F.C. 30	65					10500	6	•								•	•					•	•	П	
N	DAVO					16									- 1			100			10.00	-		15400		
N	BRANDARIS N° 2		•			250	10500		•			+					•	88						00/10		3
N	BRANDARIS N° 3		•		Α	350	13000		•			de	0				•	00			100			ri o		
N	BRANDARIS N° 5		•	100	-	500	20000		•			4	00				•	100				am	525	100	- 1	1
N	DAVONETTE				A	400	16500		•			100					•	n/a						•		
N	DAVOLITA					350	14500		•	Ш		100	00				•	bel.		1 0		10		•	а	
	DE DIETRICH											-		4 400				100			7/10			4478		
	MODESTE 2508	-			A	9 0		•				+	•	•					1				22	17	E 1	10
	GILBERT 781		•	NF	9	140	4000	•				•	•			•		98			2100-1			56 (1)		4
	VIVIANE 783			NF		200	5200	•				•			•	•					. 4 (5)		t.	8-276	2	10
	BERNARD 784		•	NF		220	5600	•				•	•		•						REPORTE		y	45.0		
	SIRE 751		•	NF		180	4800	4					la c								and troit or		9		i	1

<sup>\*</sup> En combustion à travers masse, possibilité d'utiliser charbon gras et bois.

1	APPAREILS	l ede	ĮĮĮ.	111128	Maria.	CA	RACTI	ERIST	IQUI	ES	io:	T/U	la r	0	(60)	C	ОМВ	UST	IBI	LES RE	COMMA	NDE	s	rz.	s	pécia	alem	ent	9
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Wolume corrigé	Pulssance	Travers masse TM	e de bust.	Thermostat	Régulateur de tirage	rateur	Réfractaire	An An		cites	20 g	Défumés 20 g amol	40 g	1 1	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	10 10	0.00	1 1	6/10 maigres	Cokes - Semi-cokes	omérés	VIR	Flambant sec
ВВВВ	DE DIETRICH (suite) ODILE 646 MIGNON 1644 PRINCE 1749-2749 PRESIDENT 1753-2753 SOUVERAIN 1755-2755 LAUREAT 1664 DIETRIMATIC 785 DIETRILOR 791 POLYCOMBUSTIBLE 480 DAUPHIN 850 CONNETABLE 851 REGENT 852 DEMOULIN 222 310	65 65 65 65		NF NF NF NF NF NF NF NF NF		140 105 120 180 350 240 160 105 160 265	4000 3200 3600 4800 8000 6800 6000 4400 4400 3200 4500 6500	TM	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•				E SI-		9										HAVE CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERT			
88888888888	315 JUPITER 301-302 299-300-2298-2298R 303-304 FOYER 402-2402 FOYER 306-2306 FOYER 305-2305 BUFFET 307-2307-2407 BUFFET 317-2317 FOYER 2300 CORA 2010-2011-2012 2412-2412R-2422 FOYER 2021G-2023G FOYER 2020-2022R-2022T	52 53 53 56 56 57 54 55 60 62 62 62 61	• • • • •	Benor	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	200 100 150 180 180 200 350 250 200 230 180 350 400	3000 4800 5000 5000 5400 8000 6400 5400 6000 5000 8000 11000			Т		R	A S S S S S S S S S S S S S S S S S S S							53			A SECTION AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF	IN THE PARTY OF TH		中的 中			

<sup>\* 2749, 2753, 2755 :</sup> thermostat.

İ	APPAREILS	Ú.		le le	1600	CA	RACTE	RIST	IQUI	ES		Tin:		C	OM	BUS	TIB	LES	RECO	MMAN	DES	ra i			alem		172
910		ıt	née	e auto			1	Mode	e de oust.		95	Foy	er		A	gglor	nérés	es	as a	sno	ts		C	onç	u po	ur	ULTIMHE
Construction etrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Pulssance calorifique	Travers	Couche	Thermostat	and an insaming	Fonte	Réfractaire	Maigres athraciteus athracites	Maigres 20 g	9	Défumés 20 g		0 20 30		Plambanks secs 10 20 30		6/10 maigres	10/20 maigres	g la	Gras-Flenus	
3	tos ot or or a mon	A	Fat			m3	Cal. H.	тм	СМ	1			10	20 30 5	0	3		20 4	0 30 50	30 50	20 30 50			3	5		
3	DEMOULIN (suite)										1		Ī											T			
	RADIA CONVECTEUR 2031-2032	63		Benor		215	8500					•	L	L. India								106			di	1	1
	FOYER 2332 et 2332R	65		Delloi	A	160	2000				F	-	ľ										М	h			
	CONVECTEUR 2042-2043T	66				350	8000			Т	1	•	1										1				
						000	0000	. 7					1														
1	DEVILLE												0					78								1	
	MILLEFEUX 7313	50	•			75	2450	•				0	•	•											1		
	IFRANE 7213	50	•			80	2600	•		1			•	•		•									NE.	10	
	TOGO	50	•	NF		90	2900	•				•	19 000	•		•		1						4	24	1	
	AEROTOL Nº 1	50	•			90	2900	•				+ 1	•		•	•			11								
	AEROTOL 7522	50	•	NF		120	3700	•			ŀ	+ 9	•	•	•	•									30	17	
	AEROFONTE 7544	51	•	NF		120	3700	•			1		•	•	•	•							098	di	de l		
1	JADE 7412	51	•			80	2600	•				+ 1	•	•							i -	39	ZO.	e v	100	10	1 7 3
ı	JADE 7414	51	•			120	3700	•			> 1	+ 1	•		•	•					1 40	Lors	n io	3	1	10	110
	JUMBO 7333-7343	51	•	NF		90	2900	•			1	•	1	•	•	•				180	rebuter	100			of T		
	BAMBI 7353	52	•			100	3200		•	100		1	•	•	•		•	0				100		1	1/2 /	1	
1	BAMBO 7363	53	•	NF		100	3200		•	1 0	ı,		•	•	•		•	905	1 10	and a	rook.	102			1		
	LUCIOLE 7314-7316	54	•	NF		80	2600	•		110	1		•	•	•	•			1 10	h.b.	-duu			U	4		
	LUCIOLE 7315-7317	55	•	NF		120	3700	•					•	•	•	•					1			0	1		
	AEROLUX 7534	54	•	NF		100	3200	•				90	•	•								Little	851				
10	AEROLUX 7565	54	•	NF		200	5400	•		0			•	•	•						Tiers in	1110	bi		201		
1	AEROLUX 7575	55	•	NF		200	5400		•			•	bio din	•			•			Ha	MILT.	.00	08		)		
C	DRU JAARSMA	=				2 0							Ø IT	P				01		Hol	TOTAL SE	TE	21)	9	di.		
	DRU 10		•			230		•														li S					
	CYCLUS 53		•		A	180		•													- 00.0						
	CYCLUS 68B				A	210	5500	•					ı								AMERICAN P.	-			T		
	CYCLUS 70C				A	290	7000	•													A DE L				1		
	JAN 4 et 29		•			280		•		19			1								1100			4	190		
1	JAN 24		•			260	1000	•					1								MOSE		P	3	1		
-	JAN 60G et KBG		-		A	210	5500		•											141	35 July 1	11/		H	7		

1	APPAREILS			10.00	AMD:	CA	RACTE	ERIST	IQUE	S	mir	تلم	Lif	ATTY	CC	OMB	UST	IBI	ES F	ECO	MMAN	NDES	3	(A)			alem		149
re		4	ee			1 1		Mode	e de			F	oyer			Agg	glomé		. 82		sn		9		C	onçu	u po	1 1 1	ULTIMHEAT®
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	lon	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrige chauffe	Pulssance calorifique	Travers	Couche	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur	ronte Réfractaire	Maigr Anthrac Anthrac	citeux cites	Maigres 20 g	Maigres 40 g Défumés 20 g	Défumés	10 20	20 30	30 20 30	0 10 20				10/20 maigres Cokes - Semi-cokes	1 700	. 0	
00		A	Fal			m3	Cal. H.	TM	CM		2			10 20 3	0 50	*		F	20 40	30 50	30 50	20 3	0 50			0		N. P.	
			T									T	П			Î	1	Ī			T					İ	İ	İ	1
	DRU JAARSMA (suite)	177				040							-									19	ALUE!			4	1	17	1 7
N	JAN 61G-62G	1				240		1	•		-		1118			•	•	•	•		Sparket.	4 37	GITY	40		IIV	12	17	4
N	JAN 200KBG	-	10		A	210	5500	= 1	•			-		•	•	•	•	4	•			polit			1	47	AU	1-19	4 37
В	EFEL	1				100						4	10	18 //6					MI		100	ALIEN	A			M	4	V	4 7
В	370	37		1		90	2300	•					•		•	•		, '			1								4 7
В	370 bis	37				140	3500	•				•			•	•	•										1		1
В	371	37			FI	180	4500	•							•	•	•		See .			1	18 3			Alt	AT		
В	520	52			A	100	2500									•	•		THE P		17		1			47	1		7
В	520 bis	52				125	3000	•							•	•			BH P				1			AY	F		· V
В	521	52				150	3700									•							47			AT	1		7
В	522	52		(10)		260	6200	•								•			100				150			AV	4		
В	523 LUCIFER	52			=	300	7000				1					•			111			107	4			div	4		
В	565 ROYAL	56			A	80	2000	1 7 3								•			100							AV	AND		121
В	566 CONFORTA	56	•	1		125	3000									•			THE P	1					1	N	A	47	7
В	BUFFET 540 DUOFLAM	1		1	14	10	FD	H)				1	0	E 70	Ď		3	10	134 /			1 8	al T		9	44	40		1. 7
В	BUFFET 550	55		1		300	7000				9	•	0						EST /				1	1200	1	ALC:	4	137	Fig. 7
В	BUFFET 580 DUOFLAM Jr	58	100	1		200	5000				0				B	•			A T				1			DE V	A	G V	4
В	BUFFET 570 DUOFLAM Jr	57	1			275	6500						0			•			100			hy	47 23	1		ALY		07	
В	591 CHEMINEE	59	281 L			100	2500	1					0						24			748	000		117	Aly	4		
В	592 CHEMINEE	59	His			150	3700						9			•			H				1 28	1		217	45		1
В	593-64 Grand Prix Auraco	60	14 1			250	6000												A TOTAL						H	200		-	
В	601 DUOSTAT JUNIOR	60	11	1		225	5500					-											10	20	1.1				1 1
В	600 DUOSTAT JUNIOR	60	11.			300	7000																				4		
В	603 FOYER LUXE	60	E			250	6000			Ī												4	100			47	47	67	
В	602 FOYER LUXE	60	10			350	8000					4											4		11	4	AL .		
В	621 CONVECTEUR	62	1000			300	7000								The same									173		1	10	1 Y	1
В	620 CONVECTEUR	62	i ka	10	00	350	8000								9			1					3	180			10	V	4
В	640 CONVECTEUR	64			0 17	11 100	8000		-	-													1	400	1	17	4	17	A .
В	641 CONVECTEUR	65				350	100000	1																in.				131	1
			1	100		300	7000			-		•			•		-	1	-								40	1 1	4 - 7
В	643 CONVECTEUR Grand Pri	1X 64	1		0 7	350	8000						l of											110	20	V			

January 1	APPAREILS	POIN!	4	ngu ka	CA	RACTI	ERIST	IQUI	ES	11	1			CC	MB	UST	TBL	ES F	ECO	MMAN	DES	MA.	Sp	éci	alem	ent	
2			ee			T	Mod	e de bust.			Foy	er			Ag	glon	érés	- 100	8	sn	93		co	nçı	u po		ULTIMHE VIRTUAL MU
Construction étrangère	STRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnee Estampille de	Attestation de	Volume corrige	Pulssance	Travers	Couche	Thermostat	Récupérateur	Fonte	Réfractaire	nthr anth	aciteur racites	Maigres 20 g	Maigres 40 g	Defumés 40 c	Cokes Semi-cokes	0 20 3		Flambants secs				Cokes - Semi-cokes Agglomérés	Gras-Flenus	
ဗိ		V	88		m3	Cal. H.	TM	СМ	2			1	20	30 50			15	20 4	0 30 5	0 30 50	20 30 50			1	Ö		
ELDI												Ī					1							I		1	
ELI	ı	62		A	550	12000						1												1		7	
B EMY												1									D 10-1-11	1 2		1		10	
	TROP															- 1					11147			1			
2000	ZLOR				400			•				1				80					EL-DI	1	175	J.			
	LIETTE-BELAMI				400	1 1		•						•	•							1	100	20			
	YNAN		1		400	1 8		•						•			•				10-Km		Vil.	10	1	8	
														n l		-				1		4 1	77.0	3/2	PT.		
	Haineaux-Dubois ER FLAMBO 265	57	NF		100	2500				ľ												11 8					
	RIDE 300	60	NF		100 350	3500 7500					1	1							1		L L	GOT	uc	Œ	3/5		
li .		00	NF		390	1900		•				1							•			i na	01	10			
ETNA					100				1.9	l I				11		30	100					dis.	M		2		
	JTA N° 2			A	-0.							d		•		•	•						83	d			11/4
	EMINEE BAGDAG 66G		9	A	9	6500			184					•		•									n e		
CHI	EMINEE BAGDAG 57G		-0.	A	100	5500								•		•	•										
F.A.R.	- Fond. et At. du Rhône		9		15					1			H	100											the I		
FAF	605	100	• NF	Ģ.	90		•				1	9		•	•	•	•				44 (34	11	100	4	41		
FAF	620		• NF	0	200		•				0	0		•	•	•					300	115	PA	310	1		
FAUN	US	-			8	1					0	10				7		200			E-THE S	II (	4.1	40	TE.		
501			•	-	80				9			9 10		•						36.1	0.81	107		75/3	04		
502					130		•							•					10	4.40	ET SELV	10		1	178	13	
503					190		•							•	•		•				2000	118		7	1		
100000	10-57-0		•	A	100000									•					10	direct to	Ry So.	im	7	-	400		
141		1	•		100	2800		•				•				•							1.00		p.bro		
123			•	A	1	3600		•				•				•							400				
134			•	A	200	4800		•				•				•										7	
127		-			80	2400	•					•															
161			100	A	120	2800	•		-			•				•											
154			0	A	10									•	•											Y	
CAL	ORIFERE 41		100	A	201														1	1		100	1.91-		3	1	

T	APPAREILS MISCORE	S W	a di	TEHLU	anco	CA	RACTE	ERIST	IQUI	ES	DI.	TALL	RN (	) Z (1)	C	OMI	BUST	IBL	ES RE	CON	IMAN	DES	TA			alem		20,999
_			9					Mode	e de			00 4	Foyer			A	gglom	érés			1 00		П			ı po	our u	ULTIMHEAT® TUAL MUSEUM
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	lon		Attestation de conformité	different contractions and the second		Travers	Couche	Thermostat	Régulateur de tirage	rateur	Fonte Réfractaire	Anth	raciteuracites	Maigres 20 g	Maigres 40 g	Défumés 40 g				10 20 30 20 30 50			10/20 maigres	. 56	0	
		+				m3	Cal. H.	TM	CM	1 1	-	1				+		+		+	-		늗	-	-	1	+	0
	FAURE																								. 1	dul		
D				101/10	0 0	140							0	m					20						In.	11		
D	The second secon	A F			1	200																				100		
D	S. 2000000000000000000000000000000000000	A J		1		240																	(2)	and the	-	100		4 .
-	ARDEN 60-49 - 60-53	A J		NF		80																						
	ARDEN 75-52 - 75-53	A		NF		90					-											AND DESCRIPTION			-		100	
	ARDEN 95-52 - 95-53	1		NF		120		•			=			13						-					1		17	
	FINLAND 1	1 - 1		NF		95	2400			18				16														
	FINLAND 2	A		1	1	120	3200						0		•		•				0 00	no-m	0.0	430		D.M.		
	NORDLAND 4316	49/			( )	320	-				0.		13						100			NE (02.8)		- 340	200	381		
	NEDERLAND	A P		NF	- 7	220	4400	1 10			0											1 1	2.4		190	13		
	GROENLAND	1 17		NF		320																			1	15	0 10	
	HARLEM	4 7		NF		140	3600		•										•				0.19	2	tita	H	10	1
В	4411	1 - 7				180			•		Ì			1	•					E	80 0	BAGDA	223	40	rip F	10-	18	1
В	The second secon	i i		107		220			•	1			0	12						1	TE O	SOULE	100	SIL	CET	10	19	
В		A J				300	EF		•						•				-	o Diet	100	41 10	0.000	α.	0	K	3	
	FINLAND I 4654	All		NF	1-1	95	2400	•							•		•		•						1	AFT		
	FINLAND II 4854	A		NF	6	123	3200	1			1	-					•		•					ns b		-		
	FINLAND III 4953-54	65		NF		200	5000			54							•		•									
В		65	4		4. /		11000		•	05		•	•				•		•						•	1		
В			47		13/	137						1		X				1										
	« LE PANORAMIQUE »	65	4 /			100	9000		•	•	•	•	•		•		•		•					•	•			
	FAVA (Fond. et At. Vosges et		U			27									1			100										
	Ardennes)			15									0	100	107			0						1				17 2
	154 et 254	A		100		80	10				•		130	0.85												2		100
	119 et 219	4 /		10		280	10						or			4												
	144	A		147	A	120	3600					1		N/I														
	58	1		10	A	160	4400	1				10	1	act I												rin.		
	1958	A		- 10	A	100	1100			T					•										1			
	CALORIFERE TT-R-59	4 /	1000	00	A	To I	3600				- 2									-		108	1.10		ott	10		
	CHECINI END II IVO		4			1	0000						1	ш				1		_							_	

	APPAREILS	15	mil	culpo	lovo.	CA	RACTE	RIST	IQUE	s	ninn	niji		M	C	ом	BUS	TII	BLE	S REC	MMA	NDES	tă.			nent	M
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Uolume corrige	Puissance	Travers masse Wode	de ust.	Thermostat	Régulateur de tirage	ateur	Fonte of Réfractaire	Ant Ant	faigres thraciteux thracites 10 20 30 20 30 50	Maigres 20 g	40		Défumés 40 g	0 20 20	20 30	10 20 30 50 20 30 50		6/10 malgres	Agglomérés d	Gras-Flenus no	Flambant sec
B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	FOBRUX  544  1668  ROBUR 26-67  ROBUR 26-67A  GRANUM 26-64  GRANUM 26-65  RECORD 23-88  RECORD 52-00  RECORD 5201-1412  RECORD 5202-1432  RECORD 5203-1442  DIANE 53-02  DIANE 53-02  DIANE 53-04 - 15-33  LORA 53-06  LORA 56-07  LORA 56-08  GRANUM 57-17 - 18-77  GRANUM 57-18 - 18-87  GRANUM 57-18 - 18-87  GRANUM 57-18 - 16-20  LORA 60-07 - 16-20  LORA 60-07 - 16-20  LORA 60-08 - 16-30  DIANE 15-10  DIANE 60-48 - 15-20  DIANE 60-49 - 15-30  CONV. STEREO 17-52 - 17-54	52 52 52 52 53 53 53 53 56 56 57 57 57 56 59 60 60 60 60 60 62		Benor Benor Benor Benor Benor Benor Benor	A A A A A A A A A	250 400 175 275 175 250 250 175 235 300 175 200 275 80 100 150 225 330 150 200 100 135 120	8000 5500 12000 5500 6500 3000/ 5350 4000/ 5500 5800/ 9000				(A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A) (A)													N · D · · · · · · · · · · · · · · · · ·			•

	APPAREILS	MIE!	BHIL	MOD	CA	RACTE	ERIST	IQUE	s	gil	A,L	uc)	Air	C	омв	UST	ГIВ	LES RI	ECO	MMA	NDES	HZń	s	péc	iale	ment	TIMHEAT®
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - N°	ion	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	B Volume corrige	H. Calorifique	Travers masse	e de bust. e de oust. e ouiju	Thermostat	Régulateur de tirage	rateur	Fonte of Réfractaire	Anti Ant	aigres praciteus hracites 0 20 30	Maigres 20 g	Maigres 40 g	I	10 20			Flambants 860 30 5		maigres	10/20 malgres	Cokes - Semi-cokes	VIRT	VAL MUSEUM
B B B B B B	FOBRUX (suite)  CONV. STEREO 17-61-17-64-17-65 61  BRABO 15-73 65  CONV. DIANE 1595 65  CONV. DIANE 1575 65  CONV. DIANE 1555 66  CONV. BRULE-TOUT 1296 66	3 5 5 6	Benor Benor	A	285 220 230 200 160 220	7500 13000 10000 10500 9000 7000 10000	•		•				0 000								•	15-31		•		FI G & T S B B B B B B B B B B B B B B B B B B	7.1
B B B B	FONDERIES DU MOULINET CALO 60 FOPONA ATAR 55-60 ATAR 57-60			A	150 250	7000 10000					•				•			12	•		111,	10 CO 10 SQ 10 SQ				9 9 9 9 8	
B B B B B B	21-61 BUFFET 22-61 BUFFET 20-60 BUFFET 24-62 et 24-62T CONVECTEUR 23-63 CONVECTEUR 25-63 CONV. 26-63 « Automatic »				150 250 250 175 290 200 295	7000 10000 10000 8000 13000 9000 13000			Т			8					0 0	ALE AND I	•	作	11 - 11 12 - 11 -	10-4		44	HE HE	0000000	
0000	FRANCO-BELGE  RADIA  NITIDA  BABY 512E et C  CADET 513E et C  FLENOR 222  SENIOR 383E et C  SENIOR 223  DIANE 10-45  SUPER CONVECTEUR 10-75  66	0 0	NF NF NF NF		100 100 105 140 200 300 300 220 350	2400 3500 4300 5200 5200 4500 8000			+			8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8						1 42 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		• •	00 As 02-51 05-85 05-85 05-85 05-85 05-85	12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				3 B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	

-61	APPAREILS	tri	hiri	1	u u	CA	RACTE	RIST	IQUES	SUP	1		C	OM	BUS'	ГІВ	LES R	ECO	MMAN	DES		S	péci	ialer	nen	nin	
re		4	1ée	in h			1	Mod	e de bust.	0	F	oyer		Ag	glom	érés	- S	97	sn	99	H	-	ong	u p	our	-	ULTIMHEAT® TUAL MUSEUI
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrige	Pulssance calorifique	Travers	Couche mince Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur	Réfractaire	Maigres Anthracites Anthracites 6 10 20 30		Maigres 40 g	Défumés 40 g	Cokes Semi-cokes Carbolux	_	Og Og Gras-Flenus	Flambants secs 10 20 30	Bols en cm	6/10 malgres	0	Cokes - Semi-cokes Agglomérés	Gras-Flenus	Flambant sec	
Con		An	Fabi			m3	Cal. H.	TM	СМ	Ré			10 20 30 50		3	1	20 40	30 50	30 50	20 30 50				S			
-										Ī				T		T	İ	ĪĪ					1	T	11	-	
1	GENEVEE (De Dietrich)  MOGALINE ET FETICHE		•			00	L			1											H)		1	go.			2
-4	206		•	NF		80 120	1 7	•			11		•		•	•											
	RADIALINE 111			NF		80																					
	CALINE 110		•	NF						L					•							1					
	CALINE 110			ME		120		•		П			•		•	•					Н		1				
N	GERMAINE (Fond, du Harn)			1						E											H						
N	BUFFET 151		•			175		•		E.					•						2	2	1	T			
N	BUFFET 152	-				300	12000	•							•						Jal.		1				
N	BUFFET 153	7	•			375		•							•					1 1 1 10		n y					
N	130				A	200	9000	•		H					•						175		1				
N	160	1-1	•		A	250		•							•												
N	1120					275	10500	•							•												
N	185		•			300		•							•												1
N	1550		•			375		•							•					1							
N	171 et 1171					350	14000	•		-					•					40.00				I.			1
N	210		•					•							•		100			1.75			T				
N	1334		•			400		•		С.					•								1		Н		
N	1341	H				400			•								0.0										
N	CONVECTEUR 365-1365					400	16000	9 0	•		•		• •		•		100			1		•	•	10			
N	CONVECTEUR 385-1385					300	15000		•	-	•		• •				1	10	2.7 50	11/12 200		•	•				
N	CONVECTEUR 380-1380					350	16000		•				• •										•				
	GODIN																							NO.	-		
	959	-	•	1		70	2000	•				•												1		-	
	159	0	•			80	2400	•				•															
	175M et P		•	NF		80	2400	•			10															0	
	383		•	NF		100	3200	•		1	•																
	405		•	100		100	3200	•									1									3	
	1433 et 433	52	•			140	4000	•		1	•								1500	era in	2 1			-			
	CHAUFFETTE MIXTE 270					90	2800	•							•						40						
	410	58		NF		70	2000	•		1	•										20						

	APPAREILS	FIE		民世	minh	CA	RACTE	RIST	IQUE	s		AW.		1111	C	OM	BUS	STI	BLI	ES RECO	OMMA	NDES					aleme		raij
a.		44	lée		Er.			Mode	e de bust.		0	Fog	yer			A	gglon	méré		S N S	sus sus	2	3		Ĩ	Jilga	po		ULTIMHEAT®
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	lon		Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers	11	Thermostat	Régulateur de tirage Récupérateur	Récupérateur Fonte	Réfractaire	Maig Anthra Anthra 6 10 2	aciteux racites 20 30	Maigres 20 g		200	Défumés	Corbolux Carbolux Car	30 20 3	30 10 20	20 30		6/10 maigres	10/20 maigres Cokes - Semi-cokes	Ookes - Semi-cokes Agglomérés	9	
Co		V	Fa			m3	Cal. H.	TM	СМ					10 20	30 50	1			1	0 40 00	30 30 0	120 30	0 00			1			
	GODIN (suite)										4										161	A POLICE	1 01	0		VB	ME	AF	
	1413 et 413	57				100	3150						•							•	HULF	15/	1		4	-	50		
	1491	58				160	1000										13	N. Y								1	Ad		+ 1
	BUFFET 497	A	•			140	1											•	•				ti		1	M	A T		LIE!
	RADIUM 1391	57			4	160	la la la la la la la la la la la la la l		•		-			4		A	13	•									ADV		
	RADIUM 1393-393	58				180	1 0000		•		1		4	4 0	•											•			
	RADIUM 1394-394	58		1.	4 7	225			•		1							•		CO	45 17	ATT	100 30				AST	47	
	RADIUM 1294-2294			NF	1	300	1		•			1	1					•								•	4		
	RADIUM 2293	47		NF		240	1		•									•	•							•		1	
В	FOYER 197				A		3600					1	1	4		4		•								Ay	47	47	ATT
В	BUFFET 188		•		A	130					4	1				1			0			Ally					A		
В	BUFFET 190				1	200					47	47				1							1			47	A	4	A 7
В	BUFFET 501	A	•			250					41	4			•												47		1
В	BUFFET 551			1	1	300					A	1		1	67							ALV					47		1
В	AMBIANCE 317			1	1	200						4			•							All							A
В	AMBIANCE 320		•	1	1 7	250							17						•		1		1						A = 1
	RADIUM 1477-1478	61	1 •	1		240			•		1					4						ALV				•	4	1	A
	RADIUM 2477-2478	62		NF	4.7	240				E	1					4	1									•	47		A Company
	RADIUM 2469	63	100	NF	10	140					1							•				ALV							
	RADIUM 2479T	65	1	NF	54	240		Mile I	•	•	1					4		•			417	ATT	17			•	17		
	CONVECTEUR 1016 RADIUM	65	17	NF		350	8000	1	•	•	A		47					•	•		0	25 00	H		8	•	47	17	4
D	GOMA	T					FW	A																			00	4	4111
D	50	17			4	70	2100	0						4 7		•			•					1			ALL		
D	53				A	- Armen	W-00-000				¥			12 /		•			•	•				1			AV	A.	4
D	1030				17	90						6	Ag/	10				A. V							1	1	A		
D	1031					100				4		4				•			•							Y	A	1	Au
D	1032	4				140						0		4		•								1		1	1		
D	CONVECTEUR 5670-5671	AT				140				111		2								100				18		-	A		
D	1740		4			120						1	1	1		1					la d	THE STATE OF	4 57				A V		

<sup>\* 1413</sup> et 1394.

- 14	APPAREILS		m	i gyu	minio	CAI	RACTE	RIST	QUE	S	()AIL	, in	LXX	ì	CC	M	BUS	ГIВ	LES RI	ECO	MMAN	DES		S	pécia	leme	nt	1
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Uolume corrige	Puissance	Travers masse Mode	de ust.	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur	Fonte Bafractaire	Kelractaire	Maigres Anthraciteux Anthracites  6 10 20 30 50	Maigres 20 g	9 8	20 01	10 20			Hambants 70 20 30 20 20 30 50		6/10 maigres	kes		1	Liamoant sec
	GOMA (suite) 1741 CARBOFLAM 40 CARBOFLAM 41 CONVECTEUR 5700 560 5660 1551A 1443 1444 1539A 1540A 1541A AFA 42 AFA 60 70 1029	0 0 0 0 1		100 0000	A A A A A A A A A A A A	170 140 180 200 150 100 180 260 360 90 120 180 240 100 140 90	4650 4000 4800 5200 4200 3200 6400 8000 2800 3600 4800 8800 6000 3200 4000 2800		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			44 4 4 4 4 4 4 4				•••							102 01 01 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	10日以上 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11	12 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			
00000000	GYDE (J. Devette) 58  HAAS et SOHN SPIKA 161-07 LIBRA III 176-08 LIBRA III 176-10 LIBRA III 176-12 LIBRA III 176-15 ORION 192-10R ORION 192-12R ORION 192-15R AURIGA 196-10RL	65				200 55 60 70 90 110 70 90 110 70	2800 3200 4000 4800 6000 4000 4800 6000 4000	:	•	•							•				BU		z	1 1 1 0 0 1 0 C 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	•			

	APPAREILS		112	DITT.	115	CA	RACTER	RISTI	QUE	s	PATE	CUL		C	омв	JST	IBI	LES RECO	MMAI	NDES		S	péci	aler	nent	0
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Uolume corrige	Pulssance			Thermostat	Régulateur de tirage	Fonte do	Réfractaire	Maigres Anthraciteus Anthracites 6 10 20 30 50	Maigres 20 g		40 g	Semi-Cokes Semi-Cokes Semi-Cokes Semi-Cokes 10 20 20 30 20 40 30 50				malgres	10/20 maigres	Cokes - Semi-cokes Agglomérés	VIIF	Flambant sec
0 0 0 0	HAAS et SOHN (suite) AURIGA 196-12RL AURIGA 196-08R AURIGA 196-10R AURIGA 196-12R	65 65 65 65				90 60 70 90	4800 3200 4000 4800			•		•								te de la company	E LA CE	×				
	IDEAL-STANDARD 150-350-450-650 151-351-451-651 160-360-460-660 161-361-461-661		• • • •	NF NF NF		80 100 120 160	2 2 2 2	•	- 13								• • •						31			
2 2 2	INTERNO CONVECTEUR EXCELLENT CONVECTEUR ROYAL *						14500 19000		:	0 0 0		•										•	•			2 2 7
2 2 2 2 2	E.M. JAARSMA EKSTER BRABANT REX 6 REX 17				A A	180 335 225 280	13400 11300	•									•			0.00	i oro			0 T		
2 2 2 2	REX 31 ROLAND MENTOR BROMO		•	9 0	A A A	240 350 220 280	11000 11000 15200 5000 6500	• • • •												un-ex	OF IS	10 10 10		ALA MA		
2 2 2 2 2	H.L.K. 1 BLESBOK NIMROD FIGARO CAESAR		•		A A A	130 200 450 200 350	3500 5000 10000 5000 7500	•	•											67 94 10 10 10 br>10 10 10 br>10 10 10 br>10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	11 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 1	10	ALC:			NA PART
N	CLOVIS-CONVECTEUR	9				330	7000		•	1						•	•			61.0.	-010	•	•	1		

<sup>•</sup> Possibilité d'alimentation de quelques radiateurs.

li	APPAREILS	RECOR	Eli	118	oras:	11600	CA	RACTE	ERIST	IQUE	S	NYE	EALACT		NES	CO	MBU	STI	BLE	S R	ECOM	IMANI	DES	LA.	Sp	écia	alem	ent	PA P
-	Service Management			9		8		1	Mode		T Fell	de	Foye				Agg	lomé	-	60		82			co	nçu	por	ır	ULTIMHEAT®
Construction étrangère		No.	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers on masse	Couche	Thermostat	Récupérateur	Fonte	An A	Maigre thraci nthrac	teux rites	Maigres 20 g		Défumés	Semi-cokes Semi-cokes 10 20 40	20 30		Flampants secs 20 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50			10/20 margres		Gras-Flenus Flambant sec	IRTUAL MUSEUM
Ö				F			m3	Cal. H.	TM	CM		11			100			Ш	4										
	JOSSART  J.W.I. 59  JUNO  BRULE-TOUT 320-18  BRULE-TOUT 321-20  BRULE-TOUT 322-25  BRULE-TOUT 323-35  BRULE-TOUT 324-47  588  1007  1008  1009  1010  1012  1015  1589  1590  1591  2110  2607 BRULE-TOUT 2608T  2610 BRULE-TOUT 2608T  2610 BRULE-TOUT 2612T  2615 BRULE-TOUT 2615T  3120  3127  3135  4212  4215		8 9 8					7200 8000 10000 14000 3000 2800 3200 3200 4800 6000 4800 6000 4800 6000 4800 6000 8000 10800 10800 3600 4500		• • •	TTTTT			10 计处理计算机 计通过处理		• • •					•								
D	5011	0		•	0 0	o	0	4500	•			1	2 0	E	•			•	•		•			1.4	473	1		ti ye	
L	5012			•				4800	•						•		0	•			•		• •			1		154	

Second content   Seco		APPAREILS	DISTRIBUTE			LK-I	TH DV	CA	RACTI	ERIST	TQUE	s	an	8131.		CO	мв	UST	BLE	S RE	COM	MAN	DES	16		pécia			12
Second   S		Jey What			9				L	Mode	e de	114		For	yer		Ag	glome	rés	,	. 1	10	1 .		C	onçu	po	1 1 5	LTIMHEAT®
D   JUNO (suite)			C - N•	de		Estampille de normalisation	Attestation de	Volume corrige chauffe	Puissance	- N				1	Réfractaire	Anthracites Anthracites 6 10 20 30	Maigres 20 g	Maigres 40 g	Défumés	10 20	20 30	20 30	10 20 3	Bols en		0 1	. 60		
D   5013	0				F			m3	Cal. H.	TM	СМ	1		1	_	20 30 00		1		20 40	30	30 30	20 30 5	1					
D 5126	D	JUNO (suite)																							4	1/12	e o		
D 5127 D 5128 D 5128 D 14000 D 5122-5312S et 5412 BUFFET D 4 4800 D HAARD 5912 et 5912A 3200 D 6110 D 6111 D 6111 D 6112 D 6115 D 6110P D 6112P D 6115P D 6110R D 6110R D 6110R D 6112R D 6112K D 6208 D 6208 D 6212 D 6215 D 6215 D 6216 D 6217 D 6218 D 6	D	5013	1 1		•				3200	•	İ						•				•				E	1	1		
D 5128 D 5212-5312S et 5412 BUFFET A 4800 D HAARD 5912 et 5912A D 6108 D 6110 D 61112 D 61115 D 61115 D 61116P D 6112P D 6112P D 6113P D 6110R D 6110K D 6110K D 6112K		5126					1		8000	•		1			•						•					b	10	( (3)	1
D 5212-5312S et 5412 BUFFET			0.0		•	-0	0	0	10800	•				4	•		•				•	13		101		13		51	4
D HAARD 5912 et 5912A			2 3		•		-	D	14000	•		+		0	•		•				•			101	-30	III P	1		Series
D 6108			FET			-	A	4	4800	•				4			•		•		•			TAN .	-3	TIP	1	123	
D   6110			1 9 9		•		1	<b>P</b>	3200		•						•					1	SOSE I	TIO!	-11	EL P	1	10	
D 6112 D 6115 D 6110P D 6112P D 6115P D 6115P D 6110K D 6110K D 6112K D 6112K D 6112K D 6208 D 6210 D 6212 D 6215 D 6212 D 6215 D BRULE-TOUT 6810R D BRULE-TOUT 6908 D BRULE-TOUT 6908 D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 7510R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7513R		10.000	910		•			4	3200		•			0	•		•							91-6/9	-01	NE	1	13	
D   6115			-1111		•				1		•			16	•		•					11.				-	N.	100	
D 6110P D 6112P D 6115P D 6110K D 6112K D 6115K D 6115K D 6208 D 6210 D 6212 D 6215 D BRULE-TOUT 6810R D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6912 D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE			100					0 0	4800		•			4	•		•												100
D 6112P	D		10		•	10	0 -	- 1	6000		•				•		•		•				• •			100	1	0	1. 1.0
D 6115P 6000	D	6110P	1 (0)					10 1	4000	•				4							•					-	1	100	
D 6115P D 6110K D 6112K D 6112K D 6115K C 6000 D 6208 D 6208 D 6210 D 6212 D 6215 D BRULE-TOUT 6810R D BRULE-TOUT 6812R D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6912 D BRULE-TOUT 7510R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R C 6000 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	D	6112P	1 0		•	-		0.0	4800	•				0	•		•				•					d			17
D 6112K D 6115K C 6000 D 6208 D 6210 D 6212 D 6215 D BRULE-TOUT 6810R D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6912 D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7515R D	D	6115P	- W		•	-		7 8	6000	•					•						•					17		-	1 -
D 6115K 6000	D	TOWNSHIP OF THE PERSON OF THE	(8)		•	0.0		12 10	4000	•	3			0	•	•		•		•						•		130	And the
D 6115K 6000	D	6112K	- In		•	1 5		7 3	4800			I			•	•		•										KI	
D 6210	D	6115K	197		•	4		10.00	6000	•		1			•	•		•								•		10	
D 6212 D 6215 D BRULE-TOUT 6810R D BRULE-TOUT 6812R D BRULE-TOUT 6908 D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6912 D BRULE-TOUT 7510R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D EUKLIMA 8008S	D	6208	10					6.4	3200	•	1	1	-		Q.						•					1			
D 6212 D 6215 D BRULE-TOUT 6810R D BRULE-TOUT 6812R D BRULE-TOUT 6908 D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6912 D BRULE-TOUT 7510R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D EUKLIMA 8008S	D	6210	1 00		•			0 0	4000	•					0						•					1		13	
D 6215 D BRULE-TOUT 6810R D BRULE-TOUT 6812R D BRULE-TOUT 6908 D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6912 D BRULE-TOUT 7510R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D EUKLIMA 8008S	D	6212	- 0		•	0	10	0	4800					50	00						•			3810	102	1	1	19	
D BRULE-TOUT 6812R 4800 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	D	6215			•				6000						DK.						•			- III	151		1	10	
D BRULE-TOUT 6908 D BRULE-TOUT 6910 D BRULE-TOUT 6912 D BRULE-TOUT 7510R D BRULE-TOUT 7512R D BRULE-TOUT 7515R D BRULE-TOUT 7515R D EUKLIMA 8008S  3200	D	BRULE-TOUT 6810R	0.0	0					4000	•		1		100	•						•	EQ: M		163	ii	1 10		10	
D BRULE-TOUT 6910	D	BRULE-TOUT 6812R	-			-		40		1				-	•						•			OW.	B	1 21		10	
D BRULE-TOUT 6912	D	BRULE-TOUT 6908	0110	0	•			Alto-	3200					1	•						•	io m		STATE		5 30	-	123	
D BRULE-TOUT 7510R	D	BRULE-TOUT 6910			•		0	0	4000	•				4	•						•							10	
D BRULE-TOUT 7512R	D	BRULE-TOUT 6912	- 0	0	•				4800						•						•								
D BRULE-TOUT 7515R D EUKLIMA 8008S  0000 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	D	BRULE-TOUT 7510R		A	•			-	4000					20	•	•					•					li in		10	4
D BRULE-TOUT 7515R	D	BRULE-TOUT 7512R		1	•			24	4800	•		11			•						•						1	107	
D EUKLIMA 8008S	D	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	3:11	-	•																					1			
	D		1 6		•				1000000														20 20			- 6		110	A - 34
D EURLIMA 80105-8110-8510	D	EUKLIMA 8010S-8110-8	3510		•			124	4000												•						1		4 - 1 - 3

À	APPAREILS 1990	83	dil.	Úhr	16E	CA	RACTE	RIST	1QUE	ES	(Carro	Hun	187	C	OM	IBU	STIE	LES I	RECO	MMAN	DES	la.	Sp	écia	leme	nt	11/4
91		44	iée					Mode	e de	0	150	Foyer			A	gglo	nérés	- s	9	sn	ts		C	nçu	pou	r V	ULTIMHEA IRTUAL MUS
Construction etrangere	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers	Couche	Thermostat Régulateur de tirage	Récupérateur	Fonte Réfractaire	Anti Ant	laigres hraciteu: hracites	Majores 20 g		Défumés 20 g	Semi-cokes 10 Semi-cokes 20 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	20 30		Flambants secs		6/10 maigres	10/20 maigres Cokes - Semi-cokes	lg s	Flambant sec	
3	St. Carlotte Per on Contract of	A	Fab			m3	Cal. H.	TM	СМ	R			10	20 30 5	0			20 4	30 50	30 50	20 30 50			ŏ		P	
	JUNO (suite)  EUKLIMA 8012S-8112-8512  EUKLIMA 8015S-8515  EUKLIMA 8210-8310  EUKLIMA 8215S-8312  EUKLIMA 8215S-8315  JUNOMATIC 8415  BRULE-TOUT 7810  BRULE-TOUT 7812  BRULE-TOUT 7815  BRULE-TOUT 7910  BRULE-TOUT 7910  BRULE-TOUT 7912  BRULE-TOUT 7912  BRULE-TOUT 4410  BRULE-TOUT 4410  BRULE-TOUT 4412  BRULE-TOUT 4420  CONVECTEUR 5610  CONVECTEUR 5615  BRULE-TOUT 5908  BRULE-TOUT 5910  BRULE-TOUT 5910  BRULE-TOUT 5912						4800 6000 4000 3600 4500 5500 4800 6000 3200 4800 4800 4800 4800 5500 4000 4800 48				8									Continue		uns levi	STATE OF STA			000000000000000000000000000000000000000	
D	KUPPERSBUSCH					0									1						MIT	AS	-55	013	dak	B	
	5808 5810		•	0 0	A A	60 70	3200 4000	•			1	•	100	•			•							18	18	0	
	5812 3810 0515		•		A	90	4800 4500	•			-	•					•			e epigen	SAM 38	eceri.		100	10 St	0	
	5810 MAT 5812 MAT	62 62		DIN	00	100 120	5000 6000	•		•		•	•	• •		•	•			0011	SEAL S	40			ii.	13	

_	APPAREILS	1.00		11-39	A DELLAY	CA	RACTE	RIST	IQUE	S	191	اوا	47.7	280	UD.	COI	MBU	JSTI	BLI	ES R	ECO	MMA	NDES	3	100	S	pécia	dem	ent	-
9	Miles Arrive		ee	unsuff.	HE !	1		Mod	le de bust.			I	Foyer			1	Aggle	oméré		82		2	Τ.	,		C	onçı	a po		LTIMHEAT ®
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - N*	Année de lancement	uo	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	B Volume corrige	Pulssance calorifique	Travers	Couche	Thermostat	Régulateur de tirage	rateur	Fonte Réfractaire	Anti Ant	faigres hracite thracite 10 20 20 30	es 30	Maigres 20 g	Défumés 20 g	Défumés				0 10 2 0 20 3			6/10 maigres	10/20 maigres	120	. 0	
D	KUPPERSBUSCH (suite)			1						1															red				1	
D	5815 MAT	62		DIN	1019	150	7000	•		•	•	•	•	•		0			•				1111	-				-		
D	5912 AT	62		DIN	DIV	120	6000	•		•	•	•		•		1								•					13	1
D	0515 MAT	62		DIN		150	7000	•		•	•	•	•			0			•				GE	0.11	1					
D	6010 AT	63	24	DIN		100	5000	•		•	•	•				1			•					1						
D	6012 AT	63	1	DIN		120	6000	1		•	•	•				-			•					20124						
D	7010 AT	63		DIN		100	5000	1			•	•												•	100					
D	7012 AT	63	3	DIN	3	120	6000	1		•	•	•												•						
D	7015 AT	63		DIN		150	7000			•	•	•												•						
D	7112 AT					120	6000		•	•									•					•						
	LEAU (Gelas et Gaillard)				1	A								,																
	00					100										•			•											
	0-0 bis-10	10				150										•			•											17
	1-1 bis					250										•			•											1
	2	10				340			•							•			•					1						1
	3					420			•							•		131	•											
	4			1		550	7		•					•		•			•				100				E V	1		
	MONTHERME	407		1						1									٦				0.00	RU						
	62B			NF		100	13						•						•				100	-			7 7 7		17	
	67B	10		NF		120																								
	69B				A	160												1							13				17	A F
	333				A	180							•		•	•	•			•			7							
	TYROL 77	407		NF		120													-				-	-			200			
В	NESTOR-MARTIN						0000												1					HOS	38	29	214	10	10	1
В	51-52	117		-	A	85	2500					1	•																	
В	52-53	1 9			A	115		1				200					-		-								737	9		1
В	52-55				A	140		1				1										1							117	
В	52-57				A	220													-								1			
В	BUFFET 52-66 MARTINET				-	220	3200																							
В	BUFFET 54-66 MARTINO		-				4200	1																			4			

<sup>·</sup> Grille spéciale.

APPAREILS	eli tut	mun	CA	RACTE	RISTIC	QUES	ff states	CC	MBUSTI	BLES RECOMMANDES	Spécialement conçu pour	24 111
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estamplile de normalisation	Attestation de conformité Conformité Chauffe Chauffe	Pulssance T. caloriffque		Thermostat	Récupérateur de Réfractaire	Maigres Anthraciteux Anthracites  6 10 20 30 10 20 30 50	Maigres Maigres Défumés	15   15   15   15   15   15   15   15	UL	TIMHEAT®
B NESTOR-MARTIN (suite)  B BUFFET 55-60  B BUFFET 54-52 ARIANE  B BUFFET 43-10 ARIANE  ARIANE 53-51  ARIANE 53-52  B ARIANE 53-55  B ARIANE 58-52  B ARIANE 58-55  CONVECT. SOLAR 464-34/35  CONVECT. SOLAR 465-34/35  CONVECT. PRESTIGE 469-35  OLSBERG (Olsberger)  OH 53-60 - OH 54-60  OH 53-61 - OH 54-61  OH 53-62 - OH 54-61  OH 53-52 - OH 55-52  OH 54-72 - OH 57-70 - OH 59-70  OH 54-74 - OH 57-72 - OH 59-72  OH 54-65 - OH 55-96  OH 55-13 - OH 55-92  OH 55-92  OH 55-92  OH 55-92  OH 55-92  OH 55-92  OH 55-92  OH 55-92  KARNAK 60-68  KARNAK 60-68	64 64 65	Benor	A 165 A 90 A 165 A 240 A 165 A 240 A 165 A 240  70 100 120 120 120 140 - 180  220 300 240 A	55000 27000 4500 6000 2700 4500 6500 6500 9000								

10	APPAREILS	88 rm	ino a	phop	CA	RACTE	RIST	IQUI	ES	OTT	eun		1167	ril	CO	MF	us	TIB:	LES	RECO	MMAN	DES	The last	Sı	écia	leme	nt	2
ère		nt inée	instan		40		Mod	e de bust.		986	Fo	уег		aigres		Ag	glom	érés	kes	Tas ras	nus	nts		C	onçu	Ì	VIRT	TIM
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - N*	Année de lancement Fabrication abandonnée		Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers	Couche	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur Fonte	Réfractaire	Anth Anth	racit	eux es 30	Maigres 20 g	Maigres 40 g		10 2	0 20 3		10 20 30 50 20 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50			10/20 maigres Cokes - Semi-cokes	50 5	Gras-Flenus Flambant sec	
ő		Fa Fa			m3	Cal. H.	TM	СМ		-	ME	1	10 2	0 30	50			A	20 4	0 30 5	0 30 50	20 30 50	"		0		P	
D D D	ORANIER (Frank'sche Eisenwerke) D 1208-2008-2208-2608-2708 K 1210-1810-2010-2110-2410-2510		2 0		0 0 0	3200 4000	·					•	E.	•		•	•		•		SPL ENG	3 H 1 T 1	E IO, IN FAIR FAIR FAIR FAIR FAIR		ALS		0 0 0	
DDD	K 1212-1812-2012-2112-2412-2512 K 1215-1815-2415-2515 G 1520	•			4 5	4800 6000 8000					•	100			7	•			•				den den	1.802 1.712			•	
D	G 1525 G 1530	•	3		0 0	10000 12000						100	N 121 W		•							7			EN.		10	
D D	D 2010-2210-2610-2710 D 2712	•			4 4	4000 4800	:		0			•	a la	•	9	•	•			580	(S-Aut	81.02	Sell I		da Va		To the	
DDD	K 2710 K 2712 K 2715	61 61	0		4 4	4000 4800 6000			•		•	00	101			•			•		est-Ma Color data		1.7	GIT W	NO:		•	1
D	A 3020 D 3108	64 64			0 0	8000 3200	•	•	•		•	•			•	•	•		•						•		101	
DDD	D 3110 K 3210 K 3212	64 65 65				4000 4000 4800			•			•				•	•		•		10	•		B-12			•	
DD	K 3212 K 3215 U 3312	65 65	in No.		000	6000 4800	•	•								•									•	• •		
D	U 3315	65				6000		•	•		•		ľ	•	•	•	•	•	•	•	• •	• • •		L PH	•	•	•	
В	PEETERS 142	•		P	200		•									•	•					H DS-00	0 -	3-10 1-6	1 130	2	0 0	
B B B	BUFFET 202 BUFFET 207 BUFFET 208	54 • 57 • 57		9	280 175 125	-						100		•									(b) 1			2	la la	
ВВ	BUFFET 211 BUFFET 213	58			400 250									•		•	•					100	0 7	831	EA!		0	

	APPAREILS	NE		PERM	CA	RACTE	RIST	IQUI	ES	101	rii (d			C	ОМЕ	UST	ТВІ	LES RI	ECOI	MMA	NDES	CT III				leme	
Construction étrangère		Année de lancement	Fabrication abandonnée Estampille de	Attestation de conformité	B Volume corrigé chauffe	Pulssance	Travers	conche mince	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur Fonte	Réfractaire	anth Anth	aigres raciteux pracites 0 20 30 0 30 50	Maigres 20 g	Maigres 40 g mol	40 g	Carbolux Carbolux	20 30			30	Bois en cm	maigres	Cokes - Semi-cokes		Flambant sec
B		58 58 58 61 61 61 61 61 61 62		A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	250 325 290 225 280 250 275 275 350 425 280 350 425 425 425 425 425 425 425 425 425 425	7800 6300 5040 7500 6500 6500 6500 6500 6500 6500		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	+++										0 0 0 0	0 0 0 0 0	1 20 A						

N	APPAREILS APPAREILS	4307	ERIL	Ingel/27	CA	RACTE	ERIST	IQUE	s	JUI	rv.l	ii je i	1	C	омві	JST	BL	ES REC	COMM	ANDES	s				ment	- ANN
Construction étrangère		Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	H Volume corrige	Pulssance calorifique	Mode comb	e de bust.	Thermostat	Régulateur de tirage	rateur	Fonte Réfractaire	reilaciaire	Maigres Anthraciteux Anthracites  6 10 20 30 50	Maigres 20 g	20 g	Défumés 40 g	Cokes Semi-cokes 20 20 20 40 30		30 10		6/10 maigres	malgres	Cokes - Semi-cokes a	Gras-Flenus	TIMHEAT®
222222222	64 39 et PP HH 33 et S 61 et MM DD et KK M <sup>5</sup> et 28 KB 62 60 et TT 30 et B 38 AA HK <sup>2</sup> PIED-SELLE AF 80-34 AF 12-34 et 12-35 AF 12-75 TELECHAUF AK 80-37 TELECHAUF AK 12-37 TELECHAUF AK 12-77 PYROBAL PYROBAL PYROBAL			The state of the s	125 220 230 240 250 275 280 290 340 400 420 105 180 180	3200 4800 4800 4800 4800									•		6 0 0 0 0 0 0 0					SELLEBER SELEBER SELEBER SELEBER				
ВВ		•	NF NF	A	300 90 60	3600							THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED I				•		•	88 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			79		•	6

<sup>·</sup> Label « Beauté France ».

Jan	APPAREILS	HOL.		y (th	Hu	CA	RACTE	RIST	IQUE	s	rát	l ed	15		n A		COL	ив	UST	IB	LES I	RECO	MMAN	NDES	10				eme	
gère		int	nnée			şé		Mode	de just.		tirage		Foy		Mai	gres	1	Aggl	lomé	rés	sikes	ras	snus	nts					pou	V
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrige	Puissance calorifique	Travers masse	M Couche mince	Thermostat	Régulateur de tira	Récupérateur	Fonte	A A G	10		s	Maigres 20 g		Défumés 40 g		20 30		10 20 30 50		6/10 maigres	0	Cokes - Semi-cokes	Agglomérés Gras-Flenus	Flambant sec
T						ins	Gai. II.	1102	OM				1	ï	T		T	Ť	T	T	İ	T	İΤ		İ			Ť		
	ROSIERES (suite) SOUFFLANT 441 MIXTE SOUFFLANT 507 MIXTE SOUFFLANT 564		•	NF NF NF		140 120 200	4000 3600 5200	•				0 0	•											10.	33 33 33		OP COST		N	H H H H
В	SAMSON			0 .00	9:		To.					1		1		1					10	1.00	and the	pytal :	P.K	B				5
B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	LUXOR JUNIOR ARDOR SENIOR 1016 RADIANT 13 RADIANT 16 RADIANT 21 TORRIDE 150 TORRIDE 250 TORRIDE 400 TORRIDE SIROCCO THERMIC 1002 THERMIC 1003/1009 THERMIC 1004	46 46 46 48 48 48 48 48 48 50 50		0.0000000000000000000000000000000000000	A A A A A A	0 0 0 0 0 0 0 0 0	2400 2400 4200 5300 3500 4800 5300 6000 10000 6500 4800 7200 5200	•••••••	• • •				•		••••								•	aro, aro, aro, aro, aro, aro, aro, aro,	25			A CO C IN THE A CASE OF STREET		
B B B B	CALO THERMIC 1010 bis CALO THERMIC 1011 CALO THERMIC 1012 CALO THERMIC 1013 BUFFET SAMSONNET 1057	50 50 50 50 50 52	• • • •	9 0 0	A A A A	0 0 0	4000 5300 6500 11000 9200	0	•				• • • •		•			•							25		AD AD DE			
B B B B	BUFFET SAMSONNET 1062 BUFFET SAMSONNET 1063 BUFFET SAMSONNET 1064 SAMSONNET TORRIDE 1057-62 THERMIC 1101	58		Benor			9800 9200 9200 6700 6300	•	•				•		•		•					an hai		181	25 25		•	No.	• •	•
В	THERMIC 1102	58	9	Benor		9	9000		•				•	1.	•	•								I B		•	•		1	

APPAREILS	KLU	1 (100	quo!	CA	RACTE	ERIST	IQUE	s	)III'8	tsta		This	CC	OMB	UST	IBL	ES RECO	MMAN	IDES	III.	Sp	écial	leme	nt	
	4	e e				Mode	e de bust.	1	0	Foye	r			Agg	loméi	rés	x X Bas	snu	ts s		Co	onçu	por		LTIMHEAT® TUAL MUSEU
CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Année de lancement	Fabrication abandonnée Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Wolume corrige	Puissance calorifique	H Travers masse		Thermostat Régulateur de tirace	Régulateur de tirag Récupérateur	Fonte	terractaire	Maigre nthracit anthracit anthracit of 10 20 0 20 30	teux ites	Maigres 20	Maigres 40 g Défumés 20 g	Défumés	Ookes Semi-ookes Carbolus 10 20 20 30 20 40 30 50				6/10 maigres	10/20 maigres Cokes - Semi-cokes	Agglomérés	Gras-Flenus Flambant sec	
SAMSON (suite)			*																i silat	0 8	311	318	q (		
THERMIC 1103	62	Benor	0	101	11000		•			•						9			146	MA			0	1	
AR 60 et 61	60	PER	0	9 3	8300	•				•						•		1	TELEPET	TOI					
SR 60 et 61	60	10 9	0	10.	8000	•					1					•		T I	TO THE	W DI			T -		
SAMSONNET LIMBURGIA	64		A Distance		6700	•					1	•				•					1		•		
SAMSONCALOR	64				9700	•				•	1			•		•					•			40	1
CONVECTEUR 1080	64	Benor		0.0	9000	0	•	•		•	1		1		•		•				•			127	
CONVECTEUR 1081	64	Benor		4.9	11000	9	•	•		•		•			•		•				•		-		
SAINT-NICOLAS			0														(0)			a both	HOY		8	1	
(Voir également Ster et Saint-	1	A W	1			4			1								ail 1			7	0/3	KIN	7	W.	
Nicolas)		200	10 1	4 4		0					1									1 71	40	X	1	H	
GA 5	1 17	• NF	OF	80			•			9 1						•				17	72.8	102			1
GA 50 - R 30 - 690	1	• NF		100	- 30										•	•			5	0	71H	3(0)		13	1
695		• NF	1	120	10				417	4. 1				1	•	•	mil I		10	1 00	THE	oto	10		-
790 bis		• NF		140	. 10	•			4/	1					•				6	9 8	DE	50	10	10	
595	1	. 4	-	150	1 820					1	X.	•		1	•		0.6	1	pho a	3	14	HO		-	1
890		• NF		220				19	47	1 1					•	•	07	1	100	0	780	REIF	F		
NIKLA 1		•	1	180		0	•	1	AV		1			•		6	0.0		2004), [11	4.0	11/2	12			
BAGDAD 11		•		220	5500		•	Y	4	•	d			•	•		100		+40	0	HIF	UE	5	THE STATE OF	
BAGDAD 55		•	A	310	5500	10	•	110	47		4			•	•		0.1	11 21	d contra		10° K	AIA		10	
LIMA		•		240		0	•	19	AT	•	1			•	•		Artist of the	11	170 62		. 19	3 18		111	
NORD		•	A	230	5000		•	110	4	•	2	•		•	•		DATE:		o bite		P V	2 13	0	B	
SEGOR				100				1				17						1 1		3		2		17	
SEGORAMA		•	Α	300	10000		•	•			-			•	•		ort 190	da	namen)	1,13		PU	•	B	
SEINE et SARTHE (Voir également Ster et Saint- Nicolas)		1 0 0 1 0 0			oi ,	0 0											EN FOR		M SCHE TORI II		2 D 2 3			G 10 C 10	
STERLUX 51-52	51	• NF	A	160	4400			1				2							- 80	13	100			AV	

_	APPAREILS	1	Ш	in UU	MU.	CA	RACTI	ERIST	IQUE	S	He	UI F		C	OM	BUS	TIB	LES	RECO	MMAN	DES	Un	C	onç	u po	our	
ère		nt	née			4	1 -	Mod	e de	9	ŀ	Foyer		Maigres	A	gglon	érés	ses	as as	nus	nts		3]	T	F	ien	ULTIMHEAT
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	iée de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers	Couche	Thermostat Régulateur de tirage	Récupérateur	Fonte Réfractaire	Ant	hraciteux thracites	igres 20 g	Maigres 40 g	Défumés 20 g	Se	-	O Zo 30	Flambants secs	Bois en cm		0	glomérés	Gras-Flenus	Flambant sec
Cons		Année	Fabr			m3	Cal. H.	TM	CM	Rég		1	10	20 30 50			-	20 4	0 30 50	30 50	20 30 50			105	Ag		
	SEL FOTA										T				İ	Ī	Ì	İ	İ	Ì			Ī	İ			
	SELECTA					222													1				10000	1	П		
В	405		•			125	5000	•				•		9							1 1974	Yan					
В	305	į	•			230	10000		•			•		•			0 4					100		1	r		
В	BUFFET TYPHOON 411		•			250	13000	9					0	•								. "					
В	BUFFET TYPHOON 512 BUFFET TYPHOON 513					120	9000 5500	•																T			
В	BUFFET 5501					290	14500									•				100				1			
3	BUFFET 5502					290	14500																		П		
3	BUFFET 5505					290	14500				Г										1 1 3						
3	BUFFET 5506					290	14500	9									9 6										
3	BUFFET 504P					230	11800					•										8-1					
В	FOYER 507					200	9000			12							6					115		T.			
В	CONVECTEUR 408 COMETE					300	13000				П						0							9			11.2
3	CONVECTEUR 409 COMETE		•			250	11500		•	1.1					1			40							1		311
3	CONVECTEUR 410					365	16000										0									1	
3	CONVECTEUR 411 Hurricane			Benor		300	13000									13	•							9			
3	CONVECTEUR 412 et 612					260	12000		0					•			•	100									
3	CONVECTEUR 413					200	9000		0								•							9			
В	CONVECTEUR 401					365	16000			•		0	0									100		9			
В	CONVECTEUR 422					250	12000					•		•			•					PU				1	
	SOREFO												1000	TA										L			
	E 454	54			A	120	3100					6												I			
	ZOE	60		NF		100	2450		•								•					201					
	REMO					60						•					6										
	SOUGLAND									1				LON-								1					
	OURAL 57-80 - 55-80	32		NF		120	3700				1											0					
	OURAL 57-95 - 55-95	32		NF		220	5800						1												3		1
	OURAL 57-105 - 55-105	32	•		A	440	0000															P		100			
	VERTEX 1149	36	•	NF		80	2600		•												1 1			0			
	SILVEX MIXTE	39				65	2200										9 4					30					



	APPAREILS APPAREILS	e week	AUT)	oil N	IMES	CA	RACTE	ERIST	CIQUE	S	3177	AUT			COL	MBU	STI	BLE	S REC	COMM	AN	DES		C	onçu	po	4	124
e,			ee.	a verb	ALL!			Mode	le de bust.			Foy	yer		13	Agglo	méré	s	82	8 9	9	92		Sp	pécial	em	. 0	ULTIMHEAT®
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	on	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers	H	Thermostat	Récupérateur	Fonte	Re	Maigres Anthracite Anthracite	es a	Maigres 20 g Maigres 40 g	Défumés 20 g	Défumés	0 20 20		30	10 20 30 50 20 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50		6/10 maigres	10/20 maigres Cokes - Semi-cokes	Agglomérés	Gras-Flenus Flambant sec	
0			E			m3	Cal. H.	TM	CM		برارة				1			1										
	SOUGLAND (suite)												COMPO														A	
	OURAGAN 1193	55		NF	17	100	3200																					
	OURAGAN 1395	55	1	NF	1	140	4000							•													17	
	OURAGAN 1597	55	13		A	1)	5800															or colum			H		47	1 5 V
	NOVERTEX 2149	59	1	NF	Α	80	2400																				417	A . T. Y
	STER et SAINT-NICOLAS			111	A W	80	2100															un più a					417	
			V		11/		0.000																				10	A /
	STERCARBO 1	54	3	NF		80	2400	100				•						•	•									A - 7
	STERCARBO 2	54	1	NF		110	3600					•			•	•		•	•								1	
	STERCARBO 3	54	Total I	NF	1	140	4000					•		and the	•	•		•	•									
	STERCARBO 4	54	1-	NF	13/	200	5200							TO SECURE	•			•	•			1					47	
	STERCARBO 5	54	1	NF		250	6800	1 44 1	•			•		. 10.	•	•		•	•									
	200	59	4	NF		80	3000							•		•		•	12.11	1000000	w		12	no.	10		17	1 - 1
	201	59	4	NF	1	120	3200							•		•			•		SH						1	1
	202	59	3	NF		150	3600		-					•		•						1 2			10		AN	
	203	59	1	NF		180	4000						1	•		•		•	•									
	264	59	3	NF		200	4800							•	1	•	•		1								47	
	265	59	1	NF		260	5600	100	•					•	1	•	•					1						
	FLASH 80			NF		70	2400		AT PLANTS					•		•		•				+	91		1		17	
	FLASH 140		W	NF		150	4000	44.1					•	•		•		•				100					40	A
	BRULTOUT	61	4	NF	1-7	140	3600	T	•				•		•	•	,	•				•	-		1		•	4
В	SURDIAC						1 17										k i								1			
В	CHEMINEE 3	1			4 7	175									•		,	•							H			4
В	CHEMINEE 4			1	1	275	4						9		•		P.	•	•						12			4 - 7 - 17
В	COLONNE 3	4 7			4 7	275	12650								•				•									
В	COLONNE 5	1				400	18400								•		,	•	•				- 0	1	4			
В	BUFFET 2	4 /			A	225	10350				•		0				17	•	•			ISTA .	100					
В	BUFFET 3	4 9			A	280	12880	•		110	•					0	ea.		•			milat		1.	, tu			A .
В	BUFFET 4			A POLICE	ANY	200	9200				•						,	•	•		11	TAR I I						1
В	BUFFET 6	4 1	10	A series		250	11500				•				•			•					11.					4
В	BUFFET 7		1	A	And I	300	13800												•			1077		10	1		1	

APPAREILS			130	CA	RACTE		_	S			C		_	_	ES REC	OMMAI	NDES	130	S	pécia	leme	nt	
CONSTRUCTEUR - TYPE - N*	Année de lancement Fabrication abandonnée		Attestation de conformité	Volume corrige	Puissance	Travers masse	ust.	Thermostat Régulateur de tirage	Récupérateur	Fonte Réfractaire	Maigres Anthracitet Anthracite  6 10 20 3 10 20 30 5	Maigres 20 g	9 8	Défumés 40 g	10 20 30		Flambants secs 10 20 30 5		malgres	10/20 maigres	omérés		RTU
SURDIAC (suite)																	100	Jen 3		ugla	iak		
N° 34 - 34T	•		Α	200		•				•		•	•		•			0 0		1			
N° 11			A	150	6900				•	•		•			•			4					
N° 21			A	175	8050	•			•	•	0 0				•		The de				直		
N° 35			A	225	10350	•		10	•	•		•			•			100			8		
N° 14 - 14T	•			125	5750	•		16		•					•			100		FIL	T	10	
N° 36 - 36T				200	9200	•			•			•	•				82	3 9 9			6		
N° 40				275	12650					•		•	•		•		1 10			die i	1		
N° 41-45-46				300	13800	•			•	•	•	•	•	•	•		1 1	1	dir.	100			
SUPER 3-7-8				400	18400			1		•		9			•	177	100			Ser.			
SUPER 5-6				425	19500	9				•		9	•		•		Em le	10		olo			
RADIATEUR R1				225	10350				•	•							Her le	V		•	ng		
RADIATEUR R <sup>2</sup>		Benor		220	10000	•				•							180	nder-		•	B	10	
CONVECTEUR SUPER CK3	65		A	200	7750		•	+		•	• • •			•					•	•			
TAMINES																		EL.		1	P		
CALOS 502				250															10	1	7		
CALOS 503			A	350						-				D	1-1-			1-0		90	3		
CALOS 504				500											11								
N° 228 et 328		1	A	100			•																
8 N° 230	1		A	150		11								•	11 1		P P			44.8	100		
N° 232 et 1232			A	225			•							•		177	UTIO!	AD D		100	100		
B N° 1234				300				1						•									
BUFFET 111 et 670		1	A	175			•			-					4								
BUFFET 112 et 671			A	250																			
B EVEREST 100			A	175			•			-										•	au i		
B EVEREST 102			A	250			•													•		-00	
B EVEREST 104			A	375																•			
B EVEREST 1104		Benor	a l	150	6800									•					•	•	11	10	
B EVEREST 802			A	150	6800															•			

	APPAREILS					CA	RACTI	ERIST	IQUI	ES			mi			CO	MBU	STI	BL	ES RI	COMN	IAN	DES			ment	
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - N*	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	B Volume corrige	Puissance calorifique	Travers masse	e de bust.	Thermostat	Régulateur de tirage	rateur	Fonte o	Ani Ar	thra	res citeux cites 20 30 30 50	Maigres 20 g	Défumés 20 g	40 g			-	10 20 30 50 20 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	6/10 maigres	Cokes - Semi-cokes n	vi	Flambant sec
B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	TAMINES (suite)  EVEREST 804  EVEREST 806  BUFFET 672 et 673  BUFFET 674  FOYER 902  CHEMINEE 428  CHEMINEE 430  CHEMINEE 432  CALOVECTOR 917 et 918  CALOVECTOR 920  CALOVECTOR 921		В	enor	200000000000000000000000000000000000000	400 525 300 400 175 125 200 225 300 400 300 400			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			1	•				•		•				40		 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
0 0 0 0 0	THOM-SELLES  TTR BM 278  TTR BM 225  USINAGE et MANUTENTION  ARGOS 60 CALOLIGNITE *  ZEUS  152-07 152-08 152-10 152-12 152-15	60			AA	120 50 60 70 90 110	2800 3200 4000 4800 6000	•					•		9				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				50 to 10 to		1000000000000000000000000000000000000		- 日本の大学の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の

<sup>•</sup> Spécial pour briquettes de lignite.





VICHE

Des précautions particulières sont à prendre pour l'installation de ces appareils, spécialement en ce qui concerne les dimensions de la niche.

Respecter scrupuleusement les indications du constructeur, qu'il est nécessaire de consulter pour chaque cas.

### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1re colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.

Normes. - NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 \* peuvent également utiliser le calibre 7/15
  - \* 20/30 peuvent également utiliser le calibre 15/35
  - \* 30/50 

    → peuvent également utiliser le calibre 35/50 
    Calibrage des Houillères de Lorraine.

APPAREILS				awo	CA	RACT	ERIS	TIQU	ES	UL PA	0-10			C	OM	BUS	TIE	BLE	S REC	OMMA	NDES		S	pécia	lem	ien
	ıt	ee		(B.	**	dne	Mod	le de bust.		rb.		Foyer			A	Agglo	mér	és	ix ix	snu	ıts			onçu	po	ur
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Pulssance calorifique	Travers masse	Couche mince	Thermostat	Réglage tirage incorp.  Récupérateur	Ventilateur	Fonte	Ant An	faigres hracite thracite	30		Défumés 20 g	efumés	Cokes Semi-cokes Carbolus 10 20 20 10 20 30	30 20 30			6/10 maigres	10/20 maigres Coke	Agglomérés	Gras-Flenus
Total or or property	V	Fa		B-	m3	Cal. H.	тм	СМ	1	2			10	20 30	30			9	20 40 30	30 30 30	20 30	0				
ACTI										Ī																
B.M. 5						5000	•				•	+ •		d down	•			•						FE	H	
C.G. 10						10000	•			-	•	+			•			•	•							
C.G. 12						12000	•				•	+ •		1 1	•			•	•		81	Hill		3171	A	
C.G. 15						15000	•			1		+ •			•				•		12-11-11	CAA	150	4	3	
ADEF										100			111									QZ1	1878	O.	0	
C.O.						12000		•		-	+												241		0	
C.C.		•				12000	•	•		I	+			•	1	ľ		•	•		-	12-1	PK		2	
AERA															1						1.1-1-2.5				2	
BABY N. BB <sup>1</sup>					e la	7000				-	•		10		•			•					au l		-	
BABY N. BB <sup>2</sup>						12000				10	•							•								
JUNIOR E1		0.1				18000					•							•					H	40	-	
JUNIOR E <sup>2</sup>						25000				1	•							•								
JUNIOR E <sup>3</sup>						34000	-				•							•	•		24,204	717	Y.	10	-	
JUNIOR E4						45000					•							•								
JONION E						40000																		181		
AIRMAP						h E									1											
A.V. 4		•				4000	•		•	•	+				•				•							
A.V. 6						9000	•			•	+				•				•		11		- 1			
A.V. 8						12000	•		•	•	+				•				•							
A.V. 12		•				16000	•			•	+				•			1	•				- 10	10	3	
A.R. 12						16000	•		•		+				•				•		1 1	118	ul.	Mint	-	
A.R. 18						30000	•		•		+		100		•				•		100	I DA	1.40	AS LEEP	9	
A.R. 40						40000	•			•	+				•				•			17.4		Milita.		
CINEY																1					.60	40		JE (S)		
F - 30						5200		•				•		•											U	
F - 40*						7200		•		I		•	2	•								00		•		
F - 50*						8800		•				•		•	1			9 7						•		
F - 60*						12000				1			200		1									, u	1	

<sup>\*</sup> Possibilité d'un échangeur pour production d'eau chaude.

	APPAREILS	AH		TATE OF	AL BALL	CA	ARACTI	ERIS	TIQU	JES	HWW	A.V				CO	-		_		SR	ECO	MMA	AN	DES		10	1	Spé	cial	aleme	ent		TIMHEAT®
ère		ant	anée	g		ge	fique	Mod	de de nbust.		orp.	F	Foyer	M	Maigr			gglom	aérés		okes	gras	Silve	enns	ants	20		- a		ly.	pos			AL MUSEUM
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers masse	Couche mince	Thermostat	Réglage tirage incorp. Récupérateur	Ventilateur	Fonte Réfractaire	Anti Anti	thrac thrac 10 2	citeux acites 20 30	Maigres 20 g	04	20	efumes		0 20 3	30 20		Flambants secs	0 30		longueur en cu	6/10 maigres 10/20 maigres	10/20 maigres	Agglomérés	Gras-Flenus Flambant sec	Flamour	•
Cons		An	Fabr			m3	-				Rég			10	20 3	30 50				Ī,	20 40	30 5	0 30	50	20 30	50	1							
I	ELDI						F																							6	10			
	ELDI	62		10	A	550	12000		•			1	•		•	•	•	•	•	•										13	•	AV	A	
	FAURE-FAUNUS NEDERLAND H.L.M. GROENLAND H.L.M.			NF NF	9		5500 7500		:				•	100 100	•	•			•	•									The state of	10	Ba			
B B	FOBRUX GRANUM-DOMESTIC 57.27	0 0		-	A A		8500 15000		:						•	•	•		•										•		000			
В	GRANUM-DOMESTIC 57.28				-		10000																			1		1		1			A	
	RADIUM 12-94	59		NF	111	295	7200	)	•		•	1	•	007	•		,	1	•	•						1	17/2			1	4	A	47	
	RADIUM 22-93 RADIUM 22-94	62 62		NF NF	E .	230 295		1	:		:	1	•		•	•			•	N. F.							1							
D	GOMA (voir S.C.P.)	4		1	1							1		-													15		1007	F	1-1	4	1	
D			:	17			6400 8000			A		1	41	17																4	41	4	A	
D					A		5000						AV	AT		•				•						47			T	47	1		AV	
D					A	A V	5000	-												•			•	1		•	•		19.3	Alleg	A		AT	
D					A	4	9000		•	47						• •	•			•		•	•		•	T.   Z	•	1		1	1		47	
D	A.C. 12	A P	•	1	A	A	12000	)	•			11		n n			1			•		•	•	•		•	•			18	A		47	
	AEROLEAU 10 AEROLEAU 20	0 1 0	-		4		7200 9000	0	-	-		+		o co	1	•		•		•		•							17 60 60	英国	E . E			
	AEROLEAU 30 AEROLEAU 40						11000 14000					+						•		•		•				1				T.	1			
	MIRUS	1.11					7000	0			+																			10			A	
	520 et 520C 440	AV	1		A A	1 10	10000	1		,	1	+		de OT						•				Ay		47			1	4	1		47	
1	620				A		15000				100	+		A				•	1	•	1	• •	•	47			•	1	1	4	I.		1	
M	D	417				A	8000		•	,	100					•				•										A.			A	
T	C1	47	•		A		12000	0		1		+				•			A	•			į		a local of								4	

Ju.	APPAREILS		13/	mu	mice	C/	ARACTI	ERIS	TIQU	ES	nii)	T B	Tarj		C	OM	BU	STI	BLI	es P	ECO	MMAN	DES	Alter				ialen			ja ji
e l			ee				ant	Mor	de de		Ď.		Foyer			- 1-	Aggl	lomér	rés	8,	8	gn	22			c	onç	u po	our		ULTIMHEAT® RTUAL MUSEUM
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	lon	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrige	Puissance calorifique	Travers masse	Couche mince	ermost	Réglage tirage incorp.	Ventilateur	Fonte Réfractaire	An Ai	Maigres athracite anthracite at 10 20	es 30	Maigres 20 g	8 8	Offumés 40		20 30	O 20 30		0 30			10/20 maigres	Coke Agglomérés	Gras-Flenus	Flambant sec	
Coo	STORING RANGE HAVE A	A	Fak	4		m3		TM	СМ		Re			10	20 30	50				20 40	30 50	0 30 50	20 30	50						0	
																T															
D	MIRUS (suite) ORANIER 2125M	62	4	1			5000			+							-								- 63	17		40			
D	ORANIER 2150M	62	- 4				6000	1 1		4		1		VIII.		-															A
D	ORANIER 2175M	62		19		1	7000			1				0.0					-							1					
D	ORANIER 2175M ORANIER 2200M	62				=				T						١.											- 10				
D		62			-	4	8000			+	+					-															
D	ORANIER 2250M		31 1		1		10000									-			-				-					•			
	ORANIER 2320M	62					12800			1	+	1	•							-	'	•	20 1	•		12		•			
	MIXT' AIR 55	1	ID'	17			-0000										_						Q. 14.	1			4				
	64.10		T.				10000		•	1	•				•	- 1	•		•				3 3		15-1	10					
	64.16			177	4	1	16000		•		•	•	C P	1	•	1	•	•	•				E D	100	THE R		-				
	NESSI			4 17						1																					
	D.D. 383			4			10000		•			1			•		•	•	•	•											
	K 113	58	- 4			A	4500				•		•		•	•	•	•	•	•					•						11
	K 213	58					8500	•			•	+	•	1	•	•	•		•	•					•						
D	ORANIER		17				1																								A
D	Voir MIRUS						1 1	4																				1			
	S.C.P.	AN				4 -7		F V											1												
	S.I.P. A. 55-6		•	4	A		5000		•		•		•	1	•	•	•		•		•										
	S.I.P. B. 54-7			1	A		7000		•		•		•	4	•	•			•												
	S.I.P. B. 52.10	4	•	,	A		10000		•		•	+	•	1	•	•			•		•										4
	S.I.P. A. 35			1	A	4	6000	1	•		•		•	1	•	•			•		•			•							A
	S.I.P. B. 48			1	A		8000	4	•		•		•	1	•	•			•		•			•							4
	52 K. (ex. Goma)	A			A		4000	i	•				•		•	•			•		•										
1	52 K.R. (ex. Goma)	A			A		5000	A	•		•		•		•	•			•		•										
	A.C. 5 (ex. Goma)				A		7500	1	•		•				•	•			•		•										
	A.C. 9 (ex. Goma)	AJ			A		13000	1	•		•	+			•	•							1								
	A.C. 12 (ex. Goma)	47		,	A	4	18000	1	•		•	+				•	(	•	•					•						•	4
	F.C. 5			A			7000		•		•		•		•	•	(	•													
	F.C. 7	47			4	4	9000		•		•		•		•	•	(	•													
	F.C. 9	4		A		4	12000				•					•	6	•													
	F.C. 12		17	4 7	4		18000									_	1	•								1			- 1		4

APPAREILS	FIRE BEIRES	CARACTI	TERISTIQUE	ES CONTRACTOR	COMBUSTIBLES RECOMMANDES Spécialement conçu pour
dent sonde	ų	iffque	Mode de combust.	d Foyer	Agglomérés
Année de lancement	Estampille de normalisation Attestation de conformité	Volume corrige chauffe chauffe Puissance calorifique	Travers masse Couche mince	Thermostat Réglage tirage incorp. Récupérateur Ventilateur Ponte	Malates Authracitenx Authracitenx Authracitenx Oarbeiters Oarbeite
A Company of the Comp		m3 Cal. H.	TM CM	ă	10 20 30 50 20 40 30 50 30 30 30 30 30
F. 3 F. 4		8000 12000	and the same of th		(unit all parties and a second of the second
F. 5 SOMAT MINIMAT-A.C.G. 00		16000	0 0 0		Columbia   Columbia
MINIMAT-A.C.G. 0 MINIMAT-A.C.G. 1 MINIMAT-A.C.G. 2		9000 12500 18000		+ +	1 100 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	0.000	0 0 1 0			
					Registration of the control of the c
			80 0		
				0	

'LLES LIERS

### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1re colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

# Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- + Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.

Normes. — NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 > peuvent également utiliser le calibre 7/15
  - \* 20/30 > peuvent également utiliser le calibre 15/35
  - \* 30/50 \( \othersigmarrightar

	APPAREILS					CA	RACTE	RIST	IQUI	ES									COL	ивт	JST	IBL	ES	RE	CO	MM.	ANI	ES				Ш
2			99				ne	Mode				1	Fo	oyer					Α	gglo	méré	s	١,	9				s		secs		VIR
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - N*	Année de lancement	Fabrication abandonnée	Estampille normalisation	Attestation de conformité	Volume corrige chauffe	Puissance calorifique	masse	Couche mince	Thermostat	Régulateur de tirage	Récupérateur	-	P	Ar	thre	gres acite racite		es 20 g	es 40 g	és 20 g	és 40 g	Cokes	Carbolux		Demi-gras		Gras-flenus		Flambants s	L	Bols on
Construc		Année	abricati	de no	de c	[oA	Puissa	Travers	Concl	Th	Régulate	Réc	FO	Réfractaire	6 10	10 20	20 30	30 50	Malgres	Maigres	Défumés	Défumés	10 20	20 40	20 30	30 50	20 30	10000	10	20 30	30 50	longuent e
_			14			m3	Cal. H	TM	CM			1	L																			L
	CALOPULSEUR											1	1															-				
	RADIOPULSEUR RFC 1		•			1000	45000																									
	RADIOPULSEUR RFC 1 bis					1200	45000	•		•														I				į,				_
					- 8	1200	10000	l m	JD I	М		9	45		113/	-A	Dis	u el	814				1	•								•
	CINEY									$\vdash$	-	+	+		Н			-	-		-			Α,								
	CALORIFERE 3252					200			•			-	۱			•															v	
	2253	-				300	-	-	•		-					•		-			-				-	Н						
	2254 *					400				Н					ı	•					10											
	2255 *					500		les I	•																	Ш						
	3256*					650	12000	ir i	•		9		1					77.00			1-	798										
	GOLIATH 302					1500	18000		•								•									П						
	DE DIETRICH					7 1-7	W. L.				-1													i.								
	PATRICK 93					440	9600				-	•												_		Н						
	WINDSOR 1382					675	14400				- 1								lui.				lud.		-	Н						•
	WINDSOR 3382					675	14400				-	•	1					-						-		П						
	ARTISAN 87-3					800			- UI			•		H	Ď.									-								
	ARTISAN 87-4					900		•				•			r							•				П	1					-
	ARTISAN 87-5	4	•			1000	and and					•			l.							1										
	ARTISAN 87-6	1				1100												-				•		-		П						
	ARTISAN 89-4					900																•										
	ARTISAN 89-6	9				1100									l.			9													31	
	MODESTE 2508				150	120	3600				1	•	1		17.	134		_			No.			Ĭ	04							
							0000							ľ						-	9			•								
	DEVILLE																	7								Ш						
	TORTUE LUXE 1277	50				75	2450	•			•					111		•		•		•										
	TORTUE LUXE 1278	50	•			100	3200	•			•			•	611	100				•												
	TORTUE 151	50	•			110	3450				•				2,7-4	-				•												
	TORTUE 152	50	•		-116	175	4900	•		1			+			ad	•		+ 1	0		•										
	TORTUE 153	50	0			275	6900	•	LUO		•	20 40	190			111			16.1			•										
	AEROLUX 7575	55	•	NF		200	5400	TO L	•	THE STATE OF THE S	•		•		PA S	1346	•		-	14				•								

<sup>\*</sup> Possibilité d'un échangeur pour production d'eau chaude.

APPAREILS				CA	RACTI	ERIST	TIQUE	ES								COI	ивu	STI	BLE	S	REC	COM	MA	NDI	ES		***		10	
CONSTRUCTEUR - TYPE - N°	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille de normalisation	Attestation de conformité	Volume corrigé chauffe	nce calorifique	Mod comi	e de nust.	Thermostat	Régulateur de tirage Récupérateur		Foye		Anth	aigre racit hraci	eux	20 g	40 g	8	40 g	Cokes Semi-cokes	Carbolux	Demi-gras		Gras-flenus			Flambants secs		ois ir en cm	ULTIMHEAT®
Constructi	Année d Fabrication	Est de nor	Attr de co	m3	cal. H	M Travers	Conc	The	Régulate	Ver	Fonte	1	6 10			Maigres	Maigres	Défumés	~ I			20 3	000			1000		30 50	B longueu	1
DURAY N° 4 N° 2 N° 1  DURENNE et DU VAL D'OSNE LYONNAIS 100 LYONNAIS 101 LYONNAIS 102 LYONNAIS 104 LYONNAIS 105 GIGOGNE 1 GIGOGNE 2 GIGOGNE 3 CALADAIR 500 *				850 1500 2000 60 100 200 400 500 100 250 400 1000											(1)	••••••					(2)							The state of the s		
CALADAIR 650 * ELDI ELDI	62		A	2000 550	12000	•					•			•	•	•	•	•	•		(2)									
B FOBRUX B PATRICIA 359-1 B PATRICIA 360 B PATRICIA 361 B PATRICIA 362 B PATRICIA 363 B 53-21-1 B 53-21-2 B 53-21-3 B GRANUM INDUST. 49-65 B GRANUM INDUST. 49-68 B 57-17-T	-			60 100 150 200 250 125 175 225 450 600 250													• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • •	• • • • • •		• • •									

<sup>\*</sup> Convection forcée.

	APPAREILS	A CR.	CAR	RACTERIS	STIQUES	APT LIST	AT 1/			COMI	BUST	IBLE	S RE	COMM	ANDES			
ion étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº P	Fabrication abandonnée  Estamplile de normalisation  Attestation de conformité	c conformité Volume corrigé chauffe	e calorifiqu masse	uche mince rasqua	Régulateur de tirage Récupérateur	Ventilateur Fonte	Mai Anthra Anthr	aciteux	20 g		40 g	Cokes Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-flenus	Flambants secs	VIRT	4
Construction	Année d	Fabricanne Est de nor		Cal. H TM	ŏ	Régulate	Ventil Fonte Réfractai	6 10 10 20	20 30 30 50	Maigres	Défumés	č		20 30 30 50	20 30 30 50	10 20 3 20 30 5	-	•
8 B B B B B B B B B B	3 237-1 3 237-2 3 237-3 3 46-37-1 3 46-37-2 3 46-37-3 3 236 3 236-1 3 236-2 3 236-3 FRANCO-BELGE 237-1 237-2		425 500 600 700 500 600 700 800 900 1000		er er er er er er er er er er er er er e	44444444			(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)			•	(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)		O II TO I	HARINETT STATES		
B B B	3 N° 5	A A A	A 75 A 95 190	2500 3000 5000 10000		0.000 0.000						•		.TBD	100 A11 108 A11 100 A11 200 A11 200 A11	FGJA		•

APPAREILS	hora di c	1077	CA	RACTE			S	in'in	00	(i)		-		STIB	LES	REC	COM	IMAN	IDES	_			111	ULTIMHE
CONSTRUCTEUR - TYPE - N-	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estamplile de normalisation Attestation	Volume corrigé chauffe	nnce calorifique	Mode comb	mince	Thermostat Régulateur de tirage	1 -	Réfractaire a	Mai Anthre Anthr	citeux	20 g	- D	20 g		Semi-cokes Carbolux	Demi-cras		Gras-flenus		Flambants secs		Bols longueur en cm	RTUAL MU
CONSTRUCTEUR - TYPE - N-	Année (	de no	m3	Cal. H	M Travers	Conche	Régulat	Vei	Réfra	6 10 10 20	20 30 30 50		Malgres	Défumés	10 20				0 30 0 50		20 30	30 50	longu	
LE MOSAN (suite)																		Ť	600		MI I			
N° 4 F.C.			550		•		11			1000			•			(1)			(2)	101				- 1
N° 3			800		•	- 1				do			•			(1)	WELL	-	(2)		110	9		11
N° 2			1000		•		1	1		THUE		1				(1)	2	13	(2)		m			
N° 1			1500	1 1 1	•	1 7	1.1	1				1 1	•			(1)			110	135	H.C	16	J. A	-
SUPER MOSAN			1100							00		•	•			•			1 20	T PI	14.		- 1	
OLSBERG								0		en.					1			- 1-	BIL	18.20	b E			
OH N° 5			500										•						323	m				
	6 6 6		300				111			1000									1 814	1530		r.		
PRACA	0 0 0	-								875									50	m	an)			
00		0 0	500		•	- 1			•	CEAL	•		•	•					- EU	ann			54	
0		0 0 0	800		•			11	•	sign.	•		•	•					SIJ	a 9	90		١.,	
1	10 10 10	100	1200	4 1	•	1	1.1	+ 1	•	obs.	(0)		•				1	- 1	l In	100		b	1.	1 4
2 A	1000		1600		•			d l		40	(2)		•							a:				
2 B		0 0	2200	100	•	7.8			•	de	(2)		•				- 1			οį		5	11	
USINE BRUT			1200		•					7040-			•	•		15.0	1 80	abrica	indi n	nn	ole			
USINE PERFECTION			1200	26	•					100	•		•	•		100	1	ш	OR P	m	otal		L 19	
RECQ	0 0	1.81				5.1	11	+ 1		100		1.0				. 1			13-2	311	13			
N° 1			1200		•			41		2000	(3)		•			(1)			18-0	33				
N° 2	in   in	41	2000		•					CIB	(3)		•			(1)			15-1	EXI			12	
N° 3			3000		•					1000	(3)					(1)	- 1		8-1	501	UE.			11 6
SA-JM	6								-	(B)									d-a	303	CEST	1		
SA-JM KID N° 1	4		150	L						Store										331			33	11
SA-JM KID N° 4			300	la i				9		181							•			81	•	•	33	
SA-JM KID N° 6			500	1					4	-05000			•	•				•		100	108		33	
SA-JM N° 1			250								(3)					(1)				10		•	33	
SA-JM N° 2			300						1	1001	(3)		•			(1)				- 0			33	
SA-JM N° 3			800						3		(3)			00		(1)				nm	M	•	33	
SA-JM N° 4			1200						1		(3)	1	•			(1)	nal			65	557		33	
SA-JM N° 5			1600								(3)			200		(1)							33	

APPAREILS	disco	C	ARACTI	ERIST	FIQUE	S	HU	TION				COI	MBU	JSTI	IBLI	ES I	REC	COM	IMA	AND	ES			IILIP	UCTIMHEAT
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Fabrication abandonnée Estamplile de normalisation	Attestation de conformité Volume corrigé chauffe	ce calorifique	comi	de de abust.	Thermostat		Ventilateur Fonte	Ar	Maign inthrac Anthrac	citeux	20 8	40	20 g	40 g	Cokes Semi-cokes	Carbolux	Sumpose of	Demi-gras	elanus.	Gras-flenus		Flambants secs		RTUAL MUSI
Année de	Esta de non	Atte de col Volu	Pulssance	Travers	Conche	Thern Régulateur	Récui	Ventili Fonte Réfractai	6		20 30 30 50	12	Maigres	Défumés	Défumés							10	20 3	30 50	longuei
	F8	m3	Cal. H	TM	СМ				10	20	30 30	1	-			20	40	30	50	30	50	20	30	30	
SA-JM (suite)																			25	18)	14	21	M C	4	
SA-JM N° 6		2200		•			•	9	W	1	(1)	)					(2)		•				1000	<ul><li>33</li></ul>	
SOUFFLANT SA-JM N° 4		1000	0.0000000000000000000000000000000000000						A OY	1	(1)	)	•		•		(2)		•	1			ATT	• 33	
SOUFFLANT SA-JM N° 6	P	2000	50000	•				• •	17	ar I	(1)	1	•	1			(2)		•	1			ATIV	• 33	3
SEGUINIOL				11			19																100		
LYONNAIS 00		50		•							•			•	9		•				•				
LYONNAIS 0		100 150		•						1				-	•	1 1	•				•	199	23	10	
LYONNAIS 1		200		•					The same							1 1	•		_ 1		•		DEC.		
LYONNAIS 2 LYONNAIS 3		250								1						1 1	•						SAF	9	
LYONNAIS 4		300					14		W	4										100	0		H		
LYONNAIS 5		350					1	1	150												0		17		
LYONNAIS 6		400	100				1			H													V	17	1
P.M. 10		55					1		9														AF		
G.M. 101	0 1	70					1		100	= 1										100	•		AX .		71
Calorifère Irlandais N° 3		440								AL V											•		(Bill)		
Calorifère Irlandais N° 382		675					1		10	1								AT					180	1	
USINE A-2		600									(1)						(2)				•		goy	40	
USINE A-3		700					1			Da V	(1)						(2)			1			1		
USINE A-4		800					10		10		(1)				•		(2)						- 17	47	
USINE A-5		1000					196		Min	IIE.	(1)		•		•		(2)				•	1	ASV		
USINE B-2		1300							Y		(1)	20	•		•		(2)				•		MAL.	no.	
USINE B-3		1500	H S C						10	Ar V	(1)				•		(2)				•		-34		
USINE B-4		1800					-			1	(1)	~~			•		(2)				•		-51		
USINE B-5		2000							10	AV	(1)						(2)						-		
SOUGLAND			A De	10		11	10	117	100												19	THE P	A	AV	
PM 10 48		100					1		10	1							•	•	•	•	•	MIT	•		
GM 101 48		150		•			1		10	A								•	•		•	DOV	•		,
STER et SAINT-NICOLAS	10		1 19	4	4		19		10	1			4 7							1		3/1	1	AV	
SN 18			1 .9				1 3		10								•					2/1	- AN	4	





(En principe les cuisinières à feu intermittent n'ont pas été reportées)

## SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1<sup>re</sup> colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- + Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.

Normes. — NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 m peuvent également utiliser le calibre 7/15
  - \* 20/30 m peuvent également utiliser le calibre 15/35
  - \* 30/50 mb peuvent également utiliser le calibre 35/50 Calibrage des Houillères de Lorraine.

CU, SIMIÈRES
A FEU
ONTINE

APPAREIL	s						CAR	ACTER	ISTI	QUE	ES								C	omb	usti	bles 1	econ	mande	s		-
etrangere etrangere		nent	n e	rmité	igé	4	Mod de com	de e ib.	ade	cor.	Foy	er		nte			Maig			glom	érés	es cokes	gras	lenus	ants	cm <	RT
CONSTRUCTEUR - T	YPE - N°	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	Travers masse	Couche mince Largeur	Chargem. en façade	Régul, tirage incor.	Fonte	Réfractaire Couvercle	Barre devant	Barre contournante	Bain-marie Bouilleur	A 6	10	citeux icites 20 30	Maigres 20 g	Maigres 40 g	Défumés		20 3		Flambants secs of	Bols Longueur en	
ŏ .		Fa		A	m3	Cal, H	TM	СМ	Ŭ	H		41				10	20	30 50				20 40	30 5	0 30 50	20 30 50	1	-
ACER																SHOW									T. de	J	Name of Street
LAURA C-55			NF					5	5					n i	H	Ĭ		9		0 6	0					10	TATALET.
LAURA C-550		61	NF			4900 et 5200	9	5	5			9		pa) pajr		NAME AND ADDRESS OF		0 0	0		0						THE PERSON
LAURA C-800		61	NF			4800 et 8000	0	80	)	d						CONTRACTOR OF THE PERSON		0 6	0						•	33	STREET, SQUARE,
NEVADA NC 800			NF			4800 et 8000		80		0/1		•				STATE OF THE PERSONS IN		0 6	9	0 6	0		m	d. 194-	•	33	The second second
NEVADA NC 550			NF			4900 et 5200		55	5			9	h		į t	TROPIES CONTRACTOR		9 6	9	0					•		Name and Address of the Owner, where
ACEM								1							H.	COLUMN TO SERVICE								11:			ı
NORMANDE POLARIS 4							9	8'				9 6		8	1		1 1	0		9 6							ı
AEROFLAM																1			Ĭ								
80								<b>9</b> 80						0 0				0		6							Acres
85		54 😝						<b>9</b> 8	,	-		. 40			+	100		0	9	e				1.0	Lie		STATE OF
90		57 🚳		A	300		i	9					ij.	0	1	10		9	6	6	•						2000
115		57 🐟			300			<b>11</b> 5	100			10	gi.	0		STATE OF THE PERSON NAMED IN	1	•	0	6			6.4		lo.d		ı
140 B BUFFET 7 FORBEI	17777							• 140				14		0			1	9	0	6							No.
BUFFET 7 FORBEI		9			200							9					1 1			0	•				5191		No.
75	0000	59			250			• 7		6		+ 6	21							-		70/11	de	100	MALE		100
90		59		A	300			9 90				+ 6	100		+		100	6	0	6							No. of Lot
115		59		1.	300			• 11				+ 6	3	0	+		1 2 1		0	6					A PACE AND AND		-
65		61	4					• 6							+			•	9	e		1	(iii.)	1	rinis		
AGA			1									100					-										-
F 2								100										•		•							ı
F 25								100										•		•		•			A TIME A	A	
F 20					. 1		•	100	)					6			0							113.12	a) obs		-

<sup>\*</sup> Coke Aga.

APPAREILS					CARA	CTERI	STIC	QUE	S							C	lon	ıbus*	tible	es re	com	mand	lés	9	24 99
	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité  De la Volume corrigé chauffe		Travers	Couche mince	Chargem, en façade	Régul. tirage incor.  Grille mobile	Fonte cataire ask	cle	Dosseret Barre devant	Barre contournante Casserolerie étuve	Casserolerie etuve Bain-marie Bouilleur	Ar A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Maigres inthraciteur Anthracites 6 10 20 30 50	Maigres 20 g	40 g	8 8	Offumés 40 g	0 20 20			0 10 20 30 50		
ALBA 305 311 410 ARHAL 850 1030			150 180 225	0	•							+		+++			•				P	E-3			
ARTHUR-MARTIN 64-02 65-02 6020 A 6060 6080 650-05 et 04	• 1	NF NF	150	4100 3 5400		60 60 80	•			+ + + + + + + +		•										E A		30 30 30 30	
660-04 et 05 * 680-04 et 70-16 **		NF NF		4500 6200 3900 6500	•	i L				•		•				•	•	•		date			•	30	
TRAMONTANE 7007  MUSCADE 70-16 et 70-20  PIMPRENELLE 522		NF NF		5200 å 5900 7700	1 1	58 60 55				•							•	•	•		•		• •	33 33 33	3
CANNELLE 722  AZUREA  SIDERALE		NF NF	120	4700 6000	•	75 75				•	•				•	•	•	•	•					33	- 3

<sup>\* 05</sup> Thermostat. — \*\* 04 Thermostat.

APPAREILS	CARACTERISTIQUES	Combustibles recommandés	
	w Mode	Maigres Anthraciteux Anthraciteux Anthraciteux May De May 200	ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM USBURGERER VIRTUAL MUSEUM
SUPRA 222 à 225 SUPRA 172 et 242 à 244	85		333 333 333 3344 3350

APPAREILS						CARA	ACTERI	ISTI	QUF	s	ter								- (	Cor	nbv	ısti	ibles r	recor	mma	ndé	s	Inni	
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	lon conformité	Volume corrige chauffe	Puissance calorifique	Mode de comb.	mince of a			Foy	l ele	Couvercle	Dosseret rre devant	Barre contournante	Casserolerie étuve	Bain-marle Bouilleur	Ar	Maigres Anthraciteur Anthracites	Ag	agglo:	omér s s	rés 04	Cokes Semi-cokes Carbolux	Ι		- Gras-Flenus	Flambants secs	Bols cm	
Constitution of the consti	Année Fabricati	Ñ	Attestation	m3		H TM C	Conc	Charge	Régul.	Fonte	Réfractaire		Barre	Barre	Casser	Be		6 10 20 30 10 20 30 50	1 2	Maig	Défumés	Défumés	10 20 20 40				10 20 30 20 30 50	Long	
BOURGEOIS																											1774	200	
62-65	60 <b>•</b> 62 64						65								•				•			•			V	100	CI ASSET	30 30	
BRACHET-RICHARD 1443 1445		NF				•	71 60	0			•	•			•					•		•	14	I		191		33	
1446 140-06					E	•	60 65				•				•				•	•		•						33	
BRANDT CC 81			21	100	E	•	60	,							•							•						33	
BRIFFAULT SUPER 57		,		A	0 1	•												0				•		13 13					1 -
SOBREX 75 et 85 PYRA CUISINO 90	•	NF		4-1		•	53 90						•			•	+	•					10			i V			
CYGNE 658 CYGNE 808 et 859		NF NF				:	65 80	5				•			•	1	+				•	•	12 50		all too	37	D TE	2	
CYGNE 90 BENGALE IGNA 65	•			0.0	2	•	80 56 65	6 5	TE.			•			•	+					•	•		•	•	14		36	
IGNA 84 STANDARD 80				912			83 80	°     i				•			•	4	+					•		•	• +	+	• •	B	
CHAPPEE 4009				80	0		75	5			•			+		•			•			•		5	d Ed			30	
4019 5920 HERMETIC 7920 HERMETIC	50 • 50 •			80 80 80	0	•	85 80 80	0	0		•		•	+ + +		•			•	•		•		40	4 1			30 33 33	
5921 HERMETIC 7921 HERMETIC	50 50			80 80	0		85 85	5			9		•	+		•				•		•			13	1 40	•	33	

APPAREILS			CAR	ACTERISTIQU	UES	Combustibles recommandés	
CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Année de lancement Fabrication abandonnée Estampille	Attestation conformité  B Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique calorifique calorifique con Travers masse	Couche mince Largeur Chargem. en faça Régul. tirage inc	Grille mobile  Fonte  Refractaire  Couvercle  Dossert  Barre devant  Barre contournante  Casserolere étuve  Bain-marie  Bain-marie  Baoullieur	Agglomérés   Agglomérés   Anthraciteux   Anthraci	ULTIMHE OUR TUAL MI
7923 HERMETIC 7933 HERMETIC 5645 5605 5945 5630 5652 5631 BONNE HOTESSE 5648 BONNE HOTESSE 5658 BONNE HOTESSE 5632 BONNE HOTESSE 5649 BONNE HOTESSE 5659 BONNE HOTESSE 5661 BONNE HOTESSE 5661 BONNE HOTESSE 5661 HORIZON 56-17 HORIZON	50	180 150 275 135 110	9000 • • • • • • • • • • • • • • • • • •	87 87 70 62 70 59 59 85 59 74 84 85 60 80 60 80 60 80 60 80 60 80 60 80 60 80 60 80 60 80 60 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8			33 33 30 30 33 35 55 55 55 53 33 55 53 33 55 53 33 55 55

<sup>\*</sup> Thermostat de four.

APPAREILS						CAR	ACTI	ERIS	STIQ	UES	3	3				_				Co	mbu	stil	les r	ecom	mand	és		
			9			Model	de				Harris									Aggl	omé	rés	80	_	2	150	VIRT	TIMHEAT TO AL MUSE
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	de lancement	Estampille	on conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance caloriffque	Travers masse	Couche mince	Largeur	Chargem, en façade	Grille mobile	Fonte Réfractaire	ole	Dosseret	Barre contournante	Casserolerie étuve	uilleur	Anth	aigres racite hraci	eux tes	8 8		40	Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus	Flambants	Bois Longueur en cm	
		Es	Attestation	Vol	7 0	aver	nch	T.	rger	121	Fonte	8	Barre	re c	SSer	BC	6 1	0 26	30	Maigres	Défumés	Défumés	10 20	20 30	20 30	10 20 3	onguo	
	Année	06 0	Attes			Er	8		Charge Régul.		Ré			Bar	Ö	1	100	0 30	50	M	D	Ď				20 30 5		
	р.			m3	Cal. H	TM	CM		-		9 10		10	11	1		4			1		Ц	4					
COSTE-CAUMARTIN *										П														alla	s) 3	ALC: UNITAL	10	
44-78 et 478		NF		-		•		78	178	Н	10	+		+					•	•		•		DIE	200	011 220	33	
45-90 et 590		NF	1	-		•		90	1			+		+ (		+			•			•		OUT.	110	eri este	33	
52-62					e .	•		62	15					10	•	Н			•	•		•		01	204	E EES	33	
THERMIDOR 51-80						•		80	18	11		+		+					•	•		•				0.00	33	
PRATICA 57-65				Part I	- 0	•		65				Н		+					•	•		•				Territor I	33	-
FERVOR 53-78		NF		0.		•		78	- 91			+		+					•	•						0.0	33	1
FERVOR 54-71		NF				•		71	40		- 1	+							•	•		•				1965	33	
HELIANA 57-75 et 53-75		NF			- 4	•		75	#8			+		+	+				•			•		i		200	33	
HELIANA 57-85 et 60-85		NF				•		85	100			+		+ (	+	8			•			•		35	IN PA	MEST TRANS	33	
D-96 FRILOR 54-55	54	NF		140	4000			55	a P	•	•	•	100				7 k		91	•		1	201	334	(M)			
D-94 TRESOR 59-90	59	NF		240	6000	•	- 13	90	•		•	•		+		+			ea l	•		OL.	aj.,	oni	13670		33	
D-99 ORCHIDEE 59-80	59	NF		260	6500	•	- 1	80	•			•			•	+	200		el l	•		TE.		35	130		33	2
D-98 MOGADOR 60-82	60	NF		240	4800	•		82	•			•			•	+	100		la l	•		20	str	DH.	Littleto		33	Y
D-97 AMOR 59-71 et 60-71	61	NF		200	6400		M.	71	•			•	d							•							33	
D-95 AZALEE	63	NF		180	4000			80	•				1				100			•		NE.	EST	328	DEN.		33	
D 95 L AZALEE	64		A	180	5000		•	80							•		1000			•		0			22.20			4
C 605 « 2000 »	65	NF		460	5200			60	•				•	1			No.			•		•		200	TEAR OF		33	
C 705 « 2000 »	65	NF			5700	•		70	•	•										•		•					33	
C 805 « 2000 »	65	NF			6300	•		80	•		•				•		97	•	88	•		•		100	1300		33	
							d		i ti				1				700	Ī	201				-	NO.	THE	II JIT-B		
COUSSEMENT																7							31/4	ubi	tija	1994	ip.	
REVELATION 72 et 90		NF		100			•		-60		-	•					-					•			•		20	
JONQUILLE				250			•	91				•	1		•							•					20	
LOTUS		NF		200	5500		•	61	- 300			•	EI.								•	•					20	
SOLEIL		NF			6400		•	75				•	02	100							•	•					20	
SOLEIL		NF			100			90	1			•	00								•	•					20	
TULIPE			The second					75	65.		•	•	2	1 8						•		•		•			20	
TULIPE		a.		6				90				•	oil:														20	

<sup>\*</sup> Les modèles à pot rond sont utilisables avec le demi-gras 20-30 et le gras flenus 20-30.

APPAREILS	CARACTERISTIQUES	Combustibles recommandés
the definition of transferred to the construction of transferred to the construction of the construction o	Attestation conformité  Volume corrigée Chaufre Phissance Cadorifique Travers masse Couche mince Largeur Chargeun. en façade Régul. tirage incor. Chargeun. en façade Ponte Ponte Ponte Dosseret Dosseret Barre contournante Couvercile Dosseret Barre contournante Couvercile Dosseret Barre contournante Couvercile Dosseret Barre contournante Couvercile Dosseret Barre contournante Couvercile Dosseret Barre contournante Couvercile Dosseret Dosseret Barre contournante Couvercile Dosseret	Agglomérés   Samuel   Agglomérés   Samuel
Constru	Attestatio on the state of the	6 10 20 30 M W W G C 20 30 20 30 10 20 30 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10
B COUVINOISE		3440-5
B BLOC CC 550 62	165 • 55 • • • •	
B BLOC CC 850 62	250	
DE DIETRICH		
MUGUET 732 C	NF • • • +	0 0 0 0 0 0 30
ANEMONE 1732 C	NF • • • • +	0 0 0 0 0 0 30
PERCE-NEIGE 1733 C	NF • • • •	0 0 0 0 0 0 30
JONQUILLE 3732 et 5732	NF 60 60 60 6 6 +	0 0 0 0 0 0 30
EGLANTINE 3733 et 5733	NF   75   6   6   6   6   6   6   6   6   6	0 0 0 0 0 0 30
PRIMEVERE 2733-4733-6733	NF 80 0 0 0 + 0 + 0 +	0 0 0 0 0 0 30
PLEIADE 832	NF 120 4300 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 6	• • • • • 33
PLEIADE 833	NF 140 A 80 • • • • •	33
PLEIADE 834	NF 160 3300 5900 80 • • • • •	33
DEMEYER 86		
59	50 50	33 25
82	53 + +	25
87	0 77 + +	33
63	140 4200 • 50 • • •	25
84	180 5000 • 60 • • •	25
88	250 6400 • 81 • • •	● ● 25
B DEMOULIN		00 2
B CUIS. BUFFET 227 53	200	
B CUIS. BUFFET 226 et 229 53	275	
B CUIS. BUFFET 225 et 219 52	300	

APPAREILS					1	CAR	ACT	FERIS	STI	QUE	S										Co	mbı	astil	oles 1	reco	mma	ndé	5	100	
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Wolume corrige	Pulssance calorifique	Mod de com	de mb.	Largeur	Chargem. en façade	Régul, tirage incor, Grille mobile	орпе	Réfractaire as Ao	Couvercle	Barre devant	Barre contournante	Casserolerie étuve Bain-marie		Anth Antl	aigre hracit hraci	teux ites	20	Défumés 20 g	defumés 40 g	10 20	20	30 20		10 20 30 50	Bois Longueur en cm	
DEVILLE  LUMINA 8523 et 8535  LUMINA 8537  SYNTHESIA 8510  SYNTHESIA 8540  DEVIN-MOINE  660  688  1688  B EFEL  B BUFFET 54  B BUFFET 57  B 1610  3664  ENFIN  65 et 84  SAPHIR 60  RUBIS 87  PRESTIGE 1085  LENS 841  VIRGINIE 89  LYDIE 61  AURELIE 75  ROSALIE 89  300  350  450  ENO  ENO  ENOBLOC 248-249-269  ENOBLOC 1248-1249-1269  AMBIANCE 1250	53 57 59 60	NF NF NF NF NF	4 4 4 4	120 120 100 150 250 200 200 200	3700 3200 4400	•		71 71 71 55 85 56 90 100 67 55 56 60 88 93 84 85 60 75 85 60 75 85					+ +	+ +	+	+ + + +	+	等 电子 医		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •									33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33	

APPAREILS						CARA	ACTI	ERIS	TIQ	UES		2								Co	mb	ustil	bles :	recor	nman	dés			
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Uolume corrigé	Puissance calorifique	Mod de com	Couche mince	Largeur	Chargem. en façade Régul. tirage incor.	Grille mobile	Fonte do	cle	Dosseret Barre devant	Barre contournante	Casserolerie étuve	Bain-marle Bouilleur	Ant An	Maigrachrae thrac thra 10 2 20 3	iteux cites	Maigres 20 g	40 g	Défumés	10 20	20 3	30 20 3	30 10	Flambants secs 0 20 30 50 0 50	Bols Longueur en cm <	ULTIMHE RTUAL M
ENO (suite)  FLANDRE 1349  CORNOUAILLE 1350  AUVERGNE 1351  ROCK-AND ROLL 1150  ROCK-AND ROLL 1253  ROCK-AND ROLL 1285  ENO 12-56 (PS CT 75-39)  FAR  DAUPHINE II  FLAMME  FLAMBEE 0-85  FAUNUS  VEDETTE-STAR-STARLETT  BLOC LUXE 176-186  ISOBLOC 376-386-486  UNIBLOC 377  UNIBLOC 477  UNIBLOC 487  CAMPAGNE 807  CAMPAGNE 907  UNIBLOC 4255-4355  UNIBLOC 377-60  UNIBLOC 4180-4280  FAURE  AUSTINE et SUPER AUSTINE  MYSTERE 54	58 60 65	NF NF NF NF NF NF	A	240	6000 3400 5500 6300 8500			84 94 49 74 84	++++++				+ +	+ + +		+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +												33 33 33 33 33 33 33 33 33 30 30 30 30 3	

APPAREILS					1	CAR	ACT	TERIS	STI	QUF	s	Chic								(	Com	bust	tible	es re	com	man	dés		120
	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Wolume corrige	enbilizance calorifique	Travers masse	Conche mince	1	Chargem. en façade	Régul. tirage incor. Grille mobile	Four	rercle	Dosseret	Barre devant	Barre contournante	Casserolerie étuve Bain-marie	1	Maig Anthra Anthr 6 10 10 20	acites 20 30	Aaigres 20 g	Maigres 40 g	20 8	erumes 40 g	20 2			80 10 2 80 20 3	Bols S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	LTIMHEAT®
PROVENÇALE 858 GALLIA 60 GALLIA 80 60-63 A et 60-64 A 60-85 A 065-55 ex AM 650-05 066-54 ex AM 660-04 FLORALIE 65-56 FLORALIE 66-56	58	NF NF NF NF			3700 6100 5400 6400 4500 6100 4500 6200			75 85 80 80 60 80 80 59 84 60 60 80 80									+ +	を										25 25 25 25 33 33	i Z

APPAREILS			CARACT	TERISTIQUES	Combustibles recommandés
CONSTRUCTEUR - TYPE - No p p shuncement	Fabrication abandonnée Estampille Attestation conformité	B Volume corrigé	Mode demb.  Listers masse coloritique conortitude cono	Largeur Chargem. en fagade Régul. tirage incor. Grille mobile Ponte Ponte Ponte Ponte Posseret Barre devant Barre contournante Barre contournante Barre Barre Harden	Agglomerés   Sag
FRANCO-BELGE 430 443 et 444 1533-1534-2534 5330 5440-5450-5840 CALYPSO 447 CALYPSO 432 BOLERO 446 R 530 NORDIA 5430 NORDIA 547 VERCORS 41-16 ISERAN 42-16 GAVARNIE 42-18 et 48-18  D GAGGENAU D 121-451 GENEVEE 1855 et 1856 PRIMABLOC 1095 PRIMALUX 12085 CELTALUX 12075 SIRENE 1475 et 1575 CASTOR GODIN 1440-1450 2431-3431 1204-6108 B BUFFET 551	NF A A	A 75	4300 3800 4500	+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +	38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 38 3

4 ND 4 ND 4 ND 4 ND 4 ND 4 ND 4 ND 4 ND	CANACIPA CONTROL OF A CONTROL O		
APPAREILS	CARACTERISTIQUES	Combustibles recommandés	ULTIMHEAT®
Oonstruction thangthe Année de lancement Pabrication abandonnée	Estampille  Attestation conformité charge de calorifque carigé charge masse Couche mince calorifque masse Couche mince calorifque masse calorifque masse couche mince calorifque masse contournante ponte ponte ponte ponte ponte masseret couvernete Barre contournante Barre contournante Balli-marte Balli-marte and ponte ponte masseret ballieur ponte masseret masser	Anthraciteux Anthracites R R R R R R R R R R R R R R R R R R R	VIRTUAL MUSEUM  Bods  e u u u u u u u u u u u u u u u u u u
SUPER ARPEGE 6085 57 SUPER ARPEGE 6152 59 SUPER ARPEGE 6075-6175 59 SUPER ARPEGE 6385 60 SUPER ARPEGE 6300 60 SUPER ARPEGE 6475 61 ARPEGE 6485 62 ARPEGE 6585 62 ARPEGE 6500 62 HAUTE FIDELITE 860-4860 61 Haute Fidélité 1675-1775-4775 64	NF 120 3700 655 65		• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
D GOMA D 6052 D 9122 D 9150 D HOMAN D HARMONIC HK 540 D ACCORD HK 550 D ACCORD AK 240 D ACCORD AK 550 et 560 London D UNIVERSEL UK 752 IDEAL 105-145 - 106-146 49-59 et 159	4300 • 50 4300 • 46 4750 • 52 3800 • 50		25 25 25 25 25 25 25 30 30

	APPAREILS					C	ARAC	TERI	STIC	UES	3	Mile.					Con	nbus	ibles r	ecomm	andé	s	
Construction étrangère		Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Volume corrige	Puissance calorifique	Mode de comb.	Largeur	Chargem. en façade	Grille mobile	Fonte	Couvercle	Dosseret Barre devant	Casserolerie étuve Bain-marie	Bouilleur	Maigres Anthracites Anthracites 6 10 20 3 10 20 30 5	Maigres 20 g	8	Cokes Semi-cokes Carbolux	20 30 2		Flambants secs 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	Bols Longueur en cm
0 0 0 0 0	MERCURE 56 SATURNE 65 SATURNE 77 CAROLINE 56				***		•	56 65 77 56 56			• • • •	+ + +	+++++++++++++++++++++++++++++++++++++++							Galler Series BOTES			25 25 25 25 25 25
	2100 2108 320 330 1730 1800 1540 2510 860 11-00 SUPRAMAT K 40 N SUPRA K 30 N SUPRA K 50 N NORMA K 30 N NORMA K 50 N SUPRA et NORMA 250 SUPRA et NORMA 300 SUPRA et NORMA 800		****			5000 4450 3800 3800 4450 4450 5000 3800 4500 3800 4500 3800 4500 5000		866 322 322 733 80 544 50 866 488 444 52 73 75 52 80						• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	+++				Ta			STEAT AND A STATE OF THE STATE	
DDDD	KREFFT 14-50-37 14-50-53 MADAME		0 0 0 0 0			5000	•	90 48 48 50	•	•				•	+					•			0 0 2 2 3

_	APPAREILS		1	_	_	C	ARACT	TERI	STI	OUF	S	_			Г		Co	mhns	stible	s recon	mano	lée ·	000	
Construction étrangère		Année de lancement Fabrication abandonnée		Attestation conformité	Volume corrigé chauffe	9,9	Mode de comb.		11	age incor.	Foyer	Couvercle	Dosserer Barre devant Barre contournante	Casserolerie étuve Bain-marie	Ar A	Maigres athraciteux nthracites	Maigres 20 g	Maigres 40 g Défumés 20 g page	Imés 40 g &	Carbolux  Demi-gras	- Gras-Flenus	standants of 10 20 30	Bois gueur en cm	UAL MUSEUM
D	Consens a management	Fab		Att	m3					Ke			B	0	10	20 30 50			20		0 30 5	0 20 30 50		•
D	14-80-53 MADAME 14-55-55 MAYOR  KINTZ FLAMLOR FCT 75								•			+		+						•			00000	
D	FLAMLOR FCT 85  KUPPERSBUSCH 5951-4			A		2.8.3	•	85	100	14		+		+			•		•	•		9 m	0 0 000	
0000	5982-4 SCHAZKER TRUMPF 6149-4 et 6349-4 7151-7 7351-7	•		A	•	4700	•	82 49 51 51				•		+			•			•		000 / 1 000 / 1 000 / 1 000 / 1	00000	1
0 0 0 0	11419-5 et 14419-5 11420-5 LEDA 11 14420-4 SCHALKE 14 5500-4 et 5520-4 14470-4	61			150 150 120 200 100	5600 4000 8500		49 42	•			•					•				D.S.G.		00000	
0000	11470-4 11470-5 11470-8 14412-3 14413-4	62 62 62 62 62			100 100 150 100 140	5000 7000 5000		50 80 30	•												10 DE 20 DE		0.0.0.0.0	
D D D	11412-5 14429-4 11429-8 A 7-3	62 62 62 63	1		140 140 150 100	6000 6000 7000	•	50 40 80	•			•	04				•				を対した。		1 10 10	c
0 0 0	A 7-4 A 7-5 A 75-4 A 8-5	63 63 63 63			140 150 140 150	7000	•	50	•	•	•										dala	22-42-41 22-42-41 22-42-41 23-42-41	N O DIG	

APPAREILS					9	CARA	CTER	ISTI	QUE	S	H							Co	mbus	tibles	recor	nman	dés	
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Wolume corrige	ealorifique H		Largeur	m. en	Régul. tirage incor. Grille mobile	Fonte do A	cle	Dosseret Barre devant	Barre contournante	Casserolerie etuve Bain-marle		Maigranthrac Anthrac 6 10 20 3	cites	Aaigres 20 g	8 8	Cokes Semi-cokes	Carbolux Co Carbolux Co Carbolux		0 10	Bols Longueur en cm <
ACO 509 C et 590 C 528 C et 592 C 565 C 575 C 585 C 954 et 60-54 60-80 62-70 64-54 64-70 et 64-70 R 64-80 et 64-80 R LACORAMA	59 • 59 • 60 • 65 65 66 66 66 66	NF NF NF NF NF			4400 4500 4500 et 4300		900 833 665 766 544 800 770 800 600 855			RR	• • • • •				+ + +							RF		25 25 25 25 25 25 25 33 33 25 33 25 33 25 33
POELE BLOC 26 NORD SIMOUN SIROCCO MANUFRANCE NEVADA C-800	60	NF NF	A	300	7300 4800 et	•	90 90				•	+										•		33
NEVADA C-550 et 34-1155  IARKGRAF  71  83		NF			8000 4300 et 5200		55 71 83				•							•						

APPAREILS	CARACTERISTIQUES	Combustibles recommandés	
Construction dirangere  Année de lancement Année de lancement Fabrication abandonnée	Attestation conformité Attestation conformité Chursance Calorifique Calorifique Calorifique Calorifique Calorifique Calorifique Chargem. en façade Calorifique Calorificative Couverclaire Couverclaire Couvercle Couvercle Eduve Boulleur Bahrmarite Bahrmarite Calorification Calo	Maigres and mil-cokes and mil-	VIRTUAL MUSEUM  O O O O O O O O O O O O O O O O O O O
MIRUS A1 *  MOLTENI FERMIER 130 M MAI-CHARLOTTE MONTHERME CORAIL 202 4780-4790-4800 4830-4840 et 4850 8411 471-473 8510-8511 706-707 303 604 V 57 - V 58 404 505 802 804 V 57 - V 58 404 505 802 804 NEFF D 3819 3715 K NEGUS 95 CAMPAGNE 65 68 CH NM 57 86 CH NM 57 86 CH NM 57 60 CH MOD 64 85 CH MOD 64	124 200 48 85		33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33 33

<sup>\*</sup> Assure un chauffage à air chaud par gaine.

	APPAREILS						CARA	CTE	RIST	ıqı	JES	Hu	D.						T		C	oml	oust	ibles	reco	mma	ndés		
gère		nent		mité	981		Mod de comb	201	ade	cor.	F	oyer			nte	ve	HILL		faig			glon	nérés	- 92	xnlo	gras	lenus	S 28	W W
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnee	Estampille	Attestation conformité	Volume corrige chauffe	Puissance	Travers masse	Couche mince	Chargem, en facade	Régul. tirage incor.	Grille mobile	Fonte Réfractaire	Couvercle	Dosseret	Barre contourhante	Casserolerie étuve	Bouilleur	An 6	thra	iteux cites 30	Maigres 20 g	40	Défumée 40 c	10 2	0 20	30 20	30 10 50 20		Bols Longueur en ci
O		, E		۷	m3	Cal. H	TM (	СМ	L								Ļ					1	1	100	100	00 00	00 20	00 00	
В	NESTOR-MARTIN							1	i				Н						-				1	10	314	) 180	Lind	-631	9
В	MIAMI 603				230	7000		£	55					•	1							•	•		d T	0	CAL BOOK	2004	- 8
D	ORANIER				3				1						1														
D	SENAT 83 K				95	5000			50	M.					10	•			٠,	•					•	O BUILD	A 181	цфа	
D	SENAT 1753 D				70	3800	•		50				•		1	•			- 10			•				20.07			-
D	THERMAT 2053 DN				70	4000	•		19	-				•		•			- 1	•								err de	
D	THERMAT 2180 DN				80	4500	•		75				•	•		•	+			9				, (					16
D	KRISTALL 405 D	65				3800	•				•	6				•			•	•	0			,					
D	KRISTALL 408 D	65				4200	•				•	6				•			•	•			9					100	
D	KRISTALL 405 KR	65				6000	•				•		•			•			•	9						•		•	
	PAIN																						1	11			bol 3		
	SERENADE	58		A	200	5200	•		56		•					•	4					•		,	Die.	kot	(A.33	•	
В	PEETERS	-			40					-										2			1		VE.	HOI	F.B. 12	valen)	
В	111 BUFFET	48			150			11	П	B				•		1	1				-	•				100	800	DUE	
В	112 BUFFET	52	1		150	11-15			Ш	di.			•	•			1		-		ı					16	ELE	dan	
В	54 BUFFET	57			200				П	1				•	1					•		•				5	POPL	145	
В	64 BUFFET	57			200				Ш	1	١,			•	1						1	•				100	DAA	LAKE	
	PIED-SELLE				N.				1	1								П							20	32/21	DE LI	TAD	
	ARITA CT 85-31 et 85-34		H				•	8	35		•									•				11	•		EUDF	3100	33
B	ARDUINA CT 60-74		NF		00	1 1			30		•									•			•			200	all.	ED CT	25
	ARDUINA CT 77-73 et 77-74		NF		8				77		•									•			•			No.	623	MID.	25
l p	ARITA CT 75-35 et 75-37		NF		100		•		75		•									•			•			1 15	1740	mig	33
	ARITA CT 85-35 et 85-37		NF		6			1	35		•						+			•			•			1	De la	to v	33
				+		5800		10		10		1	1	323											D	VI	Litte	MAPL	
	MISSOURI C 60-80 et CT 60-7	8	NF	F	230	5000	•	1	60		•	•		200	00			15	Ç.	•			•	15	•		2018	D •	25
	MISSOURI C 77-80 et CT 77-78		NF		260	4900 a			77					P	9			-	. 1							100 7	logia.		25
	1110000111 0 11-00 61 01 11-10		I I		200	6500															-								20
di	LOUISIANE CT 75-39 D et 75-	39	NF		240	6000 et 4700	•		75	•	•	•	•	61	0		+	1	a l	•	•		•			AG	PULL	•	33

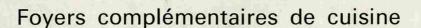
APPAREILS		CARACTERISTIQUES Combustibles recommand	dés
Construction ditangles  CONSTRUCTION CONSTRUCTION  Année de lancement Pabrication abandonnée	Estamplile Attestation conformité Volume corrigé chauffe	Mode de comp.	Plambants Standard Control of Con
- Coo		Cal. H TM CM C 2 2 20 30 50 2 2 20 40 30 50 30 5	0 20 30 50
PIED-SELLE (suite)		NIFRAM I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	PACTESM 4
LOUISIANE CT 85-39 D et 85-39	NF 320	7500 et 6200 • 85 • • • • • • + • • • •	• 33
LOUISIANE C 55-59 D	NF 325	7700 • 55 • • • • • • • • • • • • • • •	• 25
REINE-ACIER  NORDISTE 513  MODERNE 515  REINE 641  REINE 642  STAR 903  STAR 904  REVELATION 706  REVELATION 707  SUCCES 819  SUCCES 820  BALANCE 53  BALANCE 54  CAPRICORNE 16	A A A A A A	87	33 33 33
	NF 110 NF 170	3500 53 4600 90 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	33 33 40 40 33
	NF 170	4600 4000 A 4800 72 • • • • • • + + + + + + + + + + + + +	40
ANNAPURNA 80-60	NF 180	3200 A 60 A 60 A A 60 A A 60 A A 60 A 60	• • 25

APPAREILS	1				(	CARA	CTERI	STIC	QUE	S	CO.						C	omb	ousti	bles r	ecom	mand	és		
CONSTRUCTED TITE	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Wolume corrige	Pulssance calorifique		Couche mince		Régul, tirage incor. Grille mobile	Fonte Poster Betracteira	cle	Barre devant Barre contournante	Casserolerie étuve	Bouilleur Bouilleur	Anti Anti	faigres hraciteu thracites 10 20 3 20 30 5	Maigres 20 g	40 g	Défumés 20 g	10 20	20 30		Elambants 0 10 20 30 0 20 30 50	Bols Longueur en cm	ULTIMHEAT® RTUAL MUSEUM
DEESSE 1970 DEESSE 1980 SELECTION 70 SELECTION 80 MINOR CARBOBEL 56 CARBOBEL 78 CARBOFONTE 8080 CARBOFONTE 8090		NF NF	A	200 250 350 110 125 140 225 250 360	4200 \$5200 5600 \$300 8300		75 86 100 55 75 100 75 100 65 80 70 80 70 80 90 90	•						+ + +										33 33 38	

APPAREILS	T				ARA	CTERIS	STIC	QUES	3		-	-			Con	nbust	ibles 1	recom	mand	lés		
CONSTRUCTEUR - TYPE - N°	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estamplile	Attestation conformité  Wolume corrigé chauffe	9 9	Mode de comb.	Couche mince	Chargem, en façade		Foyer	Couvercle	Barre devant	Casserolerie étuve	Bain-marie Bouilleur	Maigres Anthraciteux Anthracites  6 10 20 30 10 20 30 50	Maigres 20 g Ba	mérés & \$	Semi-cokes Semi-cokes Oarbolux	Demi-gras	Gras-Flenus	Hambants 800 20 30 50 20 30 50	Bois Longueur en cm	LTIMHEAT®
359-16 359-17 et 60-2102 359-18 et 60-2103 359-22 et 60-2105 359-27 et 60-2108 359-28 et 60-2109 60-2111 60-2112	60	NF NF	70 120 200 70 120 200	5500 5500 800 5600 5600 5600 0 3000 0 4500 0 3000 0 4500 0 7000 0 4500 0 7000		70 70 70 70 70 70 70 70 70 85 85 60 85 60 86 107 82				+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	000		+						ici		20	p a

APPAREILS					CARACT	ERIS	TIQ	UES	0.0				Combu	tibles recon	ımandés	
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº p apuncament	Fabrication abandonnée	Attestation conformité	Wolume corrige	enbilione cal.	Mode de comb.	Largeur	Chargem, en façade Régul, tirage incor.	Grille mobile Fonte	-	Dosseret Barre devant	Barre contournante Casserolerie étuve	Bouilleur	Maigres Anthraciteux Anthracites  6 10 20 30 50  Agglomér  9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	fefumés 40 g Cokes Cokes Cokes Corbolux Carbolux Corpolux	Gras-Flenus  Gras-Flenus  Gras-Flenus  Flambatts	Bois Tongueur en cm
SINGER  1 CC 1 - 46959  SOREFO  R 8052 R 9052 VESTALE 65 VESTALE 55 SOUGLAND 7500 8500 PR 55-65 M PR 60-65 RECORD 1556 RECORD 1557-557 RECORD 1557-557 RECORD 1558-558 RECORD 559 M ACH TRIUMPH 617-1617 TRIUMPH 629-1629 SPITTAEL INAXA DIANOR 87 DIANOR 87 DIANOR 65 STER et SAINT-NICOLAS MIDINETTE R MIDINETTE R MIDINETTE B STANDARD 80 CARBONETTE 55 CARBONETTE 55	2 2 5 N N N N N N N N N N N N N N N N N	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	A			60 80 90 65 55 65 65 60 70 81 95 65 65 66 87 65 61 61 60 70 80 65 65			•	+++++					unica initialis.	30 30 30 33 33 33 40 40

_		_							nnn	
-	APPAREILS	-	1 1		1	RISTIQUES		Combustibles recommandés		TIMHEAT®
Construction étrangère	epunopteur - TYPE - No  CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Estampille Attestation conformité	Volume corrige chauffe	Puissance caloriffque Travers masse	Couche mince	Chargen. en façade Régul. trage incor. Grille mobile Fonte Couvercle Couvercle Dosseret	Dosseret Barre devant Barre contournante Casserolerie étuve Baln-marle Boullieur	Maigres Anthraciteux Anthraciteux O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Bols Longueur en cm	- No sedim
0	SUPERCHOF		m3	Cal. H TM	СМ		Jug die	20/40/30/30/30/30/20/20/30/30		
	SUPERCHOF	-								1.16
В	SURDIAC 49 C		180	•			+		8	
В	TAMINES		4			55   9-		THE TOTAL OF LANDS V		- 118
В	Buffet Thaumaturge 491-493		200		•		• •			- 114
B	Buffet Thaumaturge 691-693		200		•	••	•   •		2	
В	Buffet Thaumaturge 673 Buffet Thaumaturge 483-683		300		•				1	
	Buffet Thaumaturge 403		300							a
B B	THAUMATURGE 80		300				•			2
В	THAUMATURGE 90		200							1
ne			200							
156	THERMOR		Que					SE SECTION OF SECTION		
c	SUPER FOYER 46-952 Victoire		100	4500	60		• • +		22	
10	SUPER FOYER 46-953 Isabelle	NF	100	4500	60		• • +		22	- 3
01	SUPER FOYER 46-944	NF	100	4500	60		• • +		22	
0.0	SUPER FOYER 46-954	NF	100	4500	60		• • +		22	
	CB 604-4695-509 65	NF	100	4500	60		• •	0 000	25	
	CB 804-4695-609 65		10	7500	80	80	• •	• • • •	33	
	THIVOLLET		9					15 mg/Xig		
	SUCCES-BLOC 60	NF	pile 1		60	60	+	00000		
	SUCCES-BLOC 70	NF		•	70	70	+		•	
	SUCCES-BLOC 80	NF			80	80	0 0 +	00000		111
	SUCCES-BLOC 90	NF			90	90	+	00000		0
	SUCCES-BLOC 100	NF		•	100					50
0	S 62-93 62 •		100	4000		0 + 0 6	+		42	
16	BS 62-70 62		55	2000	70		+		25	0
	BS 62-90 62		100	4000			0 0 +		30	
	BS 65-93 65		100	4000	(a)	0 + 0 0	+ • • • +		42	
		- 3							12	





#### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1 $^{\rm re}$  colonne) - MARQUES ETRANGERES :  ${
m B}={
m BELGIQUE}$ 

D = ALLEMAGNE N = HOLLANDE

Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- + Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.

Normes. - NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 m > peuvent également utiliser le calibre 7/15
  - \* 20/30 mm peuvent également utiliser le calibre 15/35
  - \* 30/50  $\Longrightarrow$  peuvent également utiliser le calibre 35/50 Calibrage des Houillères de Lorraine.



Ī	APPAREILS					_	-	CARA	CTE	RIST	IQU	ES									CON	IBU	ST	BL	ES I	REC	ом	MAN	DES	0	7
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Uolume corrige	Pulssance	Tr. masse	le de bust.	d	nsions e sareil cm.	Chargement façade	Régulateur tirage incorp.	Fonte	re	Dosseret	Barre devant	Casserolerie	Bouilleur	Ant An	thra	res citeus cites	Maigres 20 g		1	Semi-cokes	20 20		Gras-flenus		30	Bois - Longueur en cus
D	ACER LAURA C 410 ARTHUR-MARTIN 60-42 et 60-40 640-04 BARTZ		NF	A	100 100	4000 4500 4500			41 40 40	41 60 60	•			W 0	-		•						•	•							
D	385-585 et 885 BRACHET-RICHARD 1435 BRANDT C.C. 61 CHAPPEE			A A	120 200	EU IQ ICA T	•	44	42,5 40 40	54 44 44							ИО				• •		•			•	•		••		
	5615 5616 CHAPPEE-BECUWE 5625 5626	60 •	p its	patrio	120 120 120 120	- nt	:	and	39,4 39,4 39,4 39,4	50 60 50 60				+									•						•	•	25 25 25 25 25
ВВ	COUVINOISE BLOC-CC 11 DE DIETRICH PLEIADE 831	60	NF		100	4000	in#		450	600	9		•					180		•		•	•								33
	DEVIN-MOINE 660  DIABLE ROUGE (GEC) CUISINETTE CUISINETTE FAVA CARBO-FLORE 457		976	A A	90 90		:	A F	55 55 50	55 31 31								日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日		CT			•								

<sup>(\*)</sup> Régulation thermostatique. — (\*\*) 25-33.

	APPAREILS	Oik.			A		7	CAR	ACTER	RIST	QUF	s						Ī		C	OM	BU	ST	IBI	LES :	RE	COI	MM/	AND	ES		
étrangère		lancement	oille	conformité	Volume corrigé chauffe	Puissance calorifique	com	ode de nbust.	Dimen de l'appa en c	nsions le pareil cm.	t façade	age	Foyer	le	seret	derie	r	Aı	Maig anthra Anthr		teux	50	20.00	mérés		Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-flenus	Taoratora	Flambants	eur en cm	
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de la Fabrication a	Estampille	Attestation c		Puis	Tr. ms	Couche mince	Largeur	Profondeur	Chargement façade Régulateur tirage incorp.	Grille mobile	Fonte	Couvercle	Dosseret Barre deve	Casserolerie	Four	6	6 10		30	Aaigres		Défumés 2	10 2	20 2	20 30	0 20 3	30 10	10 20 30		764
0		E.		9	m3	Cal. H.	TM	CM			2							1							1			1	4		m	
D	GAGGENAU				A												W	1						AV						1		2 -
D	UNICE III				60	4000	•		41	63							47	1							•		17		4	ABI	AV	10.37
	GENEVEE						A V					1					47	1	47					47				1	4	T	17	ARC: V
	BLOC			A	4	4.7	•		30	60		11		•			47		17			1	•					1	4	10		46. 17
	GODIN					Tay!	1								1	11	AV	1	AT!					47					4	45		A Land
	CUISICALO 6238		,		100	E			38	45	•			•		11	417	1	17	•		1	•	•		1			•		33	
	CUISICALO 6138	60	NF	411	132	4000	•		38	55	•	•	•		•	•	47		1	•	•	1	•			1			•		● 33	
	CUISICALO 1738 et 4738	65	NF		160	4400	•		38	60	•	•			•	1	47		17	•		1	•			1			•		33	4. 4.
	GOMA				ATV	101	1			1			47	do			47	1	1				0	AV			4	4	AV	1	AW	A COLUMN
	9022				80	467	•		32	54		11	47	•	417		47	47		•		1	•		1		AV	4	A	437	AV	
	9050				100		•		40	55				•	11/			1	1	•	•	1	•	•	1				A	100	19	
D	HOMANN				ALLY	1	1									11		1						AV			47			17	A	
D	ACCORD AZ240	•		A	3240	1	•		32	4.7		1	•	•	A I			1		•							• •	1	A	131	25	
D			A		ALV	6			5 0	10		1	•	•				17	1	•					1	1		1	4	1	25	
D		A STATE OF			4	0			35			1	•	•				17	A	•		•			1	-	• •	1	4	1	25	
D				1	411	Re /	•		36	7		1	•	•		1	4	1		•		•	•	• •	1	1	• •	1	100	1150	25	
D	THE SECTION AND PARTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN	To 1			A	1	1			A B								1					4	17	4				10	1	Ay	
D		A SE		A V	120		•		36	56		1	•	+		•	•	1	1	•	•	1	•		101	al V	all	And	44	200	25	
D	THE POPULATION OF THE POPULATI	10			120	1			46	56		1	•	+		•	•	1	1	•	•	1	•	•	1				4	AN	25	
D					ALLY	14	•		36	56		11	•	•		•		1		•	•	1	•	•		4	de	20	4	44		
D	1.00		1 1			1	•		36	56			•	•		•	H	1		•	•		•	•	1		17.5		4	117		
D			1		1:3								17	N				1	T				A	47	A J	4	119	1	AT	11		
D		•			65	1	1 1	15/	43	60		•			•	•	1	1		•	•	1	•	•	1					ALT		
D		•			65			1	53	60		•		•	•	•		1	1	•	•		•	•					F	1225	1	
D				Ai I	65			1	43	64		•			•	•		1		•	•		•	•	1	47	12	1	140	100		
D	7777 77	0 0			65	3800	1	P. I	53	64		•	97		•	•		1		•	•		•	•	1		1		1	174		
D	*******					- 1			2	11	6	H		A	19		All'	1		1			1	47			1		1	ANI		
D		•			120			-	32	55		1		+		•		1		•	•				1		• •	-	19		1	
D	2022102	•	AL V		120	24			32	52			1	+	la l	•	A			•	•				1		• •		W		1	
D	BUDERUS 2205	•	A. V		240	-019	•		50	52				+	The J		•			•	•				4		• •	1	F		1	
D	BUDERUS 2205 Foyer profond	•	A	ALY	240	PI	•		50	52				+	10	•	An'			•	•				1	-	• •	4	A		1	

CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	conformité	rigé		Mo	de de	Dimer	nsions	9.	For	yer			T			Aggl	lomére		. 1		50	10	Ville Gib	ULTIMHEAT® TUAL MUSEUI
CONSTRUCTEUR - TYPE - No	née de la cation at	amp		Con	ance	sse	mince	l'app en c	e areil	ent façade tirage incorp.		l e	seret	erie	ur	Mai Anthra Anthr	citeux	00 1	bo bo	Cokes	Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-flenus	Flambants	en	3.12.1100201
	Année	Esta	Attestation co	Volume corrigé chauffe	Puissance	Tr. masse	Couche m	Largeur	Profondeur	Chargement Régulateur tira	Grille mobile Fonte	Réfractaire	Dosseret Barre deve		Four		20 30	daigres	Maigres 40 Défumés 20	10	20 2	20 30 20	30 10	0 20 30		•
	F		A	m3	Cal. H.	TM	СМ		Dr.	Ré		lu a				10 20	30 30			120	40	30 50 30	0 0 2	3000	Bo	
UNO (suite)														le,								100				
1101			1 7	140				50	48			+	1381							•	1		888		9	
1111			A	140		•		50	48			+	1								1 10		1270			
1121				120	1000	•			48			+				183							(lit			
					4																		100	die		- 1
			A		101			D di	188				100			10					100	POLY	pie	100		
SUPRA ET NORMA K 10 N			A	1	4500		9	34	60						+	5707					100	B-GLIZ	152 8	50		
				1	177707	1						S col inte	10.1		+	(9)					1880	r la u	ddR	and a		
					0.000										+								1	word.		
					200000000000000000000000000000000000000	1							100	E			-							REED .		
				4 7	5000			1 1					100		+									dist	1.	
																							MAG	MUE	1	
								00	40							1 1								41	-	1
			ARY					2000			100						•			•						
					0400	•		-									• •		'	•						
			A		2400				31 1								•			•	1 10	21 121	Direction in			
				4					*					•		- 10	•			•	1 1	S 5,				
				411	A CO	•		777						•			• •			•	1 1	-	75-25			
		1	ATT	411						•		•		•					-	•	1 10		LI S. ID		10	
14-42-55 MINOR			4 7			•		42	60	•		•		•			• •	•	•	•	15	•	1100			
UPPERSBUSCH			ANT		47																	HER	a di	NO DE	g	
6-135-4			AV	1 1	4.6			35	46							0	•		•	3			103	300	- g	
7337-7			4 7	80	0.0			37	56			•		1			•	•	•				100	100	0	
13419-3 et 14419-3	1	1	A	100	4-1			36	52				155				•	•	•				10	100	10	
14470-4	62	1	1	100	5000			40			•		128										10	100	-	
14412-3	62	1 7	4 7	100			-	30												•		-		1		
14429-4	62			140	a care	115							1 E				•						10	1		
A 7-3	63		417																	-			rfan er			
A 7-4		17	A			1000								1			-						HOUSE C	7.1		
				1	1						_					1 7										
	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT 12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14429-4 A 7-3	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14470-4 14412-3 14429-4 A 7-3 A 7-4 63 A 7-4	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT 12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14429-4 62 A 7-3 A 7-4 63 63	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14470-4 14412-3 1442-4 62 1442-94 62 A 7-3 63 A 7-4 63	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 62 14412-3 14420-4 62 14412-3 14429-4 62 140 A 7-3 63 63 63 63 61 100	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT 12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14470-4 14412-3 162 100 5000 120 120 140 140 140 150 160 160 160 160 160 160 160 160 160 16	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14470-4 14412-3 14412-3 14412-3 14412-3 14412-3 14412-3 14412-3 14412-3 14412-4 62 140 6000  140 6000  140 6000  140 6000  140 6000  140 6000  15000  140 6000  140 6000  15000  140 6000  140 6000  140 6000	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14429-4 14429-4 14429-4 14429-4 14429-4 14429-4 14429-4 144 62 14429-4 144 63 144 6000   1 120  4 4800  5 000  6 5000  6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME A 2400  39 14-40-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 162 14429-4 140 1500 120 120 1450 1480 1480 1490 1500 144 1500 1500 144 1500 1500 1500	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME A 2400 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14470-4 14429-4 14429-4 145 120  450 34 460 34 60 5000 44 60 5000 44 60 37 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME A 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14470-4 14412-3 162 A 7-3 A 7-4 63 A 7-4  120  120  30 48  48 60  500  44 60  500  500  44 60  500  50	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 14470-4 14412-3 163 14429-4 62 A 7-3 A 7-4 63  120	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 14412-3 162 14429-4 14440-6 14	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME A 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH  6-135-4 7337-7	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH  6-135-4 7337-7	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 12-40-53 MADAME A 2400 37 48 48 48 48 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 12-40-53 MADAME 13-50-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-40-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 14-40-38 MADAME 13-50-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 62 14412-3 14470-4 62 14412-3 14470-4 62 14412-3 163 1 100 5000 1 40 1 40 1 50 1 40 1 50 1 40 1 50 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 60 1 6	1121 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 14-40-37 14-40-38 14-3-5-53 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH 6-135-4 7337-7 13419-3 et 14419-3 14470-4 6-2 14412-3 14470-4 6-2 14412-3 14470-4 6-2 14412-3 6-2 140 5000  120 30 48 48 48 49 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	1121 1110 1120	1121 1110 1120	1121	1121 1110 1110 1110 1110 1110 1110 1110	1121 1110 1110 1110 1110 1110 1110 1110	1121 1110 1110 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NOR	1121 1110 1110 1120 SUPRA ET NORMA K 10 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 20 N SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA ET NORMA K 200 SUPRA K 400 SUPRA K 400  REFFT  12-40-37 14-40-37 14-40-37 14-40-37 14-40-53 14-34-54 MARCHE-COMMUN 14-42-55 MINOR  UPPERSBUSCH  6-135-4 7-37-7

RECORD	APPAREILS	ticoro -			_		-	CARA	CTE	RISTI	QUE	S							(	COMI	BUS	TIB	LES	S RE	CON	MMAN	NDES			
Construction of transfer	RUCTEUR - TYPE - Nº	de lancement on abandonnée	Estampille	on conformité	Volume corrige chauffe	Puissance calorifique	masse	mince	Dimer de l'app en c	areil	Chargement façade	le mobile	oyer etaire	le	Dosseret rre devant	Casserolerie	Four	Anth	aigre hraci hrac	es iteux cites	8 8	20 g	40 g	Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-flenus	Flambants	3	Longueur en cup	JLTIMHEAT TUAL MUSE
Construct		Année de Fabrication	Est	Attestation	Vol	0	11	Couche	Largeur	Profondeur	Chargement	Grille	Fonte	သိ	Dos	Cas	Bc	lie li	38 1.33	0 30 0 50	Maigres	Défumés	O.L	- 1 - 1			0 10 20	30	Bois - Lo	
		jt:			m3	Cal. H.	TM	CM			P		_	1 1	-			_	1	1	+	1		+	_	#	-			
530 60-40					100	0 0			28,5	57 60 60				+	•	•				•	•		• •	(#01		23 1		•	25 25 25	
64-40									40	00									1				ă	1963		Azi	1 5 3	H		
V	FORMABLE 93KN				70				35	52																Ind	distribution of the last of th			
	TALL » 403K	65			10	4000	15		50	02		•	6													,				
PAIN																	1									36	HOLE	18		
BLUET	re s	60	NF		120	3600			38	60					•			Н	•		•			1		173	N TIDE		B	
PIED-SE		9																								1	1		15	
	CHAUF CT 40-84					H			40	60							+				•			1		Sp	NE S	AT.	25	
	CHAUF CT 40-85			A		)- I			40	60							+			•	•		П	da.c	•	alex of			25	1
CUISEC	CHAUF CT 37-87		NF		140	4000			37	60	•	•		•				100		•	•			1	•	diri-	TA AB		25	
CUISEC	CHAUF CT 37-57				140	4000			37	60	•	•			100		•	18			•	•	6	1 51	•	DE S	id vi di		25	
CUISEC	CHAUF CT 37-89		NF		140	5000			37	60	•	•		•				99.		9	•	•	10	- 8	•	18 8		1	25	
CUISEC	CHAUF CT 37-59				140	4000	•		37	60	•	•			100			la l	•	9	•				•	also-b	09-25		25	
CUISEC	CHAUF CT 37-89D		NF		140	5000	•		37	60	•	•	•	•					•	•	•	•			•				25	
CUISEC	CHAUF CT 37-59D				140	4000	•		37	60			•				•			•	•	•			•				25	
ROSIERE	:s																													
70-38									38	56						•						•	•				1		•	
ANNAP	URNA 8041	65			105	3200			41	60		•	•				+								•					
ANNAP	URNA 8041	65			105	3200			41	50		•	•		11		+			•	•	•			•		•	4		
SAUTER																						1					1			
359-20 0	u 60-21-01	61										•	•				•			•					•				33	
	u 60-21-07	62											•			•	•			•					•				25	
SCHOLT										1																				
541		54			120	4500			33	56																				
581		58			70	3000			36	63					•							•	•						25	
586		58			70	3000			36	52						+							•						25	

	APPAREILS APPAREILS	+13					-,	CARA	CTER	ISTI	QUI	SS		-		_		Г	7	COM	IBU	STI	BLI	ES RI	ECO	MMA	NDES	6	127
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Volume corrigé chauffe	Pulssance calorifique	Tr. masse	le de bust.	Dimens de l'appar en cr	reil	Chargement façade	Regulateur urage moorp.	Fonte	Refractaire H	Dosseret	Casserolerie	Four	Bouilleur	Maig Anthra Anthra 6 10	citeux icites 20 30	faigres 20 g	Maigres 40 g	40 g	Carbolux	20 3	0 20 3	10 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 0 20 30 50 50 0 20 30 50 50 0 20 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	- Longueur en	ULTIMHEAT®
	SCHOLTES (suite) 641 646 STER et SAINT-NICOLAS CARBONETTE 55 SURDIAC BUFFET 2	58 58	NF NF NF NF	14	m3 70 70 70 100 100	3000 3000 4500 4500		СМ	36 36 56 45 45 45 60	63 52 58 60 60 60 60 60	74	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e				• +	•	++++	0 20	9 9				132.	30 5			25 25	/
	C B 604-4695-509	65	NF		125	100000			60	60								+ +	0 0 0					-	AAA USAAA		EG EG EG UT EG UT EG UT EG E	22 25	



## Les cuisinières à service permanent d'eau chaude

### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1re colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

GB = GRANDE-BRETAGNE

### Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- + Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, movennant supplément.
- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 <del>> peuvent également utiliser le calibre 7/15</del>
  - \* 20/30 m peuvent également utiliser le calibre 15/35
  - \* 30/50 peuvent également utiliser le calibre 35/50 Calibrage des Houillères de Lorraine.



APPAREILS	CAR	ARACTERISTIQUES	COMBUSTIBLES RECOMMANDES	
CONSTRUCTEUR - TYPE - No Sabrication abandonnée de la Pabrication (construction abandonnée de la construction Tr. masse Coulombre mine Coulombre corrise Chaufre Corrise Chaufre Corrise	egula C R R R	Maigres Anthraciteux Anthracites  Anthraciteux Anthracite	ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEU  BOOM	
AEROFLAM INNOVATION 90-59 INNOVATION 115-59  AGA AGA F2 AGA F20 AGA F25 AGA F26  ARHAL ARHAL 850 ARHAL 1030  BAUDUIN SUPER STYLE N° 1 SUPER STYLE N° 2 SUPER STYLE N° 2 SUPER STYLE N° 4 SUPER STYLE N° 5 SUPER STYLE N° 5 SUPER STYLE N° 6  BAULLEROT MONOBLOC  BRIFFAULT GEYSER 85-95 et 105 10 B CYGNE 859 CUISINO 90	NF	4000 4000 50-75 ou 100 50-75 ou 100 2800 3000 3200 4000 3000 4000 4000 4000		13 13 13 14 13 13 13 16 16

APPAREILS	T			-	CAR	ACTER	RISTIQU	ES	0						CO	мв	UST	IBI	ES	REC	OMN	IAN	DES	
	9	6	Mo	de					6	F	oyer	Mi	xte	1-	A	gglo	mére	és	20	***	2			VIRT
CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - No CONSTRUCTEUR - TYPE - NO CONSTRUCTEUR - TYPE -	tion abandonnée Estampille	Attestation conformité	Tr. masse	Couche mince	Volume corrigé chauffe	Puissance de rayonnement	Capacité du ballon	Puissance du bouilleur	Régulateur tirage incorp.	Grille mobile	T	Bain-marie Charbon, electricité	z, électricité	Maigre Anthracit Anthraci	eux tes	res 40 g	8		Semi-coke Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus		Flambants	Bois Longueur en cm
Année	Fabrication	Attestati					0		Régulaten	GH	Réfr	Charbon,	Charb., ga	6 10 20 10 20 30		Majeres	Défumés	$\circ$			1		20 30 30 50	Long
BRIFFAULT (suite) SERIE 85-75 N° 115 RENFORCEE 125 STANDARD 80  CANICULE CANICULE B1 CANICULE B2 CANICULE B3 CANICULE B4 CANICULE B5 CHAPPEE S.G.F.		A		CM	m3	Cal/H	150 150 200 200 200 200 200 200 200 200 200	75000 75000 75000 75000 75000 75000 75000 3000 3					Oh								1 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		AACA AACA AACA AACA AACA AACA AACA AAC	33 33 33 33



APPAREILS						CAR	ACTE	RISTIQU	ES					-	C	омв	USTI	BLES	RE	COMN	IAND	ES	
gère	nent		mité	Mo		igé	ıt	H		ncorp.	Foyer	130		Maigr		Aggl	oméré:		rux	enns	ants		V
CONSTRUCTEUR - TYPE - N°	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	Tr. masse	Couche mince	Volume corrigé chauffe	Puissance de rayonnement	Capacité du ballon	Puissance du bouilleur	Régulateur tirage incorp. Grille mobile	Fonte Réfractaire	Bain-marie Charbon, electricité	6	thrac nthrac 10 2	oites	Maigres 20 g	8 8		0 20	30 20 3	Flambants	0 30	Bols Longueur en cm
8	Fal		At	TM	CM	m3	Cal/H		Cal/H	Rég		Charl	10	20 3	0 50			20 4	0 30	50 30 5	20 30	) 50	
COSTE-CAUMARTIN (suite)		L											CONTRACTOR OF THE PERSON OF TH									1	H
D99 ORCHIDEE 59-80		NF						100 et 150								•	•					,	33
D98 MOGADOR 60-82		NF		9				100 et 150		цĚ	1/		ı			6		,					33
DE DIETRICH		Τ.						1															
PLEIADE 1834				•		160			2200 à						•	•		,					33
ENFIN SAPHIR 60 RUBIS 87 LENS 841-2 PRESTIGE 1085 VIRGINIE 89				• • • • •				150 200 200 200 200	2800							9				•			33 +
ENO ENOBLOC 249 et 1249 FLANDRE 1349 CORNOUAILLE 1350 AWERGNE 1351 ROCK AND ROLL 1285		NF NF NF NF							4000	•	•	•				6 6							33 33 33 33 33
FAUNUS																							41
690 et 697		1		•			6500	100-150 ou 200		H						•	•	•					•
791 et 798	•			•			10000	100-150 ou 200													1		
UNIBLOC 4180 B				•			1		2500					١,		•							45
FAURE CELTA 80				•				150								•						1	•
GALLIA 80 PROVENÇALE 658	•	NF NF		•				150 150								•					•	•	33 25
PROVENÇALE 000		NF						190							9		,	11					40

APPAREILS		CARACTER	ISTIQUES	COMBUSTIBLES RECOMMANDES	
Constructen - Type - No - Type	Fabrication abandonnée Estampille Attestation conformité Tr. masse		Capacité Dalon Puissance Puissance Dalon All Bégulateur tirage Incorp Grille mobile Frone Frone Befraciaire Bain-marie Charbo, gaz, decrireité Arm	Agglomérés   Anthraciteux   Anthra	
VERCORS 01-16 ISERAN 02-16 GAVARNIE 02-18  GODIN CUISICALO 4138 B CUISICALO 6138 B		4500 5500 132 132 190 190 190 190 190 190 190 190 190 190	150 200 2300 4000 6000 7500 7500 5000 5000 5000 5000 5000 5000 5000 5000 6000 50		33 33 33 33 33 33 30

APPAREILS	oli paga					CAR	ACTER	ISTIQU	ES	Ď					C	OMI	3US	TIB	LES	REC	сомм.	ANDES	
	nt		nité	Mo	de oust.	şę				corp.	Foyer	Mi		Maig	rres	Agg	lom	érés	s kes ux	ras	snu	nts	
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	de lancement		n conformité	Tr. masse	Couche mince	Volume corrigé chauffe	Puissance de rayonnement	Capacité du ballon	Puissance du bouilleur	Régulateur tirage incorp.	Fonte Réfractaire	Bain-marie Charbon, électricité	, électricité	Anthra Anthr	citeux	20 g	es 40 g	Défumés 40 g	Cokes Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus	Flambants	Bois
	Année de Fabrication	Est	Attestation	Tr.	Couch	Vol	ra	S J		gulateur	Fo	Bai narbon,	arb., gaz	6 10 10 20		Maigres	Maigres	Défumés		100		10 20 30 20 30 50	
	1		4	TM	CM	m3	Cal/H		Cal/H	Ré		5	Char					Щ	20 40	000	900	20 00 00	1
JAV														1								1291791	
CC 700								150-200												i.		OP NO	
							las I	ou 300 150-200													1		
CC 5700	57			•			Tr.	ou 300			•				•	1	•	•				• •	1
CM 132							201	150-200 ou 300											-				
				1			IT	ou 300												100	l.h	ren la	
LADIV							interior in the									П							
SEC 020							67	100													Onto		
SEC 020				ľ		100	mr.	et 150						1	•		•	•				•	+
SEC 021				•				100 et 150									•	•					+
NORDIA 0200								150										130	100	2-6	A IN		
NORDIA 0300							ant a	et 200						7.3	•		•	•		me	r ab		1
NORDIA 0310				•			12	150 et 200				4					•			rda	dith.		
			1	-				ec 200				•							12	b	G A Ict	aturio.	
MIROCALOR						00	101	136	15 91			+		PRINT.					100	Th	EP96.1	SIDOJ	
MIRUS A 1 *				•		) lei	13500	tig	17 (10			4		MANY A			•			270	07963	RETURNE	
MOI TENU				100		100	10		- 11			4 F		- 1		H	15	14	76.3	2 1	S ARC	SHALL O	ŀ
MOLTENI PL 2				12		-	h	100	an da			+		30				II.	15/10		1794	REJEKT.	1
PL 3						150	4000	- 40	3000					335	•		•	•				34 1 Car	
PML 2						128	4000	100	4500					914					38			TO STATE OF	
PML 3							4500 4500		3000 5000													COLUMN TO A STATE OF THE PARTY	
CL 2						1	4500	-	3000	1													1
CL 3							4500		5500														
M 85 E 1							4000	et :	3000				+		•							THE PERSON	1
M 85 E 2							4000	liki.	4500				+									. Hoty	
M 100 E 1				•			4500	di .	3000				+										
M 100 E 2	000			•		100	4500	402	4500	1 - 1 1 2			+									100	
FERMIOR							4000	100	4000					10				•	100	2		mora.	1

<sup>\*</sup> Chauffage air chaud par gaines-ventilateur possible.

APPAREILS	ac l					CAP	ACTE	RISTIQU	UES	4						COM	IBU	STI	BLES	REC	COMM	IANDES		
A Harry	nent nunée	I CELL	mité	com	lode nbust.	igé	at			ncorp.	Fo	yer	Mixte	M M	aigres		glom	érés	es okes dux	gras	snua	ants		RTUAL MUSE
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	de lancement on abandonnée		n conformité	masse	Couche mince	Volume corrige chauffe	Puissance de rayonnement	Capacité du ballon	Puissance du bouilleur	Régulateur tirage incorp.	Grille mobile Fonte	éfractaire Bain-marie	Charbon, electricité		hraciteu hracite	S 02	s 40 g	is 20 g		Demi-gras	Gras-Flenus	Flambants	3ois ur en cm	
	Année de Fabrication	Est	Attestation	Tr. 1	Couch	Volu	ray	Car	. A	gulateur	Grille m Fonte	Réfractaire Rain-mar	larbon, eaz		20 30 5		Maigres 40 g	Défumés Défumés	10 20 3			10 20 30		
	F		4	тм	CM	m3	Cal/H		Cal/H	Ré	No.		Char		000	۲		-	20 40	10,5	130 30	20 30 30	18	1
NEGUS		1								-					11							1		
86 CH-N-M	57	1		•			- 100	C-IMI	7500		•	1			•	•				•				
	100				0		90	TSD-	10000 7500													100		
95 CH-N-M	57			•			The same	-//a/	10000		•				•	•			•	• 6			,	
	10						107	S Die	7500	1 1		9										20		AE V
95 CAMPAGNE	57			•		L.			10000		•				•		•	•	•			• •	1	
85 CH-MOD-64	GA .								7500	1 1												11111		
85 CH-MOD-04	64			•	1 /		19	i m	10000		•				•	•	•	•	•	•	, •		45	
PIED-SELLE	10 0							T and							0						11	UT-130TF		
CUISECHAUF CT 37-57						140	4000	ar I	3500		•	•			•								33	
ARITA CT 75-37						240	200		2800		•	•			•	•					1	Con you	33	
ARITA CT 85-57						320	20000		4500	9	•	•			•						100 8	THE WAY	33	
CUISECHAUF CT 37-59		,		•		140			5500		•	•	-							•			33	
LOUISIANE CT 75-39		NF				240	1		5500		•	•			•					•	To de	ALCON !	33	
LOUISIANE CT 85-39		NF		•		320			5500		•	•			•			9			AFT		33	
CUISECHAUF CT 37-59 D	AT I	1				140			5500		•	•			•	•				•			33	
LOUISIANE CT 75-39 D	ANT	NF		•		240	1		5500	1 .	•	•			•					•	10	1 17	33	
LOUISIANE CT 85-39 D		NF			19	320		100	5500		•	•				•			1	•		1 49	33	
MISSOURI C 77-80		NF		•	100	260			5500		•	•			•		•		1	•			25	
ROSIERES	161/					0 0	12	1	net.			1										5 3 10		
4075 et 4085	. •				1 9	100	No.	150	ola.															A
VIGILETTE	4	1			1	0.0		150				1												
VIGIBLOC	•	1		•	le le	1	e l	150				1								•				
VIGILAGRA 5100	•	1	9 1		1	200	100	150	City in															
VIGILIA 4785		1			A	10	DE .	150																
70-38	Albert V		117		1	la iti		150	1500								0							
JUMELLE LUXE 6953	•	NF			4 17	55	2000		1500				-	1			9				17		33	A
VIGILEGE 7172	A	NF			4	140			2200		• •										4		40	1

APPAREILS	NAME OF THE PARTY OF					CAI	RACTE	RISTIQU	UES			-	OMI	TIOT	TIPLE	-0.00	-		(E	
	1 3	8	6	M	Mode		T	-1	1	il Bours lass			1	A	- 1	ES REC	COMN	MANDES	-	ULTIMHE
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée		Attestation conformité	Tr. masse	Couch	Volume corrige			Pulssance du bouilleur	Régulateur tirage incorp  Grille mobile  Fonte  Fonte  Réfractaire  Bain-marle  Charbon, électricité  M	électricité	Maigres Anthraciteux Anthracites  6 10 20 30 10 20 30 50	gres 20 g	Défumés 20 g	offumés 40 g	Semi-cokes Carbolux Carbolux Option O	30 20 30	Flambants secs 20 30 30 50 20 30 50	Bois Longueur en cm	d
ROSIERES (suite)			7		O.L.	1110	Call		Cal/H	E	Ö		+	H	+	#				
GRANDE SŒUR 6480		NF		•		140	4000	or	2200			00					P	HELL		
ANNAPURNA 8060		NF		•		140	3.00	14	2200					-		•	130	• •	40	
ANNAPURNA 8075	10 10	NF		•		200	5200	ar -	4000				•	9				•	33	
ANNAPURNA 8086		NF		•	4	350	8300		4200							•	1917	• •	38	
ANNAPURNA 8100		NF		•		350	8300		4200			Total Law III					100		38	
POLICE				1		1		AUX 1										• •	38	
ROUSSE ESSOR 305			1					LED .								1	13/39	1441		1
ESSOR 305				•		1	16500		- 19			SK TO	•		1	O HIT	00			
SAINT-NICOLAS		1										E 2 10 2			Paly	H RE	OF			
CARBOFONTE 80									6 7			1 0 -0					1	(c) I (e)		
CARBOFONTE 90		1		•			6000	150			1									
CARBOTONIE 50				•		m as	10000	150	les De				•	•				PART		1
SAUTER				- 19	1	m   DE	ed,	100	F 008									111	• 1	-
359-22 ou 602105	61				10	100	R	000	5 00									A FE	41	
602111	63						- 11		2500					•		•			25	
602113	63								2500			•		•		•		•	25	4
	05								2800	• • •		• •		•		•		•	25	
SCIENTIFIC																				
SCIENTIFIC 202					1		12000	150	7500											
SCIENTIFIC 302			A				15000	150 150	7500			• •	•	•				1-1-17	33	
SCIENTIFIC 203				•			20000	51200	7500 7500				•		•	1		111	33	
	1		-				10000	100	7000		i	••	•	•	•	4		1	33	
SOUGLAND		-																		A
TRIUMPH 628/1628	62			•	41			T V	4000	• •			•			111			10	1
SUPERCHOF	1															111			40	
SEC BOUILLEUR DROIT				•				100 ou 300	4000											
SEC BOUILLEUR ONDULE								Ju 300	6 à								1	111	30	A
				•					8000			9 0					4		30	

APPAREILS	1	-				CAR	ACTER	RISTIQU	ES		-	_		_	_	COM	RUS	TIF	LES	REC	OMM	ANDES	G	
CONSTRUCTEUR - TYPE - No	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	Attestation conformité	TT. masse	ode bust.	0	Pulssance de de rayonnement		Puissance du du bouilleur	égulater	Fonte mobile	Réfractaire de	Charbon, electricité	Ant Ar	Maigres thraciteuthracites	Maigres 20 g	Maigres 40 g mols	rés	Cokes Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus	Figureants secs 10 20 30 50 20 30 50	Bois Longueur en cm	ULTIMHEAT®
THERMOR VICTOIRE 46-942 VICTOIRE 46-952 ISABELLE 46-943 ISABELLE 46-953 SUPER FOYER 46944 SUPER FOYER 46954 CB 604 4695-509 THIVOLET BS 16-270-A BS 16-290-A BS 16-293-A	65 62 62 62	NF NF NF NF NF				100 100 100 200 300 300	4500 4500 4500 7500 7500	01 00 01 00	2000 2000 2000 25000 3500 3500	•	•	1 1											22 22 22 22 22 22 22 25 30 30	
		*   X				200		en ou ser										501			OF STREET			



### Les cuisinières de chauffage central

Les puissances répertoriées dans ce catalogue sont des puissances totales.

Il est donc nécessaire de déduire l'émission de la table chauffante, pour obtenir la puissance disponible en chauffage central.

### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1re colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- + Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, movennant supplément.

Normes. - NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 m peuvent également utiliser le calibre 7/15
  - \* 20/30 peuvent également utiliser le calibre 35/55
  - \* 30/50 peuvent également utiliser le calibre 35/50 Calibrage des Houillères de Lorraine.

CHISIA RES GL LHAUF - GF LENTRAL

_	0										_						_	-			_	_	_					_			9	20	000
_	APPAREILS						CARAC	TERIST	riq	UES	_	1 1	1		-		_						-	LES	S RE	ECOI	MMA	AND	ES		HLIL	LTIMHEA	
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - N°	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	on conformité	Travers masse	de de abust.	Puissance totale en	Puissance du bouilleur en	Accelérateur	Production eau chaude Régulateur tirage incorp.	Ventilateur	Grille mobile Fover d'été	Foyer d'été	Réfractaire	din-marie	electricité at	Ant	Maig thrac nthra	citeu	es s	20 g 40 g	8 8	40 g		Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus	Ott 100 a rotatur	Flambants		Bols longueur en cm	TUAL MUS	
Construc	10	Année Pabricati	SE	Attestation	Trave	Conche		Cal. H.	Acc	Production Régulateu	Ve	Gril	Fo	Réfra		Charbon,	6 10	10 2		50	Maigres	Maigres	Défumés	20/40	40/60	20 30 30 5	0 20 0 30	30 1 50 2	0 20 3 0 30 5	30 50	longu		
	BAULLEROT MONOBLOC MONOBLOC				TM	Cita	10000 15000			18-01							M.		•		• (	• •	•		•						:		•
	BRIFFAULT FULGUR N° 2 FULGUR N° 3-95 FULGUR N° 4-105 FULGUR N° 6-115 FULGUR N° 9-140 FULGUR N° 10-160 FULGUR N° 12-200						12000 14000 22000			To a second		+	+ + + + + +		70		River	100		• • • • • • •		10	• • • • • •	3 *	•								
	CANICULE N° 1  CANICULE N° 2  CANICULE N° 3  CANICULE N° 4		The state of the s		ideole ariter	und on	5500 6500 7000 8000 12000 14000 16000	eld tus erimi,	io.	TID OF BUILDING	To the state of th		+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +				omi			•				r lo ld							The second secon		
	CANICULE N° 5  CANICULE N° 6  CHARVET		libo are	11 th	•	DATE:	18000 22000 27000 27000 32000	PARA.P	10	AC DES			+ 100				000		and del	•		.,1			•								0
	C 802 C 882 et 952	-			•	,51.0	6500 8000			Dia L			3 7	-		la D			1 1	•		•	•		•					•			

APPAREILS	DHICKL	4				ARACT	TERIST	CIQI	JES	11101	)					CC	OMB	UST	IBLE	S R	ECOM	MMAN	DES		ULTIMHE
CONSTRUCTEUR - TYPE - N°	it	i i	ité	Mode	huet	41			de orp.		Fo	oyer	Mix			18	Aggle	omér	és	Sis	w	sn	90		VIRTUAL MU
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	de lancement on abandonnée		Attestation conformité	Travers masse	mince	Puissance totale en	Puissance du bouilleur en	Accélérateur	Production eau chaude Régulateur tirage incorp Ventilateur	Grille mobile	Foyer d'été	Réfractaire Rain-marie	Charbon, electricité	2 An	Maigr nthrac nthrac	iteux	20 g	16s 20 g	nés 40 g	Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus	Flambants	Bois cm	
	Année de Fabrication	E E	ttestat	Trav	Conche	Pui	9	Acc	gulateu	Gri	FO	Réfra	arbon,	: 40	10 2		Maigres	Défumés	Défumés 0/40	0/60	20 30	20 30	10 20 3 20 30 5	o long	0.00
	Ē		V	TM	см с	Cal. H.	Cal. H.	0	Ré	14	la se		5	ප් 	20 3	0 30			100	40	30 50	30 50	20 30 0	٩	
CHARVET (suite)				-	A ST									1								- No.	38		
C 804	0	A		•	A IV	9500			V	+	+						•		•				4 185		-
C 884 et 954	E 4-7			•	1	12000	. 0.		10	+	+					•			•				-		
C 955 et 1103	0 1			•	1	15000			1 7	+	+					•	100		•				1		
C 1104				•	105	18000			1 0	+	-					•							1.4		
C 1105	0	17		•		20000	20		1 9	+			R A			•	•		•	•					1
COUSSEMENT		1			1 7	GL			1																
AMBIANCE 55		1	111			10000	5000		17						-				-					20	
AMBIANCE 110		1	4 1			14000	9000		1														• •	20	
		1	417			7500	2500										•	-	•			1	•	- 100	
AMBIANCE 40									1	-							•	•	•				• •	20	
AMBIANCE 40 AMBIANCE 60					- T	9000	4000			•					•		•	•	•				• •	20	
			4 1 1	•		11000	6000			•							•	•	•	-			• •	20	
AMBIANCE 120				•			10000	A		• •					•		•	•	•	-540	14	120		20	011
AMBIANCE 140				•	• 1	19000	14000	100	46	• •					•		•	•	•	U.J.	3 6	HAC	• •	20	
ENFIN	0 1							Op	4											500		w 0	ORGA		
PRESTIGE 1085 CC				•	1	12000	2 4	A TOP	A		,								•	-ins		60			1
VIRGINIE 98	0 4			•	1	10000		00	4						-				•	120		6/2			
VIRGINIE 98	4 1			•	1	15000	0 10	CON	A		,	1							•	lane.			VIII.		
VIRGINIE 98	0   0.			•	2	20000	431	100	Ar	• •		1 1				•	•		•	1170		45	Valcada		
FAUNUS					417	1	A 1807	0 1	H				1							EDIA,	7 (2)	0 0	FICE		1
SUPER BLOC LUXE	•			•		5200	4 1	4											•	Idly.	10 1	-	100		
690 et 697	•		1	•		6500	A P	+	A			1	1			•			•	HOLL	10	E O	TO AL		
791 et 798				•		10000		+								•	•	1	•	dall's	10 3	6 (3) (3)	7104	•	
IDEAL-STANDARD	0		1					0,0	4			1 1								acri	to to	* 13	110.40		
CULINA 5-C				•	A 17	5000	A 100	0	# 1	• +	•					•			•	•	IT E	12 3	11023		
CULINA 6-C	9 191		AV	•	1	7500		100		. +	•	1		1					•		10 17	1 0	1344		
CULINA 7-C				•	1117	9500	1 5	900	4	• +	•					•	•			•	+ 13	110	May J		
CULINA 8-C		1 7			-	12000					-1		1		-					•					

APPAREILS APPAREILS	CARACTERISTIQUES	COMBUSTIBLES RECOMMANDES	LTIMHEAT®
Construction distriction distr	Attestation conformité  Travers masse  Couche mince du boulleur company  Production eau chaude Regulateur tirage mobile Forte de fortie fortie Couche mobile Refractaire Forte defec Charlen Mobile Forte defec Charlen Mobile Forte Charle Charle Couche Mannarde Charlen Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Forte Charle Couche Mobile Couche	Anthraciteux Anthr	VIRTUAL MUSEUM us us us us us us us us us us us us us u
J.A.V. 607-D * 608-O * 608-C * 609-R * 610-P * CC 5701 CC 5702 CC 5703 CC 5704 CC 5705 CC 5706  LADIV-FRANCO-BELGE  MONOCARB 8 MODELES  LADIV C 401 et 701 LADIV C 4011 et 7011 LADIV C 4021 et 7021 LADIV C 4021 et 702 LADIV C 403 et 703 LADIV C 403 et 703 LADIV C 404 et 704 LADIV C 404 et 704 LADIV C 4051 et 7051 LADIV C 4051 et 7051 LADIV C 4061 et 7061 LADIV C 4061 et 7061 LADIV C 407 et 707 LADIV C 4071 et 7071	• 21500 • •		

_	APPAR	REILS	mark)			$\vdash$	$\vdash$	CARAC	TERIS	TIC	DUES	-		$\vdash$	-	-			C/	OMI	RUS	TI	BLES	s R	ECO	MMAN	IDES		0	PA T
-		LILIS		-	1	Mor	de de	U. T. T.	T DAVIS I		1 1 1		T.	Canal	П	Fints					glomé		. 1	- 1	1001	1	I	T	VI	ULTIMHEAT®
tion étrangère		- TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estamplile	on conformité	masse	nbust.	Puissance totale	Puissance du bouilleur en	Accélérateur	Production eau chaude Régulateur tirage incorp	Ventilateur Grille mobile	-	Poyer etaire	rle	electricité xi electricité at	M Anth	faigre: hracit thraci	iteux	20 g	40 g 20 g	20 g 40 g	Cokes Semi-cokes	Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus	Flambants	Secs	Bois longueur en cm	
Construction	terial action of or or or	Marsh I	Année d Fabricatio	Est	Attestation	Travers	CM	Cal. H.		Acc	Production Régulateur	Ver	Foy	Fonte	Bai	Charbon,	10 2	10 20 20 30	30 50	Maigres	Maigres	Défumés Défumés	20/40	40/60	20 30 30 50	0 20 30 0 30 50	10 20 30	30 50	longu	
D																											ag	de la		
D D	1924		4 4 7				10	11500 15000		08					0				•		•	•			393	34 H				
	MIROCALOR											000													7 18	#11 (2/ 1 (2/)	E (O	43		
	MIRUS A-1 *		•			H		13500		1	•	+			0				•	1	•	•				147	21131	1		
	MOLTENI		HIT		R			10							1											1	1000			
	P 4							8000	6500		•										•	•								
	P 5					•		10000	47.500		•					1		P			•	•					100			
	P 6							12000			•			•							•			731			A P	•		
	P 7		ALL		111			15000			•	•						W			•	•					123	•		
	P 92		A	AF /				8000			•		1.5								•		A				AC S	•		1
	P 93		ALIT	1	17			11000	100000		•			•				1			•	•				100	700	•		
	P 101		FIRE		417		1	13000	1			Transieri.		•				AIT			•									1 - 1
-01	P 102		4 1 4 7	A				16000						A													SEC. OF			
2	PM 92			4 7			4	8000										AV		11 1				-			200			
	PM 101		AHIT		111			13000	1,000									17												
100	PM 101			A	417			18000		200					1															
	PM 111							21000																						
	CL 92		4	4 7																										
	CL 92 CL 101			A	ALT			13000			•	•		1.0				: V												
							417	18000			•			•				47			•									
	CL 111			A 7	ART		A	.0000000			•		101	•				47			•	•								
	CL 112				ARV	•	A J	21000				•		•					•		•	•								
	CL 113			A	ATT		ALV	24000			•	•	•	•				All	1		•	•						•		
	CL 201			A	417			28000			•		•	-	1	A J			•		•	•		1				•		
	M 85-1		13 17	A		•	A	11000			•	•	•	•		+ +		417			•	•				•		•		
	M 85-2			A		•	At V	13000			•	na 🔸	•	•		+ +			•		•	•							47	
100	M 100-1		4			•	(0)	14000			•	0.00	•	•		+ +		1	•		•	•		100				•		
100	M 100-2		4			•	1	19000	16000	4 10			•		1	+ +			•	1	•	•	1	1			PI	•		

<sup>\*</sup> Chauffage à air chaud par gaines.

APPAREILS APPAREILS	CARACTERISTIQUES	COMBUSTIBLES RECOMMANDES	ULTIMHEAT®
CONSTRUCTEON TABLE No. Année de lancement	rication aban estation conil Couche minor Couche minor Couche minor Couling and a conil Accélerateur trage Ventilateur trage Ventilateur Proper d'éta Proper d'éta Proper d'éta Pronte Patriancier Batronarier Batronarier Batronarier Batronarier Batronarier Batronarier Batronarier Batronarier	Maigres Anthraciteux Anthraciteux	orange of the stat
NEGUS       95 CH NM       57         85 CH NM MOD.       64         REINE ACIER       SAGITTAIRE 72         SAGITTAIRE 72       SAGITTAIRE 72         ROSIERES       TRILUXAGA	12000		
CENTRALUX CCR 3  ROUSSE ESSOR 305 *  SCIENTIFIC SCIENTIFIC 202 ** SCIENTIFIC 302 ** SCIENTIFIC 203 **	• 9000 • 16500 • 12000 • 15000 • 20000 • +		+ /
SOUGLAND TRIUMPH 628/1628 62  SUPERCHOF SUPERCHOF N° 1 SUPERCHOF N° 2 SUPERCHOF N° 3 SUPERCHOF N° 4 SUPERCHOF N° 5 SUPERCHOF N° 6  THIVOLET	9000 11000 13000 16000 18000 122000 + + + + + + + + + + + + + + + + + + +		40 30 30 30 30 30 30 30 30
SUCCES BS 16-270 B *** 62 SUCCES BS 16-290 B *** 62 SUCCES BS 16-293 B *** 62	16000 12000 + • • •		25 30 30

<sup>\*</sup>Cuisinière chaudière à réservoir incorporé. — \*\* 3 couvercles calorifugés. — \*\*\* 2 fours.



### Les cuisinières pour Hôtels, Restaurants et Collectivités

### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* ( $1^{re}$  colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

GB = GRANDE-BRETAGNE

### Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.
- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 m peuvent également utiliser le calibre 7/15
  - \* 20/30 \* peuvent également utiliser le calibre 15/35
  - \* 30/50 
    peuvent également utiliser le calibre 35/50
    Calibrage des Houillères de Lorraine,

OU IN RES

APPAREILS					CARA	CTERISTIC	UES					_	COM	BUS	TIB	BLE	S RE	CON	IMAN	DES		111
	ent nnée	Mod	e de oust.							Foy	er Mi	ixte	Maigres	Aggl	lomé		s okes lux	ras	snua	nts	cm	ULTIMHE RTUAL MU
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Travers	Couche	Puissance totale de l'appareil	Puissance du bouilleur	Capacité du ballon	Nombre	Accelerateur	Ventilateur	Fonte	Réfractaire Charb. électr.	gaz, electr.			1és 20 g	49	Semi-coke Carbolux	- Demi-gras	Gras-Flenus	Flambants	igueur en	
n, marketocarians	Année cabrication	Ç=	ŏ=			o du	de ra	Acc	Ve	For	Réfractaire Charb. élect	Charb., gs	6 10 20 30 10 20 30 50	Maigr	Défumés	Défun				10 20 3		
	F	TM	CM	Cal./H.	Cal./H.		H1. 11.0	1		1	4	O										
AEROFLAM	-									-							lmes	-	(LEE		П	ŀ
140 *			•		+	350	60 à 80								•	•	1 3	E CHE				
AGA										į												
AGA F 26		•				DOL.	10 à 25			•							•					
AGA FU	•					NII.	10 à 40		1	•						•	150		JE Z	ate .		
AGA FH AGA F 350	•						30 80		1	•	4					•						
AGA F 150							00				1					15		02.40	F	BE -		
ARHAL		Ĭ				100	100		П			b				Γ	VI a	1.0	e nor	H .		
A 140					+	150 ou 200	20 à 75				þ	b							dinie	100		
A 204		•			+	150 ou 200	20 à 125	100							4 1	•		95 35	e min	10		
A 226			•		+	150 ou 200	40 à 200	epi		-					40	•		71 11	TE S	m 1		
AUDINCOURT																Г			de la	nav-d		
Sur devis seulement : construc- tion et installation de cuisiniè- res à vapeur (minimum 200 rationnaires).								900														
BECUWE									П		H				+			1		NAME OF		
Pas de fabrication en série : sur devis seulement.						CI DURIN		1			h											
BONNAIRE ET ZIMMERMANN					Table 1	lar as did.	in the															
Pas de fabrication en série : sur devis seulement.					cie	O selli.	nier.									ı			H			
BRIFFAULT					1				П										THE S	SHOP		
CUISINO: 90		•			4000	250	100		1 00		1						911	•			•	
RENFORCEE : 100	•	•			4000	250	- 100				1						tos tos	•			•	
RENFORCEE : 125		•			5000	300	ţii.			-							0E	•	ani.	er!	•	
RENFORCEE : 140					3000	200		4									1011					

<sup>\*</sup> Feu continu.

APPAREILS	H. A.	-	_		CARA	CTERISTIQUES		CO		LES RECOM	MANDES	TIM
CONSTRUCTEUR - TYPE - N	o Année de Jancement	Fabrication abandonnée	Aode ombu	Couche Fap mince Fap Pulssance totale de de l'apparell	Pulssance du bouilleur	Capacité du ballon Nombre	APAGT	Maigres Anthracite Anthracite	gres 20 g xms	40 g Cokes Semi-cokes Carbolux Demi-gras	Gras-Flenus Gras-Flenus Flambants Scos Scos Scos Scos Scos Scos Scos Sco	RTUAL N
min ku tera masina e i i i i i i	ou lau &	Fabr	M C	CM Cal./H.	Cal./H.		Ré Charb	10 20 30	50 8 8 0	40 60 30 56	30 50 20 30 50	
BRIFFAULT (suite)										MA	21desa	
RENFORCEE : 160	0.0		•	08	4000	250					1	
RENFORCEE : 180	a	•	•		5000	300					EMBA II	
RENFORCEE : 200	10		•		5000	300		0			K KAN	
SERIE 85-75 : 115	2		•		5000	300					t Apa I o	
SERIE 85-75 : 174			•	1145	5000	300				0 0	FA-DERI C	
FULGUR N° 9 : 140 *	0.0		•	12000	OC.	Mis' up Odit				•	81-6	
FULGUR N° 10 : 160 * FULGUR N° 12 : 200 *	0.0		•	14000 22000	1 00	Mittan 18th +					e i	
CHAINARD										TREC	DATOUA	1
170 200			•	10000 14000								1
CHAPPEE				1000000						1=14	toman.	
6251			•		2250	100 ou 150 75			• •	•	• • 3	5
6252			•		2750	100 ou 150 120			• 4 • 4	•	• • 3	5
6253			•		3500	100 ou 150 200		•	• •		• • 3	5
CHARVET	1-1-1									7 10	и пина	
95 HSP et HC			•	8 à 15000	+	ton Live				DEPT CH	• •	
110 HSP et HC			•	9 à 20000	+						• •	
120 HSP et HC			•	9 à 20000	+	The same of				OR DESCRIPTION	四年 日	
130 HSP et HC 140 HSP et HC			•	9 à 20000 6 à 9000	+							
			•	20,000	+	OUL HIRT						
150 HSP et HC 170 HSP et HC	63 1		•	6500 à 10000 6 à 12000	) ÷ +	to the				10 TO 9	19 19 19	

<sup>·</sup> Cuisinières de chauffage central pour collectivités.

APPAREILS					CARA	CTERISTIC	QUES					COM	IBU	JSTIE	LES	RE	COMM	ANDES		
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	nent	Mod	e de bust.				8		Fo	yer N	dixte	Maigres	Γ	gglomé	1	cokes	gras	Tenus	omo	ULTIMHEAT RTUAL MUSE
	le lancement n abandonné	Travers	Couche	Puissance totale de l'appareil	Puissance du bouilleur	Capacité du ballon	Nombre rationnaires	Accélérateur Ventilateur	nte	taire	electr.	Anthraciteux Anthracites	20 g	20 40	9	Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus Flambants	secs longueur en cm_	
CONSTRUCTEUR - TYPE - N°	Année de lancement Fabrication abandonnée		CM	Cal./H.	Cal./H.	o qu	de ra	Acc	Fonte	Réfractaire	Charb., gs	6 10 20 30 10 20 30 50	Maigres	Maigres Défumés				0 30 40 2	0 30 0	l l
	T			Out./11.	1			T		T	Ť		T		T	T		Ħ	T	4.4
CHARVET (suite) 200 HSP et HC				6 à 12000	+				1					Ceph	TOP	23	mich	WE ALVE		i
295 HC				6500 à 13000		0000	2 100									AP :	hb 4E	971		
2015 HC		•		6500 à 13000		9000	W 0000	48								Ed.	ga ar	15/18		
CIRCULAIRE 160		•		7 à 12000	+	000	1000			8				160	30	12/7.9		ITAE .		
CIRCULAIRE 180		•		7 à 14000	+													-		
CIRCULAIRE 190		•		7 à 14000	+								ı				a gr			
CIRCULAIRE 200		•		7 à 14000	+											ok i	TO ART	da fe		
CIRCULAIRE 205 VANACKER		:		7 à 14000	+									P RE	os		ustadi	4ATE		
COSTE CAUMARTIN														1	200	100		TIME!		
TENOR		•			n#i	200	50	1				and a	•		•	V SC		speed.	0 4	
GODIN																	mpto.	MAN		1
632 *	•	•					120	11-								and real	Park Dura	Jane 1		1.0
GRAS-MONTAZ **		100 0					total on	100				20				7100	or Last	VE S		
GM 00		1	•	14 à 27500		500	20 à 40					•	L	Ш			1	No.		
GM 0A		0	•	14 à 27500		1500	40 à 80				-	• 10					er-cs/	MITS.	1	
GM 0B			•	14 à 48000	•	1500	100 à 150				-	•								
GM 1A			•	14 à 48000	•	1500	150 à 250					•						17114	a.	
GM 1B			•	16500 à 56000		2500	250 à 300													
GM 2A				16500		2500	300				0						make c	s) 000		
				à 46000		300 6 500					b							20 51		Н
GM 2B GM 2C				18 à 56000	•	3000	350 à 400 450			*						1		ar hou	4	
GM 2D		-		18 à 54000 18 à 54000		3000	500													
SUPER GM 0B		-		14 à 32000		1500	100										66			
SUPER GM 1A		Ar i		14 à 40000		2000	150 à 200													
		4.	ĺ.	16500			dusts to do	111					1				0.00	of the		
SUPER GM 1B		-	•	à 46000	•	2500	250	•	1		-		-		-	-				1

<sup>\*</sup> Chaudière 43 litres. — \*\* La puissance des appareils GRAS-MONTAZ est donnée avec et sans récupérateur. Les cuisinières peuvent être équipées de 1 ou 2 marmites (100, 125, 150, 200 ou 250 litres) et peuvent assurer le chauffage central.

	APPAREILS		4			CARA	CTERISTIQ	UES					CON	ABI	USTI	BL	LES RECON	AMAN	DES		
bre	A I I A ME COMMITTEE OF	t !	Mor con	de de				1		Fo	yer M	lixte		A	Agglom	néré	- 00 00	snu	lts	VIRT	TUAL MUSEUM
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement	Fabrication abandonnée Travers	Couche	Pulssance totale de l'apparell	Puissance du bouilleur	Capacité du ballon	Nombre de rationnalres	Accelerateur Ventilateur	Ventilateur Fonte	Refractaire	Charb., electr.	2 6 40 20 20	Caigres 20 g		200	Defumés 40 g Cokes	30 20 30		30 longueur en	
ő		A	TM	CM	Cal./H.	Cal./H.		Brings B	1-12			Ch	3 10 20 30 50	1			40 60 30 3	630 50	20 30 5	UM	
		11	IV							1		T		Î	T	T	THE			T	
	GRAS-MONTAZ (suite) *				16500		/	200		1				A			103 021	1 4 50	100		
	SUPER GM 2A	AV	A	•	à 46000	•	2500	300		1				1		4		2180	•		
	SUPER GM 2B		A	•	18 à 48000	•	3000	350				1						adr a	•		1 2
-	RAPID SERVICE GM		N V	•	6 à 12000	1	500	100	•		-	10	•			4	or a my	auto	do F		
GB	GREEN							a 0004	447	8					1	4	I II IL DLY	1239	1	1	
GB	JUNIOR **							50 à 100		1		0				4	-	2700	100		
GB	STANDARD MK ***		V					a tools		A						47	THE STREET	3005	AR.		
GB	STANDARD 1 FOUR ***							A 2000	•	4 7						1	GE STA	1014	10		
		A	A									10			1	4	1083	PAR	V		
	JAV							50	1	17				47		No.	THE REAL PROPERTY.	ACT	195	- 1	
as a	SIMPLE SERVICE 46	. 7	4			+	150 9 300	100 à 120		1	-			17		47					
	DOUBLE SERVICE 46 BIS ****	AV				+	150 à 300	100 & 120		13						4		1			4
	VANACKER				AT ISL											4		100	HOD		
D	KUPPERSBUCH					4 1	I I					1	0			4		4	19 1		5
D	12111 100/100	61			10000	4000		30		A				•	•			• 14 8	4.90		
D		61			18000	4000		40-50	447	A			• • •	-	•	100	-	• 00 p	10		
D	KHN 132/120	61			18000	4000		70-100	M	A			• • •	•	•	1	•	• All h	19		
	LADIV	1	AV		180 DEL 9	41901	1666.1	0.0000	1					4				III 7	19		
	140 (4) ****		4		6 101	108	300	40	43	A	10			47					1	• 33	3
	160 (4) ****	A			er bor,	4 084	300	60	ANI	A				47		4				• 33	3
	200 (4) ****				1	+	300 à 500	100	de					1		4				• 33	3
	240 (4) ****	A				+	300 à 500	140	12 9					4		4				• 33	3
	MOLTENI	117	A		AG . TY	A COL	Divos I	- District	A	AT				4		4			13		
	140 ER1		4		14000	4000	- (2) (II)	50	A V	AT		+ +	+			1		100	AS V		6
	140 ER2	A			14000	6000		50				+ +				A	1	1112 2			
	160 ER1	11			16000	4000		80	47	47		+ +	+		11	47		100			1 2
	160 ER2				16000	6000		80	1			+ +			1						

La puissance des appareils GRAS-MONTAZ est donnée avec et sans récupérateur. Les cuisinières peuvent être équipées de 1 ou 2 marmites (100, 125, 150, 200 ou 250 litres) et peuvent assurer le chauffage central. — \*\* Chaudière incorporée. — \*\*\* Peut être équi pée d'une chaudière de 100 litres. — \*\*\*\* Utilise aussi le Flambant sec 50/80, ainsi que les Flenus de Bruay.

	APPARE	EILS	mito:					CARA	CTERISTIC	QUES				7	COM	ıвт	STI	BLI	ES RE	COM	MANI	DES	1	
bre		the state		ıt . ee	Mod	de de	4 1					Fo	oyer Mi:	ixte		Ar	gglome	érés	se l	as as	snı	22	ULTI	IMHEAT®
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR -	- TYPE -	N°	Année de lancement Fabrication abandonnée	Travers masse	Couche	Puissance totale de l'appareil	Puissance du bouilleur	Capacité du ballon	Nombre de rationnaires	Accelerateur	Ventilateur Fonte	Réfractaire Oharb. électr.	onarb. electr. trb., gaz, électr.	6 10 20 30	Taigres 20 g		Défumés 20 g Défumés 40 g	Description Cokes Carbolu (Action Cokes Carb	20 30	Cras-Flenus	Flambants secs 100 20 30 500 Bols longueur en con con con con con con con con con co	13 John William	
00	he being a point many		Co. Co.	Fal	TM	СМ	Cal./H.	Cal./H.		N. I.	44	1		Cha	10 20 30 50				40 60	30 50	30 50 2	20 30 50 m		
	MOLTENI (suite)																	1		04	al y			
	180 ER1						18000	4000	80				• +	+ +	2110			1	and in	6				
	180 ER2						18000	6000	80		1	4	• +		THOU I		P	41	1 1 1 1					
	180 ER3						18000	8000	100		17	1	• +	+ +				1						
	200 ER1						20000	4000	100		1		• +	+ +				1		2		208		
y i	200 ER2						20000	6000	100	00.00			. +	+ +										
60	200 ER3						20000	8000	100	Sterral Page 1		1	• +	+ +						112 31	(Con	M .	A	
	140 CR2						14000	5000	50		4	4 7	. +	+ +				4	11					
	140 CR3						16000	9500	50				• +	+ +				1		-10				
	160 CR2				•		16000	5000	80			A	. +	+ +					1				A	
	160 CR3			11			16000	9500	80				+	+ +			1						A	
	160 CR4			4 7			18000	13500	80	1,000	All	A 7		+ +				1					A	
	160 CR5						20000	16500	80		1	1	+											
E	180 CR2			A			18000	5000	80		A	1	• +	+ +				1					1 7	
	180 CR3						18000	9500			ATT		+	+ +									1	
	180 CR4						20000	14200	80		417	A	. +	+ +				4	1000					
	180 CR5						22000	17000	The second secon		A		. +	+ +				1	1				A	
	200 CR2			4			20000	5500			AV		. +	+ +		1		1	44.					
1	200 CR3						20000	9500	100		ALT		+	+ +		1		1	GA ST					
1	200 CR4						20000	14200	100		A	7	+	+ +										
	200 CR5			11			22000	17000	100		ATV	A	+	+ +		1		1	1				A	
	C CONTINU						16000	10000	100		A		+	+ +		47		1						
	A CONTINU						18000	10000	100		4	AV	+	+ +										
	MAI CHARLOTT	re e			•								+			,	•	•					•	
	MONTHERME *							1								F								
	1169										4		1 17				•							
	1171																	•						
	1173			4.										1										
	1175							1 7					117	17		1								

<sup>\*</sup> Sur demande fabrique ses appareils avec chaudière de 23 à 32 litres.

APPAREILS					CARA	CTERISTIC	QUES							C	OM	BUS	STII	BLE	S RI	EC	OMM.	AND	ES		
The state of the s	lancement	Mode	oust.	ance ile rreil	ance	oo ou	e	eur	ŀ		er Mixt	Ar	nthi	igre racit	eux		glome	érés	Cokes Semi-cokes Carbolity	arnoray	emi-gras	s-Flenus	secs	on cm/s	LTIMHEAT® UAL MUSEU
	Année de lancement Fabrication abandonnée	Travers	Couche	Puissance totale de l'appareil	Puissance du bouilleur	Capacité du ballon	Nombre de rationnaires	Accelérateur	Ventilateur	Fonte	ractal b. éle	6 gaz,	10	20	30	Maigres 20	Maigres 40 g Défumés 20 g	Défumés 40	20 40	0 20	30 20	30	10 20 3	o l	LTIMHEAT VAL MUSEU
2	Fa	тм	СМ	Cal./H.	Cal./H.		man 1					10	20	30	50				40 60	0 30	50 30	50	20 30 5	B	
PETIT ET VALENCE									1		II	I								1	l la		Him		
Pas de fabrication en série : sur devis seulement. A partir de 100 rationnaires.			4			00- 00 00L	GOOD O					l									I I I				
ROSIERES		1-				401	Congr. of	100				ı	ŀ						-						
MANOIR 15		•			8500	0,0	40 à 60	ķķ.		•	•	ı		•	•		•				•			40	
MANOIR 20		•			13500	1971	Street 1	100	E			1			•	•	9	•	•		•	3	•	40	
SEGUINIOL						40	Day (			1		L									100			П	
6251		•	10		2250	ţm:	75	Joq	:			ı									158	0	3		
6252					+	100	9001					1		Ĭ							i i	o l			
		•			2750	100	120		1	1		1		•	•	•	•	•			3,5	O.		П	
6253		•			3500	100	200	DESI-		1		ı		•	•	•	•	•			00			Н	1
SAINT-NICOLAS		-				Test.	Orgen		L	-		ı								-	52	o		Н	
CONSUL		•	-0		+	100 à 150	10 à 30	pue		-		1									N.Fi	2			
MEDIUM VICE PRESIDENT		•			+	100	50	+		-		ı	ı		•	•	•	•				D D			
VICE-PRESIDENT PRESIDENT					+	200	50 à 70	book				ı								ŀ		5			
MAJOR		•	le		++	250	70 à 120 100	000	٥,			ı									tie.	D)	•	1	
								No.	8			1				ľ					i in	3	op		
								100				Н		H						UT	H	20	11		
										1		ı						111	rho	The last	A DE	100			
									u			ı					1						T		
												ı			П	П				11,0	18 37	179	I PIN	П	(
00 0 0									1	-		1					1					1	11	П	
																							11		
										-												1			
										-		1											1		



# Les cuisinières mixtes "charbon-gaz" type monobloc

### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1re colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE N = HOLLANDE

Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- + Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.

Normes. - NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

- N. B. Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :
  - \* 6/10 mm > peuvent également utiliser le calibre 7/15
  - \* 20/30 > peuvent également utiliser le calibre 15/35
  - \* 30/50 peuvent également utiliser le calibre 35/50 Calibrage des Houillères de Lorraine.



APPAREILS		CARACTERISTIQUES		COMBUSTIBLE	S RECOMMANDES
- Settlemonton	PARTIE		ARTIE GAZ	Agglomérés	8
CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Annee de hancement Fabrication abandonnee Lafreur Profondeur Profondeur Profondeur Batampille Attestanpille Attestanpille Tr masse Opp	Curage incorpore Pontier Fonti	em standard Anthr	Maigres raciteux products 20 20 30 km Maigres 20 20 30 km Défumés 40 8 40 8 40 Meigres 20 8 40 8 40 Meigres 20 8 40 Meigres 20 8 40 Meigres 20 8 40 Meigres 20 8 40 Meigres 20 8 40 Meigres 20 8 40 Meigres 20 Me	Cokes Semi-cokes Carbolux Demi-gras Gras-Plenus Flambants sees
ns un inche de la patala est a la la patala est a la la patala est a la patala	Année de la Fabrication a Largeur Profondeur ra Profondeur ra Britanpil Attestation co z T. masse z Couche mili	Reg. tirage in Varillate Varillate Varillate Varillate Ponte Fonte Couver Couver Dosserva Retour fla Largeur Profondeur Hauteur Hauteur	Hauteur Hauteur Estampli Nombre br Couverc	Maigres Maigres Défumés	10 20 20 30 20 30 10 20 30 50 20 30 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50
DIABLE-ROUGE MJ 3	73 50	32.4	2 26 3 • 4		Mar M ka
ENFIN PERLE	93 66	● 36 50 25		••••	NEGULA VAL
FAUNUS 356	● 80:55	● 36 41 25 36 4	1 25 2	• • • •	3 (133 - 1315)
FAURE AVIA 53	<ul> <li>81 55</li> </ul>	35 43 22	2 •	• • • •	STANDSTON
MYSTERE MIXTE FRANCO-BELGE	● 61 57	33 41 22	1010	• •••	III IN THAT ON THE
668 669	● 85 64 ● 125 64	37 45 26 35 45 26			
GENEVEE BAMBY-BLOC TG	• 78 60	● 33 35 23 35 4	3 28 3 •		30
GODIN					
842 - 1842 - 5842 *	● 65 55 3700 5550	● 34 39 27	2		•
844 T - 1844 T - 5844 T *	• 85 55 3700 a 5550	● 36 39 26	3	• • •	• . •
802 * 6842 *	60 55 3700 65:55 à	33 39 25 34 39 27	2		
	5550 3700				
6844 T *	85 55 à 5550	● 36 39 26	3	• • •	

<sup>\*</sup> Four mixte, charbon-gaz. \* \* Flenus.



### Cuisinières-chaudières charbon pour chauffage central

avec taque chauffante, sans four

### SIGNIFICATION DES SIGNES OU ABREVIATIONS

\* (1re colonne) - MARQUES ETRANGERES : B = BELGIQUE

D = ALLEMAGNE

N = HOLLANDE

GB = GRANDE-BRETAGNE

### Pour toutes les colonnes.

- Appareil qui entre dans cette catégorie et qui peut utiliser ce combustible.
- + Appareil qui peut être livré sur demande avec cette caractéristique, moyennant supplément.

Normes. — NF: Estampille française AFNOR « NF-Charbon UFACD ».

N. B. — Dans la qualité de charbon « FLAMBANT SEC » les appareils admettant le calibre :

- \* 6/10 > peuvent également utiliser le calibre 7/15
- \* 20/30 m peuvent également utiliser le calibre 15/35
- \* 30/50 \*\*\* peuvent également utiliser le calibre 35/50 Calibrage des Houillères de Lorraine.

CUISIN CE CHAUD RE CHARBON POL

ERINA	APPAREILS	muiros.				CARA	ACTERIS	TIC	UES	S						CO	MBI	UST	IBI	ES R	RECOM	MMAI	IDES	17	1
Construction étransfer	CTEUR - TYPE - N	Année de lancement Fabrication abandonnée		Attestation conformité    Travers masse   O opp   O   O	Puissance de rayonnement	np nalliuod H.	Cal. H.	Accelerateur Description con chande	Production eau chaude Régulateur tirage incorp.	Ventilateur Grille mobile	1 1_	Fonte 4	fours		Ma Anthr Anth	digres raciteux pracites	res 20 g		béfumés 20 g béfumés 40 g	Cokes Semi-cokes Semi-cokes Oarbolux	0 20 30		Flambants sees 5 0 20 30 5	30 Be	
COUSSEME	7 210				2500	8 à 10.000 10 à				W			×		١.		•	•				2100	DISC DISC DISC	1000	
TRIANON	V 214			• •	2500	12.000 12 à 14.000 15 à				•	• •	900				•	•	•	• •	E P	15 July 25 Miles	910	LUG	0.0	
TRIANON		4 9			2500	17.000 12 à 18.000					SI						•	•	• •	E I	14 15	2540	1111		
TRIANON	223			• •	2500	15 à 23.000		USE IOOR		•	•	30			•	•	•	•	. •	172	is bi		5.13	T to the	
LADIV-FR	ANCO-BELGE	9 9						9	4	PIPE	4		1						ALV		1 11	ATT D'	10	Ally	4 1
NERVA 90	J-01	0 0		•		8000	1	AG T	+			1600		P						1	15 (3)	m D	140	17	
NERVA 90	J-02	9		•		9000	1	•	+	•			SI I								10 10	80 7	100	A	A
NERVA 90	J-03	0 0		•		10500	A P		+					100							10 00	10 3	HO	AN	
NERVA 90		0 10		•		11500		•	+					1						1	15	1 3	FIFT	417	
NERVA 90	J-05			•		13000	ALV		+							0		•	•		1 y	avily.	and the		
NERVA 90	J-06			•		14000		•	+		•								•						
NERVA 90	J-07			•		15000	ACT		+									•				11/		A	
NERVA 9	J-08	212 7		•		16500	AR V		+									•						AU	
NERVA 90	J-09	2 51				18000	A		+									•						AT	
NERVA 9	J-10					19500		•	+	1			. 1						•						
NERVA 90	J-11	P 19				21000	AFE		+									•	•					AT	
NERVA 9		P 19 17		•		23000		•	+				16					•	•						
NERVA 90		4 19		•		25000			+					PI				•							
NERVA 9		2 19 7		•		27000	ILV	•	+		201							•	9						
D JUNO																									
D DILL 6508		7		•	1000	8000	9000				•													All	3
D DILL 6510			4 3 1	•	1300	10000	11300		1		•														

	APPAREILS	0 1				CARA	CTERIS	STIG	UES								CON	<b>IBU</b> S	STI	BLI	S RI	CO	MMA	NDE	s		
re	total and the second of	t ée		2 Mo	de	1		1 1	TI	T	Fo	yer	E	Mixte		Į,		Agglo	-				Ι.,	1		VIR	LTIMHEAT®
Construction étrangère	CONSTRUCTEUR - TYPE - Nº	Année de lancement Fabrication abandonnée	Estampille	testation conformité	Couche mince F	Pulssance du bouilleur	Puissance totale	érater	Production eau chaude Régulateur tirage incorp.	Ventilateur Grille mobile	d'ete		Nombre de fours Bain-marie conten.	Charbon electricité	Anth		es iteux cites	es 20 g	8	8	Semi-cokes Carbolux	Demi-gras	Gras-Flenus		Flambants	lois r en cm	
Construc	name of an incident proof & 1 4 2 or	Année	Es	Attestation Travers n	Couch	2 2 1		Acc	Production Régulateur	Grill	Fonte	Réfractaire	Nombi Bain-m	arbon é	27.5	0 2	0 30	Maigres	Défumés	Défumés	10 20 20 40						3* ·
0		A		TM	C M Cal. H	Cal. H.	Cal. H.		R P		L		1	Chan	10/2		900			Ш	20 40	000	900	0 20	30 30		6
D	JUNO (suite)															1	8					Į,					
D	DILL 6512			•	1500	12000	13500									ı				•							
D	DILL 6514 et M 6714				1700	14000	15700		11				1							•			13		4	Н	
D	DILL 6516 et M 6716				2000	16000	18000		11				+			1				•		00	es à				
D	DILL 6518 et M 6718				2300	18000	20300													•							
D	DILL 6520 et M 6720	1 1			2500	20000	22500						1			н				•		1	Pigi				
D	DILL 6522 et M 6722				3300	22000	25300					Ш								•							
D	DILL 6525 et M 6725				3800	25000	28800						1			М							14.0				
D	DILL 6528 et M 6728			•	4200	28000	32200									1				•		1	\$5.02				
D	FULDA 6812 et M 6912			•	1700	12000	13700	Н								Н				•							
D	FULDA 6814 et M 6914				1700	14000	15700				•		+							•		Ç	10				
D	FULDA 6816 et M 6916				2000	16000	18000									н							11		1	1	
D	FULDA 6818 et M 6918				2300	18000	20300														30.	100		10	oi.	1 -	1
D	FULDA 6820 et M 6920				2500	20000	22500		11		•		1			4											1
D	FULDA 6822 et M 6922				3300	22000	25300									1				•				la de			
D	FULDA 6825 et M 6925				3800	25000	28800						1							•			100				
D	FULDA 6828 et M 6928				4200	28000	32200																				
										ORNOL						ri							Hone I				
	SUPERCHOF					0000	-			u co												- In	HOP I	de d	100		
						9000				•							•	•		•		h	100		m/c		
	2			•		11000	-		11	161			1		1	ľ	•	•	•	•			A III	5	14		
	3					13000	-1			•						1	•	9		•		12					
	4			•		16000	- 4			•	•		١.				•			•		-					
	5					18000										П	•	•		•		à	deel.			11.3	
	6			•		22000	- 0		11	•						1	•	•		•		le.	de la	62			
	7		1	•		25000	17										•	•		•			la l	100	Tre.		
	8			•		27000	- 10			•							•	•	1	•		-		100	5.6		188
																7											
								П	11														11	1	-21	0	a - 6
	0.000	10				0		01															260	1		100	1 1 19
						100																	Total	del	TIL	10	

VIR							8		
	-in a separate								
	AU TREACO OB RELEI TOTA PROPERTY TOTAL TOT		201100 1079						
							y.		
	JCTEURS	CONSTRU	SE DES	ES	DRE	A			
	POPULATE DE POPULATE	Rue in Most, COUSCLES	AU THEF			in			
	riqués A control etto A de A control etto A de	es genres d'appareils fab	ec répertoire de	av					
				•					
								á	

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE	TELEPHONE	A	В	С	D	E	F	G	н	I	LTIMHEAT® TUAL MUSEUM
A.C.E.M.	VINCENT et Cie.	110 à 120, rue Mollien, CALAIS-62.	(34) 55.00-55.01				•						
A.C.E.R.	ATELIERS de CONSTRUC- TIONS ELECTRIQUES DU RHONE.	LES ROCHES - DE - CON- DRIEU-38.	(76) 86.11.12,				•	•					6
A.C.T.I.	CHAUDRONNERIE-TOLE- RIE DE L'AVEYRON.	9, rue d'Artois, VERSAIL- LES-78.	(1) 837.10.91,		•						1		
ADEF	SOCIETE ALSACIENNE DE FONDERIE.	15, rue Person, SAVERNE- 67.	(88) 432.		•								
AERA	CTEURS	141, boulevard Ney, PARIS (18°)-75.	(1) 627.55.75.	8	•	10				-			
AEROFLAM	POELERIE ET FONDERIE DE COUSOLRE.	Rue du Mont, COUSOLRE- 59.	(20) 12.	1970			•		•		•		
AGA	S.A. DES USINES DE ROSIERES.	6, avenue de la Préfecture, BOURGES-18.	(36) 1.51.	7.55			•		•		•		
AIRMAP		85, rue Julien-Lacroix, PARIS (20°)-75.	(1) 636.74.89.		•								
ALBA	FONDERIE LALLEMAND.	50, rue Pierre-Dupont, EVERE-LEZ-BRUXEL- LES (B.). Ets BLONDEL, 47, rue de Flandre, PARIS (19°)-75.	(1) 206.73.00.	•			•						
ARHAL	ATELIERS DE VILLETA- NEUSE.	71, avenue Division-Leclerc, VILLETANEUSE-93.		•			•		•		•		
ARTHUR-MARTIN		REVIN-08. 36, rue de Châteaudun, PARIS (9°)-75.	(1) 874.02-21.	•			•	•				•	
AUDEMAR-GUYON		DOLE-FOUCHERANS-39.		•							1		
AUDINCOURT	FORGES et ATELIERS D'AUDINCOURT.	Département C.T.C. des Forges et Ateliers d'Au- dincourt-25.	(81) 91.51.34.								•	ŀ	
AUER	SOCIETE AUER.	21, rue St-Fargeau, PARIS (20°)-75.	(1) 636.62.25.	•			•						
AUDENARDE	FONDERIES et EMAILLE- RIES D'AUDENARDE. A. DE SAEGHER et DE- TERMANN.	134, rue du Marais, AUDE- NARDE (Belgique).		•									
AZUREA		60, boulevard Beaumarchais, PARIS (3°)-75. FEURS-42.	(77) 28 et 227.				•						

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE	TELEPHONE	A	В	C	D	E	F	G	н	I	J	ULTIMHEAT®
BARTZ	FONDERIES BARTZ.	DILLIGEN (Allemagne).	67.35 à Sarre- louis.	•		109	•	•	SAFE	bat		191	113	- 4
BAUDIN	FONDERIES DE BAUDIN.	BAUDIN, par Sellières-39. 51, rue Raynoccard, PARIS (16°)-75.	(82) 2,	•			•	-30	Sec.	on	¥3	VELA VIII/	fd ad	
BAULLEROT	2 2 2 2 2 2 2 2	Mary Mary	- 2731				11		•	•	pay	Up	1	
BECUWE	SOCIETE GENERALE DE FONDERIE.	8, Place d'Iéna, PARIS (16°)- 75.	(1) 553.22.50.	•			•	651	1	ESMI		•	00	
BELPAIRE	all to al	all the horizon and	11-2	•						70	O DATE	le o	100	
BLUM	ETS BLUM FRERES.	OBERNAI-67. STRASBOURG-67.	(88) 93. (88) 51.53.53.	THE	0.3	Ε.	•			3	101			
BOCAL	BECKING et BONGERS S.A.	ULFT (Hollande).	ADDA		ne.	TYA	l I					OV	kd.	
BONNAIRE et ZIMMERMAN	p a a	14, rue César-Bagard, NANCY-54.	78 MD III	puck m		la P				ма	91	au a	80.	
BOURGEOIS	.11.14.956	FAVERGES-74.	(79) 45.72.07.				•					17		
BRACHET-RICHARD	26 Lr M2 18,402 - 50,504 Lg	135 bis, rue de Gerland, LYON (7°)-69.	ME	X.	(mr.)	13 M	•	•			9.37	30	10.1	
BRANDT	0 N 2 TA	52, Av. des Champs-Elysées, PARIS (8°)-75.	(1) 225.36.26.	•	COTT	gn.d	•	•			u.i	Oto	id.	
BRIFFAULT	201.44.TI	72-74, Avenue Parmentier, PARIS (11°)-75.	(1) 702.94.40.	•			•		•	•	•	•		
BRONCO	BRONCO - HAARDENIN- DUSTRIE N.V.	Bas).		•	5.1	CVET					10.0	AILA	ad-	
CALOPULSEUR	Anciens Ets BEAURIENNE.	7, rue des Marguettes, PARIS (12°)-75.	(1) 343.22.30.			•				-		Jurte		
CAMPINA	FONDERIES - POELERIES CAMPINA.	11, rue Looy, VOSSELAR- LEZ-TURNHOUT (Belg.).	MAPS TOTAL AT	•	HIN					-	1000	BLT	Eury.	1.
CANICULE	Ets VERDONCQ.	73, rue Ferrer, THUMES- NIL-59.	(20) 53.08.88.		.1	100	0		•	•	08-3	i mi	10	
CHABOCHE	Ets DESFILLES.	36, rue Gassendi, PARIS (14°)-75.	m my a z	•	874		P\$			4,141	en a	41-3	io	
CHAINAD		12, rue Carnot, CHALON- SUR-SAONE-71.	(85) 1.73.								•			
CHAPPEE	SOCIETE GENERALE DE FONDERIE.	8, Place d'Iéna, PARIS (16°)- 75.	(1) 553.22.50.	•				•	•		•	•	00	

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE	TELEPHONE	A	В	С	D	E	F	G	Н	I	J	ULTIMHEAT S TUAL MUSEL
CHAPPEE-BECUWE	SOCIETE GENERALE DE FONDERIE.	8, Place d'Iéna, PARIS (16°)-	(1) 553.22.53.	3.40	uri	into	•	•				212	1.8	
CHARVET		CHARAVINES-38.	(76) 23.	1 65	lino	3860	ξ.		•	•	•	100	0.00	
CHAUD, de ROUBAIX- TOURCOING		225, rue de Paris, TOUR- COING-59.	(20) 74.75.00.,	•										
CINEY	FORGES DE CINEY.	GIVET-08.	(24) 36.12.32.	•	•	•	•			- 3	083	itte	AB-	
COSTE-CAUMARTIN		24, rue Richer, PARIS (9°)-75.	(1) 824.94.30.	•	DIT.	T K	•		•		•	VEJ10		
COUSSEMENT		8-12, rue Duvivier, ROU- BAIX-59.	(20) 73.07.18.		erutur	ET	•		•		371	•	•	
COUVINOISE	Ets BELCONFORT.	25, rue du Bois-d'Amour, MEZIERES-08.	(24) 32.21.13 et 14	•			•	•						
DAVO	DAVO-BRANDARIS.	3, St OLASFSTRAAT-DE- VENTER (Hollande).		•	D 913	A.S						J.A.D		
DE DIETRICH	DE DIETRICH et Cie.	NIEDERBRONN LES - BAINS-67. 2, rue de Léningrad, PARIS (8°)-75.	(88) 09.00.03. (1) 522.91.81.	•		•	•	•	•	MAI	103	DELC STATE STATE	DEL	F 7
DEMEYER	Ets R. DEMEYER.	244 bis, rue du Bois-Blancs, LILLE-59.	(20) 54.88.33 et 34 (20) 54.69.66.					•	RAI	4013	TH	•		
DEMOULIN	FONDERIES DEMOULIN.	FARCIENNES (Belgique). 39, rue Demoulin. 6, impasse Cesselin, PARIS (11°)-75.	38.00.76 et 77. (1) 805.14.40. (1) 805.47.78.	•			•				T			
DEVILLE	DEVILLE et Cie, S.A.	B. P. nº 9, CHARLEVILLE-	(24) 32.29.10.	•	100		•				.0	•	770	
	e motor	08. 62, Av. Amelot - Impasse 10/12, PARIS (11°)-75.	(1) 805.64.73.			uici nhm				i hua	1119	10.		
DEVIN-MOINE	Ets DEVIN-MOINE et Cie et GENDARME Fils REUNIS.	AUVILLERS-LES- FORGES-08.	(24) 10.	- 12	1075		•	•			Att	•	10	
DIABLE-ROUGE	SAGEC.	33, rue Claude-Jean-Romain, LE PERREUX-94.		orac	131	y d		•			6.75	•	40	
DRU-JAARSMA ·	PIEPENBROCK et REL- GERS.	ULFT (Hollande). Concess.: Ets BLONDEL, 47, rue de Flandres, PARIS (19*)-75.	(1) 206.76.00.	•	THE STREET						CHEL		40	
DURAY	at a constant	66, rue du Pôle-Nord, LILLE- 59.	(20) 57.16.91.			•					10	i e a	10	

DODITE		I manufactured to the second										-
EFEL	FONDERIES DU LION, S.A.	FRASNES-LEZ-COUVIN (Belgique).	Marienbourg. 310.74 et 310.75.	•			•	•			ній	10
ELDI	JACQUEMARD.	Rue de la Michalière, SAINT-ETIENNE-42.	(77) 33.60.96.	•	•	•					ДH	361
EMY	. 25.162.55 	EPPEGHEM (Belgique). Concess. : CODINOR, 75, rue des Postes, LILLE-59.	(20) 57.48.43.	•	(MAX)				MT.	ior I	-Eng	10
ENFIN	BLANQUART.	Place de la Gare, MER- VILLE-59.	(20) 54.				•	•	•		•	
ENO	HAINEAUX-DUBOIS, S.A.	102, rue Waldeck-Rousseau, REVIN-08.	34.60.25 et 26.	•			•	•	ми		20)	(0)
ETNA	Ets ETNA.	BREDA (Hollande).		•					-			
FAR	FONDERIES et ATELIERS DU RHONE.	45, rue de la Cité, LYON (3°)-69.	(78) 60.15.01.	•			•					
FAUNUS		37, rue Verniquet, PARIS (17°)-75.	(1) 425.87.47 et 48.	•	•		•	•	•	DK H	•	(H)
FAURE		REVIN-08. Direction: 15, rue Godefroy-Cavaignac, PARIS-75.	(24) 34.61.75.	•	•		•	•			•	
FAVA	FONDERIES-ATELIERS VOSGES-ARDENNES.	SAINTE-MARIE-AUX_ MINES-68.	(89) 203.	•			•	GR)	KIM	18	The	<b>01</b>
FOBRUX	FONDERIES BRUXEL- LOISES.	522, Chaussée de Haren, HAREN-LEZ-BRUXEL- LES (Belgique).		•	•	•	•			OH	ajn	4
FOPONA	FONDERIES - POELERIES NATIONALES. FONDERIES DU MOULI- NET.	66, rue du Pont-Neuf, MA- CHELEN-LEZ-BRUXEL- LES (Belgique). Belgique.		•	Fey				AMI	. 13.	£ .5	2
2 2 3 2	- DETACT			HI	-11	17					.37.	rd J.
FRANCO-BELGE	LES FONDERIES FRAN- CO-BELGES.	MERVILLE-59.	(20) 208 et 209.	by 3	178	•	•	•				
GAGGENAU		GAGGENAU-BADEN (Allemagne).					•	•				
GENEVEE (De Dietrich)	DE DIETRICH et Cie.	NIEDERBRONN-LES- BAINS-67.	(88) 09.00.03.	•	7118	•	•	•			•	BL)
	K   K	2, rue de Léningrad, PARIS- 75.	(1) 522.91.81.	-UTIL	Val. 15						sial	UI.

2

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE	TELEPHONE	A	В	С	D	E	F	G	н	I	J į	LTIMHEATS UAL MUSEU
GERMAINE	FONDERIES DU HARN. Ets BECKERS.	BERGEN OP ZOOM (Hol.) 82, Av. du Port BRUXEL- LES (Belgique).		1	12	.0		Jav	U	30	300 31b	EO.	io.	
GODIN	R. ANSTELL et Cie.	GUISE-02.	(23) 4.6.54.160.	•	•	•	•	•	•		•	•		
GOMA	DE DIETRICH et Cie.	NIEDERBRONN-LES. BAINS-67.	(88) 09.00.03.	U.	•	Lini	•	•				10	I.B	4
GRAS-MONTAZ	Ets GRAS-MONTAZ.	7, rue Nasly, ANNEMASSE- 74,	<u>(</u> 79) 38.03.88.								•	W	H3	
GREEN	-	NORFOLK-FOUNDRY. ECCLESFIELD Near. SHEFFIELD (Angleterre)	Ecclesfield 3201.	170	ku,	14.1			•		•	ил		
GYDE	FONDERIES J. DEWETTE.	Pont-Bleu, MERVILLE-59.	(20) 58.	•	UAS	-11							re i	
HAAS et SOHN	W. ERNST HAAS et SOHN.	NEUKOFFNUNGS HUTTE b. SINN-DILLKREIS (Allemagne). Concess.: S.L.E.M.S.		•	Jakes .	CE AL						AM		
HOMANN		Rte Nationale, BRIGNAIS-69.  WUPPERTAL-VOHVIN- DEL (Allemagne). Concess.: Ets PERLIA. 20, Bd Voltaire, PARIS (11*)-75.	(1) 700.63.54.	Si ja	DEN	ea	•	•			21	nett.		
IDEAL-STANDARD		149, Boulevard Haussmann, PARIS (8°)-75.	(1) 225.11.50,	٠		dites.	•		•	•		54		
INTERNO	HARDENFABRIEN « INTERNO ».	Merwedeweg, 3, BREUKELEN (Hollande).		•	PM S	TIME IEL.					3	JAS	13	
E.M. JAARSMA	MANUFACTURE ROYALE DE FOYERS.	HILVERSUM (Pays-Bas). Concess.: Ets PERLIA, 20, Bd Voltaire, PARIS (11°)- 75.	(1) 700.63.54.	7 1	100	GIVIC GIVIC					1	AO S	eur I	
J.A.V.	J. VALENTIN et Fils.	Chemin Clastrois, SAINT- QUENTIN-02.	(23) 62.47.86 +.	THE		25T)			•	•	•	· NIC		
JEGA	JENEWEIN et GAPP.	SAINT-INGBERT (Allem.). 11, rue Ernest-Psichari, PARIS (7°)-75.			VIII.	-00	•	•			ЭДН	381	0.3	
JOSSART	JOSSART.	MASSIGNY-02.		•	1776	a z	4	dais	Poli	- (I)	33	/34	120	
ONUL	Ets BURGER-EISENWER- KE.	BURG-DILLKREIS (All.).		•			•	•					•	

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE	TELEPHONE	A	В	C	D	E	F	G	Н	I	J
JUNKER-RUH		WILHEM BURGER- KARLSRUHE (All.). Concess.: 7, Av. de la Rose- raie, LAMBERSART-59.	(20) 53.96.68.	SUPE PERIO POR R	AL-	A.		•			PIL	714	
KINTZ		BACCARAT-54.					•						
KREFFT	Ets KREFFT A. et G.	WILHEM BURGER- KARLSRUHE (All.). Concess.: 7, Av. de la Rose- raie, LAMBERSART-59.	(20) 53.96.68.	111		2. W 2. S. W	•	•				122	
KUPPERSBUSCH	F. KUPPERSBUSCH- SOHNE.	16, Kuppersbuschotrasse. 465, GELSENKIRCHEN (Allemagne). Concess.: Sté SEFFAM. 137, Boulevard Haussmann, PARIS (8°)-75	20801.		A 1711		•	(1-)	pa P			eya. Jeta	10
LACO	MANUFACTURE ALSA- CIENNE de Cuisinières et d'Appareils de Chauffage.	INGWILLER, 12, rue de la Gare-67.	(88) 91.82 59.				•	•			93	βLA	no
LADIV (Franco-Belge)	FONDERIES FRANCO- BELGES.	MERVILLE-59.	(20) 208 et 209.						•	•	•	141	•
LEAU	GELAS et GAILLARD.	68, Cours Lafayette, LYON- 69.	(78) 60.14.32.	•	•	-00,0							
LE MOSAN	FONDERIES DE LA MEU- SE. S.A. SOGEMAT.	14, rue Lhonneux, HUY (B.) Concess.: 56, Bd de Gre- nelle, PARIS (15°)-75.			L, DE	•		940	.Xa.i		13 M Z	TIT	
LILOR	Ets RONDOU.	83, Avenue de Paris, VILLE- JUIF-94.					•				ż	2.00	m
MANO	A. NOLLET.	Place du Progrès, ROU- BAIX-59.	(20) 73.32.48.				•					100	N-H
MANUFRANCE	I DE JUST	SAINT-ETIENNE-42.		JAR	Caro	7 0	•				-16	ion	
MARKGRAF	UNITAS.	Försterstrasse, 14, SARREBRUCK, 1 (All.).	2.64.92.	17.21	103	14.10	•			•		0.0	in in
MIROCALOR		97, rue St-Lazare, PARIS (9°)-75.	(1) 874.34.35.	a by	Ha.1				•	•	384	ем.	
MIRUS	ST-MIROCALOR.	97, rue Saint-Lazare, PARIS (9°)-75.	(1) 874.34.35.			T at	•					TOU.	EFR
MIXT-AIR 55	Sté D'APPLICATION DE L'AIR CHAUD PULSE.	24, rue d'Athènes, PARIS (9°)-75.										oie	ac
MOLTENI	ATELIERS de CONSTRUC- TION DE ST-UZE.	SAINT-UZE-26.	(75) 22 à Uze.			A.	•		•	•	•	His.	þш

K 3

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE	TELEPHONE	A	В	С	D	E	F	G	н	I	J. U	LTIMHEAT® UAL MUSEUM
MONTHERME	S.A. DES FONDERIES DE LAVAL-DIEU.	MONTHERME-08.		•			•			HU	•	CHIP	D.L	
NEFF	NEFF-WERKE.	9-11, Bahnhoffstrasse, 7518, BRETTEN-BADEN (Allemagne).	761.				•					2 6 0	DI	
NEGUS	J. VAN DEN WEGHE.	24, rue Constant-Darras, SALLAUMINES-62.	(21) 28.42.22.	17	an, e	h at	•		•	•	T	•	72	•
NESSI	NESSI Frères et Cie.	43, rue de la Vanne, MONTROUGE-92.	(1) 253.48.00.		•									
NESTOR-MARTIN	A. MARTIN.	BERCHEM-BRUXELLES (Belgique).		•		CLE	•		11	18L	e ica	177		
OLSBERG (Olsberger)	Ets GIRARD.	OLSBERG (Allemagne). 40, Quai Perrache, LYON-69.		•		•								
ORANIER	Ets FRANK'SCHE- EISENWERKE A.C.	6340, Adolfshütte Bei, DILLENBURG-HESSEN (Allemagne).	Dillenburg 6051-6058.	•	•		•	•				0.3	ш	
PAIN		LIPSHEIM-67.	(88) 51.41.13.	1 00	Time.	tito	•		1a19-	pona	(8)	y LD		20.75
PEETERS	FONDERIES M. PEETERS.	250, Chaussée de Louvain, VILVORDE (Belgique).	(02) 51.40.40.		100 100 100 100 100 100 100 100 100 100		•					(3.0		SI.
PERMANENT	USINES DE SCHELDE.	BERGEN OP ZOOM (Hol.)		•										1
PETIT et DE VALENCE		89-97, rue Magenta, VIL- LEURBANNE-69.	(78) 84.68.25.		2.6	A STORY					•	014	23 F	
PIED-SELLE		3 et 3 bis, Avenue de Friedland, PARIS (8°)-75.	(1) 225.73.20.	•	jeno	is and		•	•			•	444	
PRACA	O KT	of Post Heavy up -			hu-	•						OW	8.18	
PYROBAL	Sté PYROBAL.	20, rue des Granges, BESAN- ÇON-25.	(81) 83.61.73.	•						372 6	A,R1	Uss	AUA.	
RECO	COMPTOIR DES FONTES.	78, Quai Jemmapes, PARIS (10°)-75.	era h		JS:n	•					ANI	1217		
REINE-ACIER	Ets BLANQUART.	MERVILLE-59.	(20) 54.								0.46	301		
REUGE	Ets REUGE.	80, rue Fontgiève, CLER- MOND-FERRAND-63.		•	KORT	MS-771	ti .					EUS	TEAT	•
RENO		BINAS SAMPLANA SAN			10.11	1.5	9			- 37	RL	-17	N.	
ROSIERES	S.A. DES USINES DE ROSIERES.	6, Avenue de la Préfecture. BOURGES-18.	(36) 1.51.	•			•	•	•	•	•	T.J	) ave	

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE	TELEPHONE	A	В	С	D	E	F	G	н	I	Ji	ULTIMHEAT®
ROUSSE	a a man	VARIGNEY, par CON- FLANS - SUR - LANTER- NE-70.	(84) 3.		J. T. S	EPLE LJEX			•	•	arat a	agu	V	RTUAL MUSEUM
SA-JM	Ets JANSSENS-MIGEOT.	SIN-LE-NOBLE-59.	(20) 88.63.04.	304		•					193		- Ita	
SAMSON	FONDERIES ST-JOSEPH et SAMSON REUNIES, S.A.	SEILLES (Belgique). 225, Faubourg St-Honoré, PARIS (8°)-75.	IN THE STREET	•	eria Ca T	FAR	•	8,8	goz	bun-	10.0			
SAINT-NICOLAS	FONDERIE SEINE ET SARTHE.	40, rue de la Briche, SAINT- DENIS-93.	(1) 752.16.77.	•	11/5	255.5	•		•	7	•	100	16	
SAUTER		23-25, Avenue de la Grande- Armée, PARIS (16°)-75.	(1) 553.37.00.				•	•	•		1.0	100 10		
SCHOLTES	Ets EUGENE SCHOLTES.	18, Route de Luxembourg, LAGRANGE-THIONVIL- LE-57.	(87) 59.04.93 à 96.		100	am	•	•				MI N	1.7	
SCIENTIFIC	SODEX.	54-56, rue de la République, DRANCY-93.	(1) 285.02.77.						•	•				
SCP	Sté COMMERCIALE DES PYRENEES.	56, rue de Provence, PARIS (9°)-75.	(1) 874.56.01.		•						luci	grilli	43	
SEGOR	ACOVA.	VAUX-ANDIGNY-02. 8, rue Gougeret, PARIS (14°)-75.	(1) 707.99.19.	•							50.6	ov.		
SEGUINIOL	# ATT	90, Boulevard de Charenne, PARIS (20°)-75.	(1) 636.00.30.			•				22	•		ets.	1
SEINE et SARTHE		40, rue de la Briche, SAINT- DENIS-93.	(1) 752.16.77.	•					161			215		
SELECTA		26, rue du Couvent, BRUXELLES. MEKELBEKE-GAND (B.).	(09) 52.75.55.	•			•							
		SINOR, 144, rue du Luxem- bourg, ROUBAIX-59.	(20) 73.53.52.											
SICA							•							
SINGER							•							
SOCOMECO		Le Grand Parc, CONCHES- 27.	3		•									4.1
SOMAT	MEL.	22, rue d'Aumale, PARIS (9°)-75.			•									
SOREFO	Sté REMOISE DE FONDE- RIE.	Rue de Mulhouse, N° 2, REIMS-51.	(26) 47.48.94.	•			•							

K 4

MARQUE	CONSTRUCTEUR	ADRESSE 10	TELEPHONE	A	В	С	D	E	F	G	Н	I		ULTIMHEAT	
SOUGLAND	FONDERIES DE SOUL GLAND.	SOUGLAND-02.	(23) 15 et 515 Hirson.	•		•	•		•	•		eru	VIR	TUAL MUSE	UM
SPITTAEL	Ets SPITTAEL.	70, rue de la Fosse-aux- Chênes, ROUBAIX-59.	(20) 73.58.45.	ви в	BEN!	i i	•					141	48	. 1	0
STER et ST-NICOLAS	FONDERIES SEINE ET SARTHE.	40, rue de la Briche, SAINT- DENIS-93.	(1) 752.16.77.		LTX LTA	•	•	•			М	•	AB '		
SUPERCHOF	VANDENBROECKE.	35-37, rue d'Artois, ROU- BAIX-59.	(20) 73.25.33.	B 5	UTI	4.4	•		•		alk	TM	•		0
SURDIAC	0 18.72.850	1 à 9, rue Emile-Pathé, FOREST-BRUXELLES (Belgique). 24 Bd Voltaire, PARIS (11°)-75.		•		A HO	•	•			18				11
TAMINES	FONDERIES DE TAMINES.	ALTHICITY TORANDA		•	×	ara G	•			100	rui	•	pa.		
THERMOR	the state of the s	63, Faubourg Saint-Jean, ORLEANS-45.	(38) 87.14.03.		inc jes	SYN	•	•	•			1	321	. *	1
THIVOLLET	and the same	31, rue Duvivier, LYON (7°)-69.	(78) 72.05.87/88.		A	ven	•		•	•		MOS			
THOM-SELLES	THOM-SELLES.	JARVILLE-54.	.08	•							ID II	dus	9.8	1	
USINAGE et MANUTENTION		20, rue de la Marne, AL- FORTVILLE-94.	(1) 368.17.47.	•					T.	T SL		310		4	
ZEUS	a mares	Allemagne de l'Ouest.		•							100	513.	911		
	and and	ACTION OF THE OWN TO SEE A SECOND OF THE OWN TO SECOND OF THE OWN TO SECOND OWN THE OW	M.T.S.									4	512		
												15,08	eta.	1	
		Justine out mer	164								do a	403	OE		
		nous to disease have	100									TAN	07		4
		en a se amende	and allowers are	23.			8				0		ps		6